Service de 12 heures Tél. 484-485
Pharmacie O. Gadoury
Kodaks, Films, Développements et Impressions.
●—Ouvrage garanti
419, rue Notre-Dame, Joliette
Casier Postal 245
(Porte voisine du Bureau de Poste)

L'ETOILE DU NORD

AU SERVICE DE JOLIETTE ET DE LA REGION DEPUIS SOIXANTE ANS

Si c'est de la ferronnerie
La Desrochers
Matériaux de Cons
Prélarts, Tapisserie, Pein
Cadeaux de tous genre
de sport, etc.
Joliette, Qué.
537 Notre-Dame — T

68e ANNEE — No 29 JOLIETTE, JEUDI, 26 DECEMBRE 1946 SEIZI

d'Une Etoile à l'Autre

1947 attend pour entrer en scè-...

ur le chemin des temps, c'est si que cheminera bientôt l'an qui s'en va . . .

Bonne Année 1947!

Bonheur, contentement, succès progrès!

Et selon la vieille formule cacienne, si suave: "Le bonheur re monde, et le paradis à la fin vos jours".

Regardons avec espoir l'année vient; chantons l'année nouc.

Le Jour de l'An, c'est la "foire voeux et aux souhaits", disait original.

N'oublions pas la bénédiction ernelle. Le poète Byron écri: "Il n'y a rien de triste au de comme de n'avoir personqui nous bénisse et personne à ir".

Sur quel foyer de notre ville ou nisse se posera la première ciune en 1947?

Quand la cigogne dote un lo- c'est du bonheur qu'elle donne

Que doivent faire les personqui ont reçu beaucoup d'éines? demandait un humoris-

Elles doivent faire . . . beaucoup conomies!

A la fin de l'année, les contes Noël accompagnent indubitament les emptes de Noël.

Edmond Rstand, dans une jo- ballade adressée à la Nouvelle ée, disait:

Nous les fils d'Adam et les filles d'Eve,
Nous restrons toujours enfants, pe ou prou:
Traite également le maître et l'élève . .
Il faut à chacun donner son joujou".

Le petit wisky blanc de cette ée n'aura pas fait la joie de ancêtres . .

Les phrase populaires du Jour l'An:
—Bonne et heureuse, mon ux! . . .
—Encore ne qu'on reverra ! . . .
—Je vous souhaite bien la san- . . .
—Encore n p'tit verre . . . Il bien mailler ça, hein?.
—Un maudians l'année! . . .
—T'as du bon Rye! J'ai pas épable d'en avoir du pareil!...
—Papa, le père Noël, ça me l'effet que c'est toi . . .
—Merci. Je regrette. Vous samon régime! . . .
—Mangeons plein. Il y en a en e. Ça arrive pas souvent se réunir comme ça!
—Ne parle pas rien que sur jambe . . C'est pas le jour An tous les semaines.
—Comment as une belle ba- . . .
—Ma chie, il ne t'a pas ou- . . .

LA VIE MUNICIPALE

Précisions concernant la centrale d'autobus. — Le conseil n'entend pas solder les déficits des organisations sportives. — Demandes verbales. — Comité.

A moins de séance spéciale, le Conseil Municipal a tenu lundi soir sa dernière séance de l'année. L'assistance était peu nombreuse. Seules quelques personnes intéressées à la discussion s'étaient rendues à l'Hôtel de Ville pour assister aux délibérations. Le terme se terminera bientôt pour trois échevins, mais il n'en a pas été question. Les potins municipaux commenceront à circuler bientôt. On se rappelle que M. J. Alexandre Boisvert, ex-maire de la cité, avait, à la réception du Jour de l'An, manifesté son intention de se retirer de la vie publique. Cette année, les élections se feront pour trois sièges échevinaux. Les échevins finissant leur terme de trois ans sont MM. Adrien Forest, Elzéar Martel et Méd. Sansregret.

Demandes Verbales. M. J.Eug. Champagne, propriétaire du Château, se présente pour expliquer au Conseil son projet d'établissement, sur un terrain lui appartenant, de la centrale d'autobus. Comme notre journal en donnait en primeur la nouvelle la semaine dernière, M. Champagne s'est porté acquéreur de la propriété des Mlles Dostaler, sur la rue St-Charles Borromée. Le terrain acquis des Mlles Dostaler est de très grande dimension et il abouche à celui appartenant déjà à M. Champagne. Le projet de M. Champagne consiste à installer la gare sur son terrain entre la taverne du Château et le Théâtre Passe-Temps, sur la rue St-Paul. Les voitures-autobus stationneront sur le terrain du Château et des Mlles Dostaler, arriveront et partiront par la rue St-Charles Borromée, décongestionnant complètement la rue St-Paul. Cette initiative est entièrement l'oeuvre de M. Champagne qui a voulu se rendre aux pressions faites en ce sens par les autorités municipales et par la compagnie de Transport Provincial. M.Champagne déclare avoir eu des entrevues avec les autres compagnies de transport de passagers et toutes se sont montrées favorables à son projet. De la sorte, le voyageur qui part de Montréal et se dirige, soit à St-Michel, St-Côme ou Ste-Béatrix, n'aura qu'à débarquer à la centrale d'autobus locale et sans avoir à se transporter ailleurs, pourra reprendre l'autobus le conduisant au terme de son voyage.

M .Champagne explique que cela nécessite des dépenses importantes et demande l'assentiment du Conseil. S.H. le maire Laporte approuve entièrement le projet et se demande si le Conseil ne pourrait pas accorder l'exclusivité d'un permis en ce sens à M. Champagne. L'échevin Forest se déclare à son tour des plus favorable au projet d'une centrale d'autobus, réalisation depuis longtemps réclamée par différents corps publics, par l'Etoile du Nord, etc. mais il doute fort que le Conseil puisse accorder l'exclusivité à un particulier pour une entreprise de ce genre. M. Forest se demande si la ville a les pouvoirs nécessaires pour forcer une compagnie de transport à stationner là ou elle le veut. Il s'agit d'un commerce et le commerce est libre pour tous les citoyens. Une centrale d'autobus nécessitera une mise de fonds importante et en plus cela demande un assez grand domaine dans le centre de la ville. Plusieurs échevins donnent leur opinion favorable au projet de la centrale, mais l'échevin Forest, sans vouloir nuire au projet de M. Champagne, soutient que le Conseil doit être prudent et ne pas accorder des privilèges qui dépassent ses pouvoirs. Le secrétaire de la ville étant consulté, M. Camille Bonin, abonde dans le sens de M. Forest. La ville ne peut accorder de privilèges exclusifs dans le cas d'entreprises industrielles ou commerciales. C'est la loi générale des cités et villes.

Le maire encourage M. Champagne dans la réalisation de son projet et espère que le Conseil, par ses règlements de circulation, pourra contribuer à débarrasser nos rues de ces encombrantes mais si utiles voitures.

M. Spénard, de la rue Salaberry, se plaint que la cité n'a pas encore effectué des travaux d'égoûts pour sa propriété. L'eau se maintient à haut niveau dans la cave. Le conseil verra à améliorer autant que faire se peut à cette saison de l'année le cas de M. Spénard.

Communications. Est lue l'application de M. Rolland Laferrière comme chauffeur de camion.

Le notaire Armand Lavallée soumet les détails d'un compte pour améliorations au bureau d'enregistrement local. La répartition pour la ville se chiffre à environ trois cent dollars.

La ligue de hockey Junior demande un octroi de deux cents dollars. Accordé.

Le Club de Balle au Camp a terminé ses opérations avec un déficit de près de deux cents dollars. Il demande à la ville de solder ce déficit. Comme la ville a accordé une subvention à ce club, le conseil se refuse à combler le déficit. Autrement, ce serait aller à l'aveuglette. L'échevin Martel en profite pour déclarer qu'il s'est toujours opposé à ces genres d'octrois.

Soumissions. Le secrétaire donne lecture d'une soumission concernant tracteur muni de différents accessoires. S.H. le maire dit que M. J.E. Beaulieu a donné une démonstration d'une de ses machines dans le cours même de l'après-midi. Cette machine s'est montrée très efficace pour le déblaiement de la neige et M. Beaulieu rencontre le conseil en comité pour donner des explications sur sa machine.

Ce petit tracteur muni d'une pelle d'environ quatre pieds servira à nettoyer certains trottoirs et endroits publics, et, en plus, il placera à sa portée la neige que la souffleuse ne peut atteindre sur les bords du trottoir sans risque de bris pour les puisards, les bandes ou la souffleuse elle-même.

La neige des terrains privés. On porte une fois de plus à la connaissance du Conseil le fait que certains particuliers transportent dans la rue la neige des cours et de certains terrains privés. Un avis sévère est publié à ce sujet dans les journaux locaux cette semaine et ceux qui enfreignent ce règlement seront poursuivis. Des poursuites seront prises incessamment.

L'échevin Martel porte à la connaissance du Conseil que la ville de Pointe aux Trembles paiera $0.60 l'heure aux chauffeurs de camion. Un prix de $0.62 l'heure est payé à Joliette.

En Comité. Les salaires des employés permanents ont été réajustés.

La séance s'ajourne à vendredi, 4 heures pour examen des soumissions du petit tracteur à neige.

"LA CONDUITE D'UN ETAT"

Texte de la causerie radiophonique de Me G.-E. Lapalme, député fédéral de Joliette-L'Assomption-Montcalm, jeudi le 19 décembre 1946, à C.K.A.C.

MESDAMES ET MESSIEURS,

En me servant du titre que vous venez d'entendre, je n'ai pas l'intention de vous promener à travers le dédale des différents organismes de l'Etat pour vous en montrer le complexe fonctionnement. Mon intention est plutôt de ramener votre pensée à ce que vous en connaissez déjà vous-mêmes, c'est-à-dire à quelques-unes de ces choses que vous avez apprises ici et là mais qui, séparées les unes des autres, ne donnent pas une vue d'ensemble propre à bien faire comprendre ce qu'est la conduite d'un Etat. Et ici, je songe surtout à notre Etat fédéral.

La plus haute, la première autorité en notre pays, c'est celle du gouvernement fédéral, suivie de celle des différents gouvernements provinciaux et toute l'administration de la chose publique tourne autour de cette question épineuse entre toutes: la juridiction ou le partage des pouvoirs. On en parle tant ici que nos gens sont portés à en faire un cas spécifiquement canadien en oubliant que la république américaine, avec Washington au centre et les 48 états qui l'entourent, présente le même problème. Pour la compréhension de ce qui va suivre, il est important de le rappeler.

Ce n'est pas en quelques minutes seulement que je pourrais étaler devant vous le tableau complet des différentes juridictions. Contentons-nous de situer le gouvernement fédéral sur le plan national tel que défini dans la Constitution; l'intérêt de toute la nation est une affaire fédérale. Bien que n'étant pas composée de légistes, le peuple comprend bien une telle chose. Il comprend, par exemple, que seul le gouvernement fédéral peut déclarer la guerre ou se la faire déclarer. Il tournerait en ridicule un gouvernement provincial qui au nom de l'autonomie prétendrait avoir le droit de porter la guerre, disons en Russie. Et cependant, un fait de semblable portée et tout aussi ridicule s'est déjà présenté chez nous. Ceci mérite une explication.

Nous avons, ces dernières années, beaucoup entendu parler de l'autonomie des provinces, mais, ainsi que le faisait très judicieusement remarquer un journaliste, avez-vous déjà entendu parler de l'autonomie fédérale? Et pourtant, ça existe! Le gouvernement fédéral doit avoir lui aussi son autonomie cela va de soi. Et cependant, avez-vous déjà vu le gouvernement fédéral soulever la question parce que l'une des provinces, aurait par exemple, attaqué son autonomie? Jamais. Or, après que le gouvernement fédéral eut déclaré la guerre, chose qu'il avait seul le droit de faire, on a vu un gouvernement de province dicter au gouvernement fédéral l'ordre de ne pas déclarer la guere; on a même vu un gouvernement provincial porter devant le peuple d'une province, au moyen d'une élection, la question purement fédérale, donc nationale, de la guerre. Que faisait-on, alors, de l'autonomie fédérale?

Si à ce moment-là un gouvernement provincial avait le droit d'ordonner au fédéral de ne pas déclarer la guerre, n'aurait-il pas maintenant le même droit de lui ordonner de la déclarer contre n'importe quelle nation? Car enfin, s'il est le maître de la paix, comme il prétendait l'être, n'est-il pas le maître de la guerre? Vous voyez l'absurbe d'une telle position et la dignité silencieuse du gouvernement fédéral n'essayant pas de jouer avec l'autonomie.

(à suivre à la deuxième page)

BONNE ANNEE 1947

DE MEME que dans le cercle d'une famille la venue d'un nouvel être est une source de joies, de même au coeur de la grande famille humaine la venue de l'an neuf suscite des bonheurs subits, des retours à l'espoir, des rêves nouveaux.

Puisse le nouveau venu dans la famille du Temps marquer chacun des jours de nos annonceurs, de nos lecteurs et de nos amis, de tranquillité heureuse, de santé durable et de progrès constants.

Puisse la nouvelle année donner au monde si meurtri par six années de guerre, une paix durable à base de saine liberté, de vraie charité, de justice chrétienne et de véritable fraternité.

Bonne, heureuse et prospère année 1947 !

AU POSTE CJSO—SOREL

La chorale des RELIGIEUX du Scolasticat St-Charles de Joliette qui chantera au poste de Sorel, dimanche, le 29 décembre, à 8.30 heures p.m.

NAISSANCE LANDREVILLE

M. et Mme Omer Landreville (Fernande Lapierre) sont les heureux parents d'un fils né à l'Hôpital St-Eusèbe le 17 décembre et baptisé à la cathédrale le 22, sous les noms de Joseph, Conrad, Guy, René. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Landreville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Garde Gisèle Lafortune. M. l'abbé Conrad Lafortune, p.-m. é. officiait.

Deux joliettains partent pour les Philippines

Deux jeunes joliettains, prêtres de la Société des Missions Etrangères, MM. Jean-Paul Asselin, fils de M. et Mme Lionel Asselin, du Christ-Roi et Conrad Lafortune, fils de M. et Mme M. Lafortune, de la paroisse de la cadrale, ont quitté notre ville dimanche soir dernier pour la maison mère de leur Société, à Pont Viau, Montréal, d'où il sont partis lundi soir, le 23 décembre à destination de la mission de Davao, aux îles Philippines, en compagnie de 3 autres missionnaires de la même communauté.

Ces jeunes missionnaires s'en vont prêter main-forte à leurs confrères et permettre à ceux qui ont enduré les horreurs de la guerre de venir au pays refaire leur santé ébranlée.

On se rappelle que vers la même date l'an dernier, dix prêtres de la même société, sous la conduite de leur supérieur M. l'abbé Joseph Geoffroy, retournaient reprendre leur besogne après quelques mois de repos.

A nos concitoyens spécialement, nous souhaitons un heureux voyage et un fructueux apostolat au milieu des indigènes de ces régions éloignées dans l'océan Pacifique. (Disons en passant, que le trajet pour se rendre, de Montréal aux îles Philippines durera environ six semaines dont quatre semaines en bateau).

Ordinations vendredi et samedi derniers

Dans la liste qui a été fournie par la chancellerie de l'archevêché de Montréal, nous relevons les noms suivants qui intéressent notre diocèse.

Aux premiers ordres mineurs: du diocèse de Joliette, MM. Roger Lasalle et Vital St-Martin.

Aux derniers ordres mineurs: M. Réginald Marsolais.

Au sous-diaconat: MM. Léo Lanoie et Jean-Léo Pelletier. Chez les C.S.V. Fr. Georges Griffin et Marcel Lavallée.

Au diaconat: MM. Florian Aubin, Gérard Boisjoly, Guy Desroches, Viateur Lemire, Yvan Melançon, Joseph-Arthur Papineau, Hermès Pelland. Chez les C.S.V. Frs Joseph Nadeau, Benoit Simard, Roland Hamel, Jacques Prud'homme, Paul Dumais, Viateur Martineau, Albert Desroches.

Ne pas confondre

M. Maurice Gravel, domicilié au no 659 rue Archambault, Joliete, n'a absolument aucune relation avec l'invidu du même nom, dont il a été fait mention dans les journaux récemment, dans une affaire de cour de justice.

Banquet des Citoyens

Le Banquet des Citoyens, sous la distinguée Présidence de Mgr J.-A. Papineau, aura lieu, cette année, le mardi 21 janvier prochain, à l'Ecole Baby. Les billets seront mis en vente sous peu.

Communiqué

FIANCES DE NOEL

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Jacqueline Patry, fille de M. et Mme Ernest Patry, de Joliette, à M. Gaston Naud, fils de M. et Mme Prudent Naud, de Montréal.

Mariage Brunelle-Corriveau

Le 21 décembre fut bénit le mariage de Mlle Lucille Brunelle, fille de M. Louis Brunelle, de cette paroisse à M. Lionel Corriveau, fils de feu Wilfrid Corriveau et de feu Aldéa Lambert, de St-Paul de Grand'Mère.

M. Louis Brunelle, père de l'épouse et M. Emile Corriveau, frère de l'époux, servaient de témoins.

Nos meilleurs voeux.

DECES BOUCHER

Le 19 décembre furent chantées à la cathédrale les louanges de Mireille ,enfant de M. et Madame Jean-Baptiste Boucher, décédée le 18 courant, à l'âge de cinq mois.

FUNERAILLES DE M. ALCIDE ROBERT

Le 19 décembre eurent lieu à la cathédrale au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis, les funérailles de M. Alcide Robert, époux de feu Angélina Roy, décédé le 16 courant à l'âge de 50 ans et 7 mois.

Nos sincères condoléances à la famille.

L'Union Nationale à la radio, en janvier

L'Organisation Centrale de l'Union Nationale désire aviser le public qu'elle suspend ses émissions de causeries politiques à la radio pour le temps des Fêtes et qu'elle reprendra la série de ses chroniques politiques du dimanche soir, le 12 janvier, au poste C.K.A.C. (Montréal).

L'Organisation Centrale de l'Union Nationale désire profiter de la circonstance pour offrir à tous ses meilleurs voeux pour une nouvelle année exceptionnelle de santé, de prospérité et de bonheur.

LA POLITIQUE A QUEBEC

Le candidat du gouvernement Duplessis, Me Daniel Johnson, est élu dans Bagot par la plus grosse majorité jamais accordée par ce comté. Des témoignages de félicitations sont adressés de toutes parts à l'hon. Maurice Duplessis pour son attitude énergique. Telles sont les principales nouvelles récentes dans le domaine politique québécois.

Me Daniel Johnson, brillant jeune avocat de Montréal et Acton Vale, qui a déjà fait sa marque dans de nombreuses associa-

(à suivre à la dernière page)

Pour le Monument de nos Braves

Nous invitons nos lecteurs à lire en deuxième page, une très belle poésie de M. Camille Bonin et dédiée à nos braves.

Avis de l'Association des Marchands-Détaillants de Joliette

Tous les marchands qui ont pris part à l'entente pour la fermeture des magasins durant les fêtes, fermeront leurs établissements TOUTE LA JOURNEE, le lendemain du Jour de l'An, soit le 2 janvier.

Ajouté aux autres groupes fermant également, cela veut dire que la presque totalité des magasins de détail seront fermés ce jour-là, à Joliette.

Nous espérons que le public voudra coopérer et remettre ses achats au lendemain. Merci.

L'Association des Marchands-Détaillants de Joliette

Nouveau bureau de poste à Joliette

Grâce à l'intervention et au dévouement de Me Geo.E. Lapalme, député fédéral, les citoyens qui habitent les avenues Gouin et Boucher, dans le "plus grand Joliette", viennent d'être dotés d'un bureau de poste qui est logé au magasin de J.R.A. Lareau, rang Visitation.

Ce nouveau bureau est en opération depuis une dizaine de jours et les citoyens intéressés en sont très reconnaissants à Me Lapalme.

Le parti libéral remporte la victoire

Dans le comté de Richelieu-Verchères, le parti libéral fédéral a remporté sa première victoire dans les quatres dernières élections complémentaires. Le candidat libéral, Me Gérard Cournoyer, a eu une victoire facile sur ses deux adversaires, l'un représentant l'Union des électeurs, l'autre le parti progressiste-conservateur. Celui-ci a fait piètre figure arrivant le dernier et par une forte marge aux résultats du scrutin.

Dans les trois autres élections complémentaires, les progressistes-conservateurs avaient remporté deux sièges et l'autre était allé au candidat C.C.F.

Ces élections dans la province, tenues presque simultanément, l'une pour le provincial, l'autre pour le fédéral, ont donné des résultats si différents que l'on peut en conclure que l'esprit de parti est bien près de disparaître. Les électeurs votent selon leurs intérêts, pour le parti qu'ils croient devoir le mieux les servir.

Ceux qui ont assisté aux spectacles: Fridolinons" se souviennent sans doute du tableau: nos traditions nationales. Le rideau se lève et l'on y voit le grand fils à genoux devant le père qui a le bras levé au-dessus de la tête de son fils. C'est intitulé: la bénédiction paternelle. N'en croyez rien. Le père est simplement à faire une remontrance en règle à son fils qui a osé voter contrairement à la politique de ses ancêtres.

L'esprit de parti est réellement en train de disparaître et ce sera tout à l'avantage de la nation.

Joliette devancée pour sa centrale d'autobus

Nous lisons dans "Le Canada-Français" de St-Jean d'Iberville que l'on vient d'inaugurer d'une façon brillante le terminus de la Cie de Transport Provincial. "Cadeau des Fêtes en cette semaine d'avant Noël, ou simple coincidence, toujours est-il que le nouveau terminus de la Cie de Transport Provincial est maintenant une réalité qui vient répondre d'une façon tout à fait heureuse à l'un des grands besoins de St-Jean."

L'inauguration officielle de ce nouveau terminus a eu lieu le samedi soir, 14 décembre courant, en présence des principaux dignitaires de la Cie, des autorités civiles et des diverses personnalités du monde des affaires.

A ce terminus, les voyageurs disposent d'une salle d'attente spacieuse pourvue d'un restaurant comptoir. Le problème de la circulation se trouve considérablement soulagé. Le terminus a été érigé par l'agent de la Cie, M. J.A. Dorais, en collaboration avec l'Hôtel St-Jean. Une réception pour les invités a eu lieu dans la salle des cocktails du même hôtel.

A Granby, c'est la même chose. Le terminus d'autobus a été ouvert au public. Situé dans le centre de la ville de Granby, le terminus groupe la majorité des services de transport desservant Granby et les villes environnantes. On compte qu'à Granby la presque totalité des autobus qui entrent en cette ville feront du moins un arrêt au terminus central s'ils ne l'utilisent pas comme terminus proprement dit. Nous lisons ces renseignements dans "La Revue de Granby".

Baptêmes à la Cathédrale

—Le 20 décembre, à M. et Madame Zéphirin Dufort, née Diane Archambault, une fille baptisée Marie, Albina, Luce, Françoise. Parrain et marraine: M. Paul-Emile Landry et Mme J.-D. Landry.

—Le 22 décembre à M. et Mme Lauréan Malo, née Lucie Préville, une fille baptisée Marie, Reine, Gisèle. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Préville.

Nos félicitations.

M. LE MAIRE GEORGES-E. LAPO
et
MM. LES ECHEVINS DE LA CIT. DE JOLIETTE
L'HON. ANTONIO BARRETTE
Ministre du Travail dans le Cabinet Provincial
Mtre GEORGES-EMILE LAPALME
député au Parlement Fédéral
ont l'honneur d'inviter tous les citoyens de cette municipalité, sans exception, à une
RECEPTION
qui aura lieu, le Premier de l'An, en l'Hôtel de Ville après la grand'messe.

LE PERE NOEL AVEC LES ORPHELINES DE L'HOSPICE

Dimanche soir, le 22 courant, avait lieu en la salle de l'Ecole Baby, le dépouillement d'un arbre de Noël au profit des orphelines de l'Hospice St-Eusèbe, sous le patronage des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle "Cercle Charlotte de Lanaudière".

Monseigneur Ed. Jetté, curé de la cathédrale présidait cette soirée ayant à ses côtés Me Max. Perrault, Grand-Chevalier, M. le chanoine I. Gervais, aumônier des C. de Colomb et des Filles d'Isabelle, M. l'abbé Albert Bélanger, aumônier de l'Hôpital Saint-Eusèbe, Mme Alexandre Boisvert, ex-mairesse, Mme Dr Edmond Piette, Présidente des Dames de Charité, ainsi qu'un grand nombre de Chevaliers de Colomb et leurs épouses, Filles d'Isabelle et leurs époux, etc. La salle était littéralement remplie.

C'est sous un tonnerre d'applaudissements et de cris de joie que le Père Noël fit son entrée escorté de deux petites fées. Me Max Perrault lui souhaita la bienvenue au nom des orphelines puis ce fut la distribution des cadeaux, nombreux et pratiques.

A différents intervalles, les orphelines exécutèrent chants et récitations, et cela avec beaucoup de grâce. A son tour, le Père Noël (personnifié par M. Maurice Brisson) se fit entendre dans un magnifique conte de Noël que petits et grands ont fort apprécié.

L'arbre de Noël étant complètement dépouillé, Me Max. Perrault fit les remerciements d'usage, puis Mgr Jetté adressa quelques mots exhortant les orphelines à prier pour ceux et celles qui surent leur préparer une si magnifique fête.

Une orpheline, parmi les ainées, s'avança ensuite pour exprimer, au nom de ses compagnes, toute sa gratitude pour les bienfaits dont elles sont gratifiées.

Le chant de l'hymne national termina cette soirée.

Funérailles de Mme H. Delangis

Jeudi dernier, le 19 décembre, à 10 hres, a.m., à la cathédrale, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis, ont eu lieu les imposantes funérailles de Madame Henri Delangis Sr, née Delvina Caillé, décédée le 16 courant, à l'âge de 70 ans.

Mgr Ed. Jetté, curé, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé F. Gadoury, vicaire, assisté de diacre et sous-diacre, cependant que des messes basses étaient dites aux autels latéraux pour le repos de l'âme de la défunte.

Les porteurs étaient MM. Josaphat Lebeau, Wm Froment, Wilfrid Lavallée, Emilien Ferland, Alcibiade Latendresse et Viateur Mayer, accompagnés de six Dames de Sainte-Anne et six Tertiaires, confréries dont la défunte faisait partie.

A cette occasion, la famille a reçu de très nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons nos profondes et sincères condoléances.

Funérailles de Mme Avila Savignac

Samedi dernier, le 21 décembre, à 10 hres 30, malgré la mauvaise température, une foule considérable de parents et d'amis ont assisté aux imposantes funérailles de Mme Avila Savignac, née Alexandrina Poirier et dont nous avions annoncé le décès dans notre dernière édition. La défunte était âgée de 71 ans et 6 mois.

Mgr Ed. Jetté, curé, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. Ernest Savignac, p.s.s., beau-frère de la défunte, assisté de diacre et sous-diacre, cependant que des messes basses étaient dites aux quatre autels latéraux.

Six constables de la cité de Joliette agissaient comme porteurs.

La défunte a reçu les honneurs des Dames de Ste-Anne et des Tertiaires, dont elle était membre.

A cette occasion, la famille a reçu de très nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons nos profondes et sincères condoléances.

Un Peu de Tout

A tous ses lecteurs, le chroniqueur de "Un peu de tout" souhaite ardemment la réalisation de leurs désirs les plus chers; que l'année 1947 leur apporte joie, santé, bonheur.

Aux marchands, nous souhaitons que la prospérité actuelle du commerce se continue. Qu'ils continuent à garder leurs noms devant le public acheteur par le moyen des annonces dans notre journal. La nécessité de l'annonce dans L'Etoile du Nord trouve sa preuve chaque semaine dans nos importantes éditions.

Aux cultivateurs, des prix plus rémunérateurs. Que leurs dûrs labeurs soient récompensés comme il convient. Semer, c'est bien. Il faudrait que le cultivateur récolte davantage du prix chargé au consommateur.

Aux ouvriers, une baisse dans la charge de l'impôt. Sans coûter davantage aux patrons, la paye sera plus satisfaisante.

A tous, nous concrétisons nos voeux en reproduisant la belle poésie d'André Besson:

BONNE ANNEE

Bonne année à tous ceux qu'on (aime,
Et qu'on voudrait tant rendre (heureux,
Parents, amis, ennemis même,
Seigneur, nous vous prions pour (eux.
Faites qu'ils passent dans la vie
En répandant toujours le bien;
Donnez-leur cette paix bénie
Avec laquelle on ne craint rien!

Bonne année à tous ceux qui (pleurent,
Aux pauvres petits orphelins,
A tous ceux qui vivent et qui (meurent
En se traînant sur les chemins;
Aux désolés qu'on a peut-être
Peinés un jour sans le vouloir,
Amis qu'on a pû méconnaître
Et qu'on ne pourra pas revoir!

Le bonheur n'est pas de ce monde,
Mais il y descend quelquefois,
Aux âmes que la paix inonde
Il vient faire entendre sa voix.
Puisse-t-il à votre fenêtre
Chanter comme un bel oiseau bleu,
Ne s'enfuir que pour reparaître
Et pour vous emporter à Dieu!

Et pour terminer au chapitre de nos voeux.

Nous disons:

A nos employés, toute notre sincère appréciation pour le bon esprit qui règne à l'atelier et au bureau.

A tous ceux qui nous ont fait du bien, notre reconnaissance.

A ceux qui ont tenté de nous faire du tort, notre pardon et l'oubli.

A tous, selon les phrases d'usage: "Bonne année! Bonne santé! Succès! Bonheur!

La marque d'auto la plus popu-

(à suivre à la dernière page)

POU
GRA
ARTICLES
COFFRETS
ETUIS DE
SACOCHE
ENSEMBL
BLAIREA
RASOIRS
PLUMES
PLUME
PORTE-E
GLOBES
ALBUM
CAMER
PELLIC
LA PHA
457 r

THEATRE MODERNE LIMITEE
une organisation Canadienne Française

CAPITOL
(Joliette), Tél.: 646.

DECEMBRE
16 Jeudi
27 Vendredi
28 Samedi
(3 jours)
29 Dimanche
30 Lundi
31 Mardi
(3 jours)

LA COLLECTION MENARD
(Nouveau film français)
Avec Lucien Baroux, Suzanne Dehelly
Série Episode No 7
Autre film anglais
"SINGIN' ON THE TRAIL"
Avec Jeff Donald, Hoosier Hotshots

Dimanche — Représentations continuelles
commençant à 1½ hr. p.m. - 3.45 hrs - 6 hrs - 8.15 hrs
FREDERICA
(Nouveau film français)
Avec Charles Trenet, Suzette Mais
Christian Gérard
Actualités françaises
Cartoons en couleurs

Mercredi: matinée à 2 hres; admission: 40 cts
Jeudi: pas de matinée
L'ANGE GARDIEN
(Nouveau film français)
Série Episode No 8
Autre film anglais
CHICKEN COMES HOME
Avec Laurel et Hardy

JANVIER
1er Mercredi
2 Jeudi
3 Vendredi
4 Samedi
(4 jours)

OUVERTURE THEATRE PASSE-TEMPS
TRES BIENTOT AU PRIX REGULIER DE 40c

BONNES FETES!

Mercredi prochain sera le Premier de l'An. L etemps, dont la marche est inexorable, tourne une nouvelle année au calendrier du siècle.

Cette seconde qui fait le changement est d'une solennité à la fois grave et austère. C'est un an de plus dans la vie humaine, un an de moins à vivre aussi. Et d'une étape à l'autre, d'un jour de l'an à un autre jour de l'an, les humains travaillent, aiment, peinent, rient, souffrent, espèrent: c'est la loi. Ainsi on brûle les étapes, et ainsi la vie se passe . . .

L'an neuf, on le fête. Coutume qui remonte loin dans notre histoire; nos pères le célébraient avec enthousiasme, dans une atmosphère sans fadeur, dans un esprit chrétien et familial. Depuis quarante ans, les vieilles traditions ont perdu, et c'est dommage! beaucoup de leurs charmes intimes. Le progrès est en train de les tuer; c'est beaucoup de notre âme nationale qui s'en va. Gloire à nos pères, joie de leurs foyers, leur raison de vivre, de lutter, d'aimer, les fêtes étaient sacrées à leurs yeux; par elles et à cause d'elles ils possédaient le véritable bonheur.

Le bonheur est dans la famille même. Pas ailleurs. Nos ancêtres avaient le respect de la famille. Au premier de l'An on se réunissait chez les parents, tous sans exceptoin. L'entente régnait. On oubliait les malentendus, on se serrait loyalement la main. On s'amusait ferme, on dansait en famille, les amusements étaient sains et joyeux. Tout le monde était content. Et le bonheur se communiquait à la paroisse entière, par les souhaits exprimés, les visites amicales, les poignées de mains, les baisers traditionnels, l'oubli des rancunes.

Au matin du premier de l'An, c'était la bénédiction paternelle. La plus belle de nos traditions des fêtes. La meilleure de toutes, parce qu'elle incarne dans le chef de famille l'autorité même de Dieu, cimente à un rare degré l'esprit familial, et communique à tous cette émotion faite d'espoir, de paix mutuelle, de courage, illuminant l'aube de la nouvelle année . . . Heureuses les familles qui ont encore cette vieille coutume de la bénédiction paternelle ! C'est pour elles un gage de succès. Il faudrait qu'elle fût dans toutes les familles. C'est facile. Les enfants s'agenouillent aux pieds de leur père, et le père dit: "Je vous bénis, au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il !"

Gardons les traditions ancestrales ! N'allons pas en rougir: elles furent pour beaucoup dans la survivance de notre petit peuple. Que les fêtes soient heureuses pour tous dans les cadres de la famille même; que pour tous prime ce désir d'oublier les rancunes et les divisions, pour uniquement penser à construire. Les Temps nous le commandent. Nous traversons des époques où la charité mutuelle, où la collaboration incessante sont indispensables. Aux familles comme aux individus, aux nations comme à la société entière, les énergies humaines sont insuffisantes si elles ne s'appuient sur de véritables principes chrétiens. Ils sont la source féconde de vie, faite de simplicité, de mesure, d'ordre et de confiance en Dieu d'abord, puis en soi-même. Frédéric Ozanam disait: "Plaignons-nous moins de notre temps et plus de nous-mêmes. Soyons moins découragés, mais soyons meilleurs".

Heureux Jour de l'An! Que la joie qui en jaillira se propage, à chacun des jours des douze mois à venir, pour vous, votre famille et les vôtres.

Bonnes Fêtes !

LIONEL BERTRAND, M.P.

"LA CONDUITE D'UN ETAT"

(suite de la première page)

Mais ce n'est pas tout. Pendant toute la guerre, ici et là, dans des législatures ou des conseils municipaux, on a voté ou fait voter résolutions sur résolutions, violant, les unes après les autres, l'autonomie fédérale, dictant au fédéral jusqu'à la conduite de la guerre, créant des difficultés à toutes les mesures d'urgence d'intérêt national sans lesquelles la nation canadienne conaîtrait le chaos. Et la paix veue, on est allée jusqu'à dicter au gouvernement fédéral cette chose nationale par excellence: le choix d'un drapeau canadien. Et j'en passe.

J'ai mentionné il y a quelques instants que le gouvernement fédéral de Washington qui édicte au-dessus des 48 états (semblables à nos provinces) les lois d'intérêt national. La situation de l'état fédéral américain est cependant différente de la nôtre; aux Etats-Unis, tout ce qui n'est spécifiquement délimité dans la constitution appartient de droit aux législatures des 48 états; au Canada, c'est le contraire; tout ce qui n'est pas prévu appartient au fédéral. On peut dès lors constater quelle arme formidable possèdent les états américains pour combattre Washington sur le terrain de l'autonomie. Possesseurs de cette arme, qu'ont-ils fait durant la guerre? Ont-ils passé leur temps à dicter des ordres à Washington, à lui créer des embarras, à faire une perpétuelle tempête sur cette question ed l'autonomie qui est encore plus grande pour eux que pour nos propres provinces? Bien au contraire, les législatures des états américains, c'est-à-dire quelque chose comme nos législatures provinciales, ont collaboré avec le gouvernement fédéral de Roosevelt et loin de violer l'autonomie de Washington, elles ont permis à Washington d'agir directement dans tous les domaines où les nécessités de la guerre poussaient le gouvernement central. Et bien qu'Ottawa n'ait pas eu à sa disposition tous les pouvoirs de Washington, le gouvernement canadien est parvenu à donner au pays une structure financière et économique qui faisait dire, hier encore, à la Guardia qu'il accepterait les yeux fermés toute proposition canadienne dans le domaine si important de la reconstruction du monde.

Cette incursion dans le vaste champ de l'autonomie nous rappelle une phase seulement des difficultés inhérentes à la conduite d'unEtat lorsque cet Etat est fédéral. Devrais-je rappeler toutefois qu'un des gardiens de cette prérogative fut, à certains moments, le gouvernement central lui-même et ce, à ses propres dépens. Lorsque M. Bennett fit adopter toute une série de lois sociales qui permettaient au fédéral d'envahir presque tous les domaines, ce fut un gouvernement fédéral qui s'en alla demander au Conseil Privé: "Est-ce que ces lois violent ou non l'autonomie des provinces?" Et le Conseil Privé ayant répondu affirmativement dans la plupart des cas, le pouvoir central remit aux provinces les pouvoirs usurpés.

Mesdames et Messieurs, la conduite d'un Etat ne comporte pas seulement une question de loi comme celle de l'autonomie. Elle embrasse d'autres problèmes que vous connaissez et qui, toutes proportions gardées d'ailleurs, touchent beaucoup plus directement l'électeur que l'autonomie elle-même. Il est ainsi de la question financière ou économique ou sociale et sur ce sujet la question se complique davantage car ce n'est plus aux seules provinces qu'à a faire face le gouvernement fédéral, mais à tous les partis politiques engagés dans le débat et dont les contradictions, si elles se réalisaient, entraîneraient fatalement le pays vers le néant économique. Les dernières années vous en fournissent un exemple.

Depuis le début de la guerre jusqu'à nos jours tous les partis politiques ont été les champions de la surenchère dans les dépenses. Quand le gouvernement parlait de 100 millions, les député demandaient 500 millions. Au cours de ces deux dernières sessions, nombre de députés, ont, pendant des mois, demandé au gouvernement de dépenser encore et toujours pour tous les projets imaginables. A tel point que, si le gouvern. central avait mis à exécution les projets d'une partie de la députation seulement et pour une seule année, il aurait dépensé des milliards et des milliards. De ces milliards et des taxes énormes qu'ils auraient entraînées, les gens se souciaient peu à ce moment-là. Mais un beau jour survint le budget. Vous croyez peut-être que le budget, après de telles demandes de leur part, embarrasserait ceux qui étaient prêts à tout entreprendre? Mais pas du tout. Savez-vous ce que la critique eut à dire au gouvernement? Elle lui reprocha de ne pas avoir fait . . . d'économie.

Chacun admettra que la conduid'un Etat basée en même temps sur la dispersion des milliards et sur . . . l'économie est une chose bien difficile à expliquer et à appliquer.

Au surplus, dans la conduite d'un Etat, le devoir des gouvernants n'est pas de plaire aux administrés mais de les protéger et ce, au risque de leur déplaire. Gouverner en flattant les masses, c'est de la simple démagogie. Or, à l'époque ébranlée où nous vivons, il semble qu'il soit impossible de satisfaire les masses si on veut suivre une politique de sagesse. Hier, le peuple voulait ceci, aujourd'hui il veut cela et demain peut-être voudra-t-il les deux à la fois, à moins qu'il n'en veuille plus du tout. Je n'en trouve de meilleur exemple que dans la politique des contrôles.

En 1918, on a reproché aux gouvernants d'avoir laissée monter les prix et de n'avoir établi aucun organisme de contrôle. En 1939, tout le monde, se rappelant 1918, demandait l'intervention du gouvernement central afin d'éviter l'inflation. Les contrôles une fois établis, on critiqua parce qu'ils existaient exactement comme on aurait critiqué s'ils n'avaient pas existé. La guerre terminée, le fédéral commença à en relâcher quelques-uns. — Le caoutchouc d'abord du jour au lendemain, les pneus disparurent. Est-ce que l'on guettait ce moment-là pour les accumuler? Le contrôle de la construction disparut ensuite; instatanément les matériaux se volatilisèrent. Aussitôt on cria: c'est la faute au gouvernement qui a relaché les contrôles! tout comme on avait crié auparavant: c'est la faute au gouvernement qui maintient les contrôles!

Dites-moi, Mesdames et Messieurs, si vous étiez le gouvernement, qu'est-ce que vous feriez devant de telles contradictions. Car enfin, il vous faudrait prendre une décision! Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée! — Vous êtes contre les contrôles dites-vous?Mais alors pourquoi avez-vous crié si fort quand le gouvernement fédéral a abandonné le contrôle du lait? Vous êtes pour les contrôles, dites-vous? Mais alors pourquoi n'aidez-vous pas le gouvernement au lieu d'être un pillier du marché noir où vous payez cinq fois la valeur de l'objet acheté?

"Aider le gouvernement". Ces mots semblent peut-être déplacés. Mais, au fait, M. Gordon n'avait-il par raison de dire que le maintien ou la disparition des contrôles dépend du peuple qui, lui, entrave ou aide l'administration en violant ou en respectant les lois. Si douze millions de Canadiens s'entendent pour passer outre aux directives gouvernementales, comment voulez-vous que les lois puissent être respectées. Cela prendrait une armée au moins aussi nombreuse pour surveiller chaque individu. Vous voyez bien, alors, qu'en définitive, c'est du peuple que dépend le maintien des contrôles ou leur disparition.

Mesdames et Messieurs, ces quelques remarques ne sont pas suffisantes pour faire une démonstration de la complexité des problèmes qui s'entremêlent dans la conduite d'un Etat. Ces remarques ne peuvent être que des exemples. Elles indiquent entr'autres choses, que vous pouvez vouloir quelque chose, vous, mais que votre voisin, lui, peut ne pas vouloir ce que vous voulez. Elles indiquent enfin que la bonne conduite d'un Etat ne réside pas sans l'application des théories contradictoires ni dans la réalisation des désirs individuels, mais bien dans l'application des principes généralement admis et dans la réalisation des désirs légitimes de la collectivité.

REMERCIEMENTS

Les familles HECTOR VENNE de Montcalm, et OMER BOUCHER, de St-Ambroise de Kildare remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, lettres ou télégrammes de sympathies, soit par des visites au corps ou assistance aux funérailles de M. Cléophas Miller, décédé à Montcalm, le 13 décembre 1946.

EPICERIE
J.-E. BELANGER
FRUITS ET LEGUMES
548 MANSEAU — Tél. 1158

ORANGES SUNKIST No 344, la douz.	.25
ORANGES FLORIDES No 252, la douz.	.25
PAMPLEMOUSSES No 100 chacun	.05
CONFITURES POMMES et FRAISES, 4 lbs	.65
POIS ROYAL ROSE 20 onces, la boite	.16
POIS No 3 boite de 105 onces	.80
NOIX AVELINES La livre	.39
NOIX GRENOBES La livre	.59
NOIX MELANGEES La yivre	.54
SUCRE EN POUDRE La livre	.10
FLEUR A GATEAU Swansdown le pqt	.34
FLEUR A BEIGNES Le paquet	.25

CADEAUX POUR TOUS...
Naissance,
Anniversaires,
Mariage, Etc.
Choix renouvelé,
Qualité recherchée,
Prix avantageux.
RENÉ MARTIN
32 Bourget sud — Tél. 617

POUR LE MONUMENT DE NOS BRAVES

Je suivais le sentier d'une verte prairie
Paradis de la paix et de la poésie
Quand j'entendis soudain de doux chuchotements
Répandus dans l'espace, apportés par les vents.
Je cherche autour de moi, je ne trouve personne.
Qui parle donc ainsi? J'ai crainte, je m'étonne.
Je constate bientôt que les voix que j'entends
Ne sont pas des humains. Elles viennent des champs.
D'un oiseau, d'un ruisseau, délectables murmures
Que chantonne tout bas la divine nature.

Dans un gentil bosquet, un tout petit oiseau
Disait à ses amis: "Qu'il était pur et beau
Le doux adolescent qui, plein de rêveries,
Venait écouter mes brillantes mélodies !
Pour quelle raison s'est-il éloigné de nous?
Avons-nous, par hasard, attiré son courroux?
Moi qui pour lui chantais sans répit et sans trève,
Je ne chanterai plus et je ferai la grève."

Plus loin, joyau des prés, un limpide ruisseau,
Exhalait ses tourments, et prononçait ces mots:
"Qu'est-il donc devenu mon visiteur si sage
Dont je garde en mon coeur l'impérissable image?
Il semblait m'aimer et combien de tendres soirs
Il se servit de moi comme d'un pûr miroir . . .
Depuis son départ, mon âme est pleine d'alarmes
Et mes flots attendris ne sont qu'amères larmes . . .

La plaine, pour sa part, disait ces mots pieux:
"Mon orgueil était grand quand ses bras vigoureux
Me déchiraient le flanc, oeuvre de la charrue,
Pour que l'humanité, dans son attente émue,
Puisse se délecter des produits de mon grain,
Aujourd'hui jeune blé, plus tard, suave pain . . .
Ils resteront toujours, gravés dans ma mémoire,
Ces temps de grande épreuve, aussi de grande gloire !"

Et le Temple béni du paisible village
Tenait à son tour ce mystérieux langage:
"Mon âme se grisait d'un palpitant émoi
Quand, aux saints jours de fête, il élevait la voix
Pour chanter le Très-Haut, en de sereins cantiques,
Hymnes de pûr amour, chants sacrés et mystiques . . .
Depuis son départ, des pleurs emplissent mes yeux.
Tout est gris et désert, lugubre et douloureux."

Puis, se taisent les voix. Le panorama change.
J'aperçois maintenant, ô vision étrange,
La plaine transformée en un vaste linceul,
Où tout est sombre et noir, où tout est triste et deuil . . .
Une femme au teint pâle, où clâme la souffrance,
Gémit et pleure sur une cruelle absence.
Une fille compose une gerbe de fleurs,
La presse sur son sein, l'arrose de ses pleurs.

Morne et silencieux, aux abords de la route,
Un pauvre chien attend, aboie, se plaint, écoute . . .
Il espère toujours voir poindre et revenir
Celui qu'il aimait tant, qu'il veut encor chérir.
Or, rien, rien ne répond à sa vaine espérance.
Nulle voix ne s'élève et c'est le dûr silence.
Il attendra jusqu'à la froide et sombre nuit
Pour gagner la maison, — solitaire et sans bruit.

J'entends soudain, venant de la voute éternelle,
Une voix résonner, vibrante et solennelle . . .
C'est celle du soleil, sublime et radieux,
Brillant avec ardeur, dans le plus haut des cieux.
"Mes amours, les oiseaux, mon amie, la ramure,
Mon amant, le ruisseau, ma mère, la nature,"
Répétait-il d'un ton rempli d'autorité,
"Ecoutez de ma part toute la vérité."

"Je partage entre tous, dans la durée des jours,
Les trésors abondants de mon égal amour . . .
Et je livre à chacun des faisceaux de lumière,
Des brasiers de chaleur, vous rendant la vie chère . . .
Sêchez, sêchez vos pleurs sur le sort de celui
Qui, pour jamais, de vos yeux se serait enfui.
D'après votre raison, il serait vraiement mort . . .
Il survit dans la gloire et c'est le plus beau sort !"

"Je fus le fier témoin de son mâle courage
Alors qu'au milieu d'un combat qui faisait rage
Sublime, il s'élançait sur le front ennemi
En méprisant la mort dont il se moque et rit !
Un obus odieux lui fracassa la tête . . .
Ce fut la triste fin d'une rude tempête . . .
Juste ciel ! qu'il était majestueux et beau
Son corps enseveli dans les plis du drapeau !"

"Lorsque j'ai vu couler son sang chaud et vermeil
J'en fus jaloux, moi, le superbe et fort soleil . . .
Et si parfois un ton rouge couvre ma face
C'est que ce souvenir, dans son horreur, me glace . . .
J'ai hâte de porter, dans des pays lointains,
Les exploits valeureux d'un jeune canadien
Qui, généreusement, donna sa belle vie,
Pour l'amour de nous tous, de sa grande Patrie !"

"Avant que de partir, je dois vous déclarer
Que, de mes yeux chercheurs, j'ai beau vouloir trouver
Un souvenir concret à sa douce mémoire,
Un monument lequel parlerait de sa gloire,
Ma recherche est vaine et c'est un spectacle amer
En ne voyant partout que vide, que désert . . .
Joliette, pourtant, sait bien faire les choses . . .
Sûr, il aura sa stèle, ornée de rouges roses . . .
Je m'éveille en sursaut; je venais de rêver . . .
Que ce rêve devienne une réalité ! . . ."

CAMILLE BONIN

Joliette, 20 décembre 1946

Nouvelles de l'Assomption

GRANDE SOIREE DU BON VIEUX TEMPS. — Le 11 janvier à la salle Hôtel de Ville il y aura une grande soirée du Bon Vieux Temps. Sous le patronage de la Cie Bédard Limitée et au profit de la Chorale de l'Assomption. Il y aura, chant, musique, danse et autres amusements ainsi que restaurant.

Entrée générale 35 sous.

GRAND CONCOURS D'ARBRES DE NOEL. — La Chambre de Commerce de l'Assomption désireuse de faire sa part dans l'embellissement de notre Ville et pour donner au "Temps des Fêtes" un exceptionnel cachet de gaieté organise un grand concours d'arbres de Noël. Ce concours est ouvert à tous les citoyens de notre ville.

Le Jury qui décernera les prix se composera des personnes suivantes: MM. les Membres du Bureau de Direction de notre Chambre de Commerce, La Reine des Sports, Mlle Yvette Miron; La présidente des Filles d'Isabelle, Mme Jos. Lanoue; La présidente du Cercle des Fermières, Mlle Blanche Payette. Les noms des gagnants seront connus avant le 15 janvier.

LA J.O.C. — La J.O.C. de notre ville vend actuellement un très beau calendrier au prix de 15 sous. Encourageons cette organisation.

NOUVEAU MARGUILLIER. M. le Dr Perreault, dentiste, vient d'être nommé marguillier en remplacement de M. W.H. Lacasse, sortant de charge.

DE PASSAGE. — M. Léo Bourcier, M. Louis Laporte, de Montréal, de passage chez Mme Vve A. Laporte et chez des amis.

VUES. — Les 28 et 29—Programme double. Robert Benchley, Vera Vague, Conrad Janis, Manette Partis, dans "Snafu".

Les 2 et 3 janvier — Revue Musicale. Comédie sans pareille. En couleurs naturelles. Danny Kaye "Wonder Man". "Tarzan and the Amazons. Samedi pour 3 jours, les 4, 5, et 6 janvier — Le film le plus puissant, le plus vrai et le plus pathétique jamais montré sur l'écran: "The Bells of St. Mary's" avec Bing Crosby et Ingrid Bergman. Leo McCarey's.

Invitation à tous.

M. P. Donati, propriétaire du Cinéma souhaite à la population de l'Assomption et des environs UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

LE NOTAIRE BEAUDRY. — Nous souhaitons à M. le Notaire Alfred Beaudry, de Joliette, qui vient d'ouvrir un bureau à l'Assomption, la plus cordiale bienvenue.

A L'HOSPICE. — Dimanche dernier avait lieu à l'Hospice N.-Dame le dépouillement de l'Arbre de Noël par les Chevaliers de Colomb.

Après avoir visité les vieillards et les personnes âgées, les Chevaliers de Colomb se rendirent à la Salle de Réception. Il y eut chants par les orphelines et distribution de cadeaux aux chers enfants.

M. le curé prit la parole sur l'invitation de M. Ste-Marie, président. M. le chanoine Lussier et M. l'abbé Bellemarre, aumônier des Chevaliers de Colomb adressèrent aussi quelques mots.

L'assistance fut des plus nombreuses.

Tél. 58-w
Alfred Beaudry
Notaire
91 Blvd L'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION

PHARMACIE GEOFFRION
216 Blvd ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION
Représentant local de "L'Etoile du Nord"
Remèdes de toutes sortes - Tél. public - Restaurnt et cabines
Cartes, Papier à lettres, Revues, Films Développement de films
CADEAUX DE TOUTES SORTES
JOURNAUX ANNONCES IMPRESSIONS
La pharmacie est ouverte le dimanche et la semaine de 7 hres a.m. à 10.30 p.m.

HOCKEY

DIMANCHE, 29 DECEMBRE
"DOMINION OIL CLOTH"
A JOLIETTE

Hôtel St-Louis continuera-t-il sa série de victoires?

Dimanche prochain, notre équipe de gouret, Hôtel St-Louis, rencontrera un formidable club. En effet, d'après des renseignements dignes de foi, les montréalais s'organisent de plus en plus afin de pouvoir vaincre nos vaillants et brillants joueurs. Réussiront-ils? Le gérant Lambert du St-Louis ne l'entend pas ainsi, car il travaille sans relâche pour grouper l'élite des joueurs joliettains et occuper la tête de la ligue. Les nôtres ont cependant besoin de support moral. C'est pourquoi encore beaucoup plus nombreux devraient être les assistants. Poussant même le civisme plus loin, nous dirions que tout citoyen aimant réellement sa ville devrait se trouver au bord de la bande et encourager les siens à la victoire. D'ailleurs ceux qui se rendront à l'aréna ne le regretterons pas, car c'est du jeu de fort calibre qu'ils y verront.

Dimanche dernier, Joliette a défait Magasin Mont-Royal 8 à 5. Rivest, Lévesque Goulet, Bacon, Perreault Eddy, se sont fort distingués. Nos populaires joueurs Sutherland, Low, Bourassa, Lafrenière se promettent chacun une couple de points ou assistances pour la joute à venir.

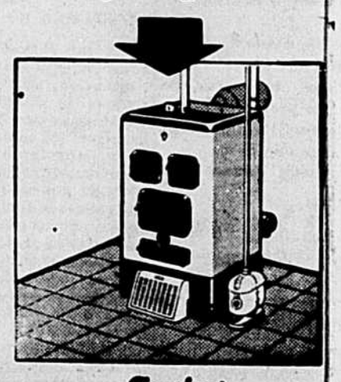
Donc dimanche prochain, en foule à l'aréna voir évoluer nos rapides, nos scientifiques joueurs, et par notre présence et nos applaudissements leur faciliter une quatrième victoire consécutive.

Il était de mise autrefois, au premier de l'An, de faire des révérences. Dans notre époque, on appelle ça: lever son verre. Trop lever son verre, disait un malin, fait souvent entremêler les souhaits.

AU RESTAURANT TERMINUS
ROGER BONIN, prop.
le plus cordial accueil vous attend.
SPECIALITES
SOUPE AUX POIS—FEVES AU LARD: tous les jours
METS SUCCULENTS — VARIES — BIEN SERVIS
Tous nos clients reviennent au
RESTAURANT TERMINUS
au Terminus des Autobus Des-Marts
374 Notre-Dame — Tél. 1122 — Joliette

QUAND pourrai-je changer Ceci pour Ceci

Corvée



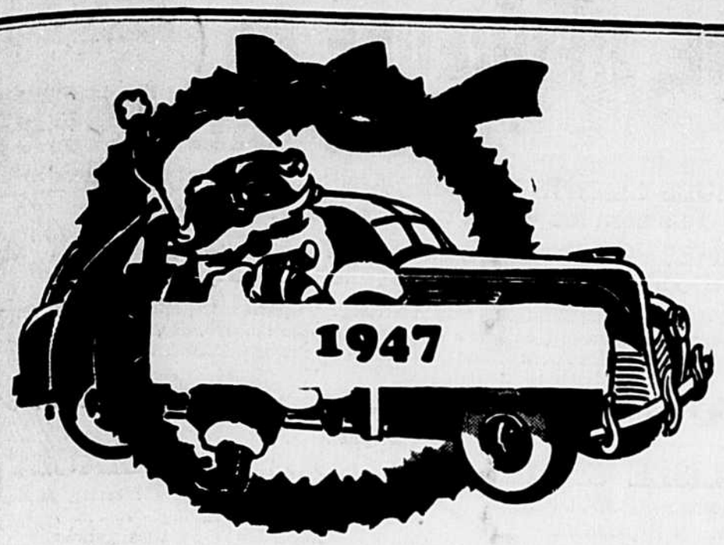
Confort

Maintenant . . . vous pouvez faire installer un brûleur Timken Automatique et Silencieux à Flamme Murale. Les brûleurs Timken consomment moins de combustible que les bûleurs à pression ou à projection forcée; ils vous permettent de réaliser jusqu'à 25 pour cent d'économie — et davantage.

N'achetez pas un brûleur de qualité inférieure ou qui coûte cher de combustible. Attendez encore un peu et achetez un yrai brûleur à l'huile Timken. Vous aurez ainsi de longues années de cofort — et vous réaliserez des économies TOUS LES ANS.

Pour un meilleur rendement, à moins de frais, choisissez Timken—vous n'aurez pas à vous en repentir.

J.-R. LASALLE
Spécialité d'appareils à chauffage
549 De LANAUDIERE Tél. 137
Demandez à votre voisin qui possède un Timken.



BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
DE JOLIETTE ET DU DISTRICT

NOUS ADRESSONS NOS REMERCIEMENTS A TOUS CEUX QUI ONT EU RECOURS A NOS SERVICES DURANT L'ANNEE ECOULEE. NOUS VOUS INVITONS A NOUS HONORER DE NOUVEAU DE VOTRE DISTINGUE PATRONAGE EN 1947. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE VOTRE AUTOMOBILE AU GARAGE LE PLUS MODERNE DE LA REGION AFIN D'OBTENIR LE MAXIMUM DE RENDEMENT DE VOTRE AUTO OU CAMION, EN ATTENDANT LES CHARS NEUFS QUI NE TARDERONT PAS A VENIR.

PLUS DE TROUBLES AVEC LES VIEUX CHARS

LES CHARS NEUFS S'EN VIENNENT. — PLACEZ VOTRE COMMANDE AU PLUS TOT POUR UN NOUVEAU CHRYSLER OU PLYMOUTH 1947, OU UN NOUVEAU CAMION FARGO 1947.

LES PREMIERS ARRIVES SERONT LES PREMIERS SERVIS.

PLACEZ VOTRE COMMANDE IMMEDIATEMENT ET NOUS VOUS AVISERONS DE LA DATE DE LIVRAISON.

Garage -- P.-E. SAVIGNAC -- Garage

DISTRIBUTEUR : Plymouth — Chrysler — FARGO

AVEZ-VOUS BESOIN DE PNEUS?

Nous pouvons vous accommoder avec des pneus de bonnes marques et de toutes dimensions.

SEIBERLINGGOODRICH—GOODYEAR

NOUS AVONS ENCORE QUELQUES PLACES DE REMISAGE, METTEZ VOTRE AUTO, CAMION A L'ABRI ET A LA CHALEUR.

OUVERT POUR LA REPARATION JUSQU'A MINUIT

30 HOMMES D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
SERVICE DE REMORQUAGE JOUR ET NUIT

Tél. 1080 GARAGE P.-E. SAVIGNAC 144 St-Thomas

"LE GARAGE LE MIEUX EQUIPE AVEC LE PERSONNEL LE PLUS COMPLET SUR TOUS LES POINTS"

L'HIVER ET SES ATTRAITS

— I —

Si l'été est le patron des peintres, l'hiver, le sévère hiver, est celui des orfèvres et des graveurs. Il corrige et revise la forme des choses, il leur donne à toutes la solidité, la vigueur, la perfection des cristaux; l'austère hiver de givre et de gel est un grand artiste. Il dépouille et débarrasse la terre, supprime les feuillages prolixes, arrête les eaux incertaines, et le monde enfin nettoyé, il se complaît dans la grande géométrie des lignes que rien ne dérange.

....Abel BONNARD
(écrivain français)

— II —

Quelle magique, quelle fantastique, quelle jolie et immatérielle chose que la neige!"

Symbole de tout ce qu'il y a de pur, de léger, de virginal dans la nature.

Pétales de fleurs divines dont les plantes radieuses croissent là-haut dans le Paradis, et que les Anges effeuillent sur notre monde pour égayer la tristesse de l'hiver.

Le garde arménien
Tchobanian

— III —

SUR LA GLACE

La froidure persévérante
Régnant sous un ciel bas et gris,
Le lac, comme en dix-huit cent (trente,
Un beau matin, se trouve pris.

A travers les plaines glacées,
Causant sur un ton familier,
Voyez les mains entrelacées,
Fuir d'un mouvement régulier.

Ph. GODET
(1850-1922)

— IV —

L'inutile et charmant volume à faire sur la neige, et dont pas une page pourtant ne serait blanche: la neige dans la vie, jeunesse et vieillesse, la neige dans la nature, la neige dans l'art, dans les lettres, dans l'histoire.

Henri LEVEDAN
(écrivain français)

— V —

"Neige de Bethléem et des bergers; bordure au turban du roi mage africain.

"Neige de la campagne, des nids vides et des jardinets engourdis, du bassin gelé... et neige des plaines de mon pays, des durs sillons, des éternels corbeaux...

"Neige à la porte des bals lumineux, des fenêtres derrière lesquelles on danse...

"Neige des animaux immaculés, du cygne, de l'hermine, de la colombe et de la mouette...

"Neige des fleurs, du lys, du lilas, du muguet, du camélia, de la rose blanche.

"Neige du voile de la communiante et de la robe de la mariée...

"Neige de la layette et du berceau, de l'agonie et du linceul.

"Neige des cheveux, frimas des temps qui, parfois, tombez aussi en une nuit sur nos têtes.

"Neiges, enfin, toutes les neiges... volez, dansez..., tourbillonnez... TOMBEZ partout...

"Excepté dans nos coeurs".

Henri LEVEDAN
(écrivain français)

— VI —

Sous prétexte de patinage
La glace porte plus d'un feu;
Car toute la raison du jeu
Est dans sa rime: "Badinage".

On s'aborde sans y songer.
Jusqu'aux propos galants on (glisse,
Et l'on brise à cet exercice,
La glace, sans peur du danger.

On devient amis, on potine;
Bientôt on se donne la main;
Puis, à deux, on fait le chemin;
Sur le lac du Tendre on patine".

Léon XANROF
(chansonnier français)

— VII —

Le patin, le plus gracieux des sports d'hiver, possède son histoire, ses "lettres de noblesse".

Quel en fut l'inventeur? Nous serions bien embarrassés de citer son nom, mais, à coup sûr, ce ne fût pas un habitant des pays du Sud.

Une chronique anglaise témoigne que, dès le douzième siècle, la jeunesse de Londres connaissait l'art de "voler sur la glace comme l'oiseau dans l'air". Mais l'origine du patin est de beaucoup plus ancienne.

Les Sagas scandinaves rapportent que le héros *Frithjof*, non content de glisser sur la surface lisse et glauque des lacs gelés, y traçait en se jouant des dessins symboliques ainsi que le nom chéri de sa fiancée *Ingelbard*.

De plus, les archéologues ont découvert des patins de 3,000 ans formés d'os de chevaux taillés et perforés que l'antique patineur fixait à ses sandales.

Le patin eut ses heures de gloire, délaissé ou repris, suivant les caprices de l'atmosphère et ceux de la mode.

Plaisir facile et peu dangereux, et aussi gracieux que la danse dont il paraît né, il fût longtemps le sport de prédilection des reines et des élégantes dames de la Cour.

Armand RENAUD

— VIII —

La reine Marie-Antoinette fut une très grande patineuse. Ceci date de 1780 et avant. L'écrivain Goncourt le rappelle en ces termes: "L'hiver, après des déjeûners intimes, où elle rassemble à sa table les jeunes femmes de sa Cour, la reine entraine la jeunesse derrière son traineau et se délecte au milieu de ses admirateurs et admiratrices, à évoluer sur le miroir poli des bassins parquetés de glace. Et les courses de traineaux et les parties de patinage de ce temps font encore murmurer la censure".

— IX —

Et Musset de dire:
"L'Amour, l'Amour, beau Patineur!..."

Un croquis

PATINER !

Se sentir emporté avec la rapidité de la flèche et avec les gracieuses ondulations de l'oiseau dans l'air sur une surface plane, brillante, sonore et perfide; s'imprimer à soi-même, par un simple balancement du corps, et, pour ainsi dire, par le seul gouvernail de la volonté, toutes les courbes, toutes les inflexions de la barque sur la mer, ou de l'aigle planant dans le bleu du ciel, c'était pour moi, et ce serait, si je ne respectais le nombre de mes années, une telle ivresse des sens et un si voluptueux étourdissement de la pensée, que je ne puis y songer sans émotion. Les chevaux mêmes, que j'ai tant aimés, ne donnent pas au cavalier ce délire mélancolique que les grands lacs glacés procurent aux patineurs.

LAMARTINE (1790-1869)

Tél. Bureau 98 Rés. 1337-J

Lionel Fontaine
B.A., L.S.C.
Comptable Licencié

Vérification, Tenue de Livres, Système de Comptabilité, Impôt
93 rue St-Paul, Joliette

AUTOMOBILISTES! CAMIONNEURS!

pour la

PREMIERE FOIS A JOLIETTE

vous pouvez maintenant faire

RECTIFIER ET AJUSTER LA DIRECTION

sur votre auto ou camion par un expert de 6 ans d'expérience dans ce travail.

C'EST LE PREMIER APPAREIL DU GENRE A JOLIETTE

Venez vérifier les résultats merveilleux obtenus grâce à cet appareil au

GARAGE P.-H. LANDRY

P.-H. Landry, prop.

734 rue Notre-Dame Joliette
Tél. 310

GARAGE MODERNE — CHARS USAGES — REPARATIONS GENERALES — SOUDURE ELECTRIQUE — SOUDURE A L'ACETYLENE

GAZOLINE "SUPERTEST PETROLEUM CORP."

"Tout est Nouveau pour Moi"

Oui... mais 1947 sera r... pour nous tous Puisse-t-il vous apporter ...coup des bonnes choses de la vie... douze mois de parfait bonheur! C'est ce que vous souhaitent les MAGASINS DOMINION, qui feront tout en leur pouvoir — par la propreté de leurs établissements, la qualité de leurs produits et la courtoisie de leur service — pour assurer la réalisation de ce souhait

votre Magasin DOMINION

PECHES Pas de coupons requis—bte de 20 oz.	25c		
PRUNES ROUGES Pas de coupons requis Boîte de 20 oz.	15c	JUS D'ORANGES "Apte"—bte 20 oz.	18c
Jus Pamplemousses "Apte"—bte 20 oz.	2 pr 27c	JUS DE TOMATES Miss Canada—bte 20 oz.	11c
CAFE RICHMELLO Frais moulu—la livre	35c	THE NOIR Domino—½ livre	35c
FARINE BRODIES XXX Paquet de 3 lbs	22c	THE NOIR Domino—1 lb	69c
ECORSES DE FRUITS Mélangés—Aylmer—pqt 8 oz.	18c	BEURRE 1ère qualité La livre	44c
OLIVE PLAIN McLarens—Jarre 16 oz.	62c	SEL DE TABLE Aunt Nellie—bte 1½ lb	3 pr 10c
FEVES JAUNES Cardinal—bte 20 oz.	2 pr 19c	CONFITURE Goldenkist Aux framboises—bte 4 lbs	99c
BLE D'INDE GRAINS Bte 1 oz.—Mad. de Verchères	16c	POIS VERT Sunjoy Non classés—bte 20 oz.	2 pr 19c
		CONFITURE aux prunes Marquette—Jarre 24 oz.	34c

En vigueur, Jeudi 26, Vendredi 27, Samedi 28, Lundi 30, Mardi 31.

ORANGES Sunkist sans noyaux—Grosseur 220	49c	grosseur 252	39c
NOIX MELANGES Qualité choisie—la lb	39c	PAMPLEMOUSSE Grosseur 96	5 pr 25c
NOIX La livre	59c	POMMES Jonathan De luxe—la douz.	45c
CELERI BLANC Gros pieds—paquet de 2	23c	SALADE ICEBERG Grosse pomme	2 pr 29c
TOMATES Californie La livre	23c	RADIS Beau paquet	2 pr 13c

DOMINION STORES LIMITED

Toute marchandise est garantie 100%

votre Magasin DOMINION

REMERCIEMENTS

Après avoir eu le privilège et l'honneur de servir le public comme épicier licencié pendant trente et un ans, et ayant vendu mon commerce, il me reste un agréable et bien doux devoir à accomplir envers ce même public que j'apprécie et que j'aime. C'est d'adresser à tous et à chacun de mes clients, le plus cordial des MERCIS.

BIENVENUE

Je suis heureux de faire savoir à tous que je continue mon commerce de chevaux et que j'ai toujours en mains un beau choix de chevaux de toute pesanteur et pour tous les usages. Je suis en mesure de satisfaire vos besoins.

J.-P. RICHARD

Commerçant de chevaux.

360 St-Chs Borromée N.—Tél. 342—Joliette

JOUR DE L'AN

Quand après la tempête, où la mer en furie
A menacé cent fois leur fortune et leur vie,
Répondant à l'appel d'un hardi timonnier,
Les braves matelots ont retrouvé leur nombre,
Ils répètent gaîment, quoique le ciel soit sombre
Les doux refrains du nautonnier.

Pourquoi donc nous aussi, qui saluons l'aurore
Du premier jour de l'An, ne pas chanter encore
C'est qu'au touchant appel qui se fait aujourd'hui,
Dans ces voeux de bonheur qu'avec joie on prononce,
Plus d'un nom bien-aimé restera sans réponse:
Nos larmes répondront pour lui.

Sans regret on te quitte, ô douloureuse année,
Toi, qui chargeant le poids de notre destinée
D'intarrissables pleurs et de malheurs nouveaux,
Toi, qui lançant sur nous les vengeances divines,
N'as pour toute faveur semé que des ruines
Et n'as laissé que des tombeaux.

Salut, ô nouvel an! Seras-tu le tonnerre
Qui vient pendant l'orage épouvanter la terre?
Où seras-tu pour nous, ranimant notre espoir,
Comme est au voyageur dont la force brisée
Par la chaleur du jour, se repose épuisée,
L'air pur et parfumé du soir?

Si le malheur encore doit courber notre tête,
Gardons, gardons toujours au fort de la tempête,
En subissant des mots l'irrévocable loi,
Ces trois hôtes du coeur, ces trois parfums de l'âme,
Que Dieu seul a donnés et le ciel réclame:
L'Amour, l'Espérance et la Foi.

Octave CREMAZIE

JOYEUX NOEL
et
MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR
pour tous en 1947

Venez voir notre stock. — Il est abondant

Mme ARMAND CHARRON

Marchandises pour dames et enfants: **Spécialité: Bottines d'enfants.**

Tél. 791 —— 80 Pl. Bourget N.

Société Coopérative agricole de de Saint-Lin

L'assemblée annuelle de cette coopérative s'est tenue mercredi, le 18 décembre 1946, à la salle gracieusement mise à sa disposition par la meunerie coopérative de la même paroisse, sous la présidence de M. Adrien Thuot.

Les frais d'opérations, comme dans les autres coopératives, se snt accrus sans que le taux de fabrication soit relevé. A 04. sous la livre de beurre, même avec une fabrication de 230,000 livres, l'excédent des ventes sur les répartitions n'est que de quelque cents dollars.

L'augmentation des salaires et des matériaux dépasse .01 sous par livre de beurre les dépenses de l'année précédente. La majorité des 138 actionnaires étaient présents ainsi que quelques-uns des 75 autres patrons.

Au cours de l'année, le département de grains et moulées a été transporté à la nouvelle coopérative.

M. le curé Rosario Forest, M. l'agronome G.-A. Landry, M. Gérard Tessier, inspecteur des coopératives, M. Hormisdas Marchand, inspecteur des beurreries et M. Anthime Charbonneau, agronome, ont passé l'après-midi à étudier le passé, le présent et l'avenir de la coopérative en exposant les principes de coopération, les réalisations obtenues, les meilleurs moyens d'augmenter le service aux membres ainsi que leur entraînement coopératif.

Les élections, sous la présidence de M. Oscar Hogue, ont donné comme résultat MM. Adrien Thuot, président, Paul Brisson, vice-président, Herman Henri, Donat Lafrenière et Josaphat Hogue, directeurs.

CHIEN PERDU

Chien "Fox-Hunt" noir et blanc a été perdu le 25 novembre, à Chertsey.

$25.00 DE RECOMPENSE

A qui fournira renseignements ou rapportera le chien à HERMAN JOLY, STE-ELISABETH, Co. Joliette.

Un producteur de betteraves à sucre du comté de Joliette

Sur les belles terres de Sainte-Mélanie, le mil ne pousse plus aussi beau. La terre semble fatiguée des nombreuses récoltes de foin. Comment la faire reposer ou lui redonner sa fertilité.

La variation des cultures donne de bons résultats.

Le commerce du foin étant irrégulier, M. Wilfrid Desjardins s'est enrôlé parmi les producteurs de betteraves, depuis trois ans, en se disant qu'un essai, pour être raisonnable, doit être répété au moins quelques années. Il faut payer pour apprendre, dit-il.

M. Desjardins a livré 80.9 tonnes de betterave à la Raffinerie, cet automne. Il se propose d'améliorer un peu ses méthodes en 1947 et obtenir encore un meilleur résultat.

Personne n'a encore produit 100 tonnes de betterave par année dans le comté de Joliette. Monsieur Desjardins se propose d'y arriver en 1947.

Concours National de l'Orge

DANS LA REGION DE L'ASSOMPTION

M. Jean-Emile Forest de l'Assomption a gagné le premier prix de $75.00 pour la région de l'Assomption au Concours National de l'Orge.

Les autres vainqueurs dans la région de l'Assomption sont Eustache Desnoyers, l'Assomption, 2e prix, $50.00; Gaston Thiffault, Repentigny, 3e prix, $25.00; Georges Poitras, l'Epiphanie, 4e prix, $10.00; Basile Papin, Vaucluse, 5e prix, $10.00; Paul-Emile Demers, l'Assomption, 6e prix, $10.00; Joseph Cormier, l'Assomption, 7e prix, $10.00; J.-Ed. Lafortune, l'Assomption, 8e prix, $10.00.

Cette semaine

Essayez notre succulent
BEURRE DE PEANUTS
PREPARE DEVANT VOUS
Toute la famille l'appréciera.

JEANNE ..ROBERT

Thé - Café - Epices - Cadeaux - Confitures, etc.

78 Place Bourget nord
Tél. 695 JOLIETTE

Un croquis

LES PREDICTIONS

Il est vrai que quand je fus en Angleterre à l'âge de vingt-deux ans, un certain fameux docteur Williams me fit mon horoscope, que je garde encore, et dans lequel il me prédit tout ce qui m'est arrivé dans la suite; et je ne saurais nier que cela ne me paraisse surprenant, vu que dans ce temps-là il n'y avait aucune apparence aux choses qui me sont arrivées depuis. Néanmoins, j'attribue le succès de ses prédicions plutôt au hasard, qu'à l'infaillibilité de la science. La connaissance de l'avenir appartient à Dieu seul, et le démon même n'en a point d'autre que celle que sa longue expérience peut lui avoir donnée; ainsi, quoiqu'il puisse prédire, par conjecture, des évènements qui suivent ordinairement les différentes manières dont les hommes se conduisent, ses prédictions ne sont pas infaillibles, puisque l'homme en changeant de conduite et en prenant une contraire à la première, rend inutiles tous les moyens qu'il a de connaitre l'avenir.

La chiromancie, la physionomie, l'astrologie judiciaire, etc., me paraissent plutôt des jeux d'esprit, que des sciences solides et sur lesquelles on puisse faire rond quoique quelques-uns veulent soutenir que la géomancie a été connue des prophètes, et que l'usage de la chiromancie est bien prouvé dans le livre de Job. Pour la physionomie, onus voyons journellement sa fausseté: car je proteste que j'ai vu des malheureux qui, selon les règles de cette science, avaient le front le plus heureux du monde; et au contraire, des gens mourir par la main du bourreau avec les planètes les plus favorables. Pour l'astrologie judiciaire, l'on n'y peut ajouter foi non plus, quand on considère que si cette science était infaillible, le démon devrait, comme le plus savant dans toutes les sciences, prédire la vérité: nous voyons pourtant le contraire dans les réponses de ses oracles.

Cependant il est surprenant qu'il y ait de certaines règles dans l'art de deviner, par lesquelles, quand on est observé avec soin, on peut trouver dans le futur l'accomplissement de la prédiction: et ce qui est plaisant, c'est que le devin en composant la prophétie, ne sait lui-même ce qu'il prédit. Ces règles me sont connues, et je les ai quelquefois mises en pratique, pour me divertir moi et mes amis, et nous avons trouvé que cela a réussi. Ce sont ces règles qu'a observées le fameux Noetradamus, dont les prédictions sont d'une obscurité impénétrable, et qu'on à même peine à démasquer après l'évènement.

On ne saurait nier, au reste, que nous ne voyons dans les histoires beaucoup d'évènements qui ont répondu aux prédictions: comme celle de Spurina à César; celle d'un soldat allemand à Agrippa, lorsqu'il fut en prison sous Tibère, et puis relâché sous Claude, et ensuite roi des juifs; celle qu'on fit à Agrippine, mère de Néron, avant même que ce tyran fut monté sur le trône: et enfin beaucoup d'autres anciennes et modernes. Néanmoins, pour moi je n'y vois point de fond à faire, pour en tirer des conséquences en faveur des prédictions, et je ne les trouve conformes ni à la foi chrétiennes, ni à la raison: car une chose qui n'est point encore en existence ne saurait être connue, et l'avenir ne dépendant que de la volonté de Dieu, il n'y a que Lui qui puisse savoir comme il en voudra disposer.

Comte OXENSTIERN

Le support Stratebak

prévient ou corrige la courbure des épaules fréquente chez les écoliers.

Bandes herniaires, Bas élastiques, Corsets médicaux, Ceintures et Supports de toutes sortes, Béquilles.

AJUSTEMENT PAR DES EXPERTS

OSCAR LANDRY

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

457 rue Notre-Dame, Tél. 228-229
JOLIETTE

Hon. Antonio Barrette, M.A.L. Champlain Lépine

BARRETTE & LEPINE

Courtiers en assurances
FEU — VIE — ACCIDENTS — GARANTIE AUTOMOBILES

Tous renseignements sur les assurances fournis gratuitement et avec plaisir.

Représentants de la Prudential Assurance Co., Ltd. de Londres.

64 Pl. Bourget sud TEL. 365 Joliette

S'ADAPTER

Une personne normale et saine doit facilement s'adapter à tous les milieux nous disent les hygiénistes de la Santé nationale et du Bien-être social. Ne soyez pas comme un poisson hors de l'eau. Adaptez-vous au milieu où les circonstances vous ont placé. La facilité et la promptitude de l'adptation à une situation nouvelle dépendent de nos connaisances, de notre intelligence, de notre volonté, et aussi, naturellement, de notre état de santé.

A QUI L'AUBAINE?

Assortiment complet de phonographes automatiques pour restaurants, marques

SEEBURG-WHURLITZER et MILLS

avec 12, 16, 20 et 24 disques.
tous en bon ordre à vendre

CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES

Vendra séparément ou en bloc avec clientèle bien établie. S'adresser à

RADIO MEAGHER SERVICE

41 Place Bourget nord ..Tél. 1036 ..Joliette

SPECIAL -- SPECIAL

200 HABITS DE SOLDATS BRUNS
TOUTES GRANDEURS — SPECIAL A
$5.95

Tant qu'il y en aura, au
MAGASIN REGENT, 2nde Main
385 rue Notre-Dame Joliette

NOS SPECIALITES

FOURNAISES A L'HUILE
BRULEURS A L'HUILE

SILENT GLOW
TRADE MARK REGISTERED U.S. PAT. OFF.
OIL BURNER

pour

Poêles et fournaises
BOUTEILLES POUR BRULEURS
Laveuses et glacières électriques,
Radios, etc.

Grand Spécial
RESERVOIRS A EAU CHAUDE AUTOMATIQUES et A L'HUILE
Demandez des détails chez

F. RATELLE

Ferblantier — Plombier — Matériaux de construction de toutes sortes

575 St-Viateur Joliette Tél. 475

FLEURS POUR LES FETES

Commandez à bonne heure — Prix raisonnable

Livraison par toute la ville.

SPECIAL: CENTRE DE TABLES POUR LES FETES

MME LAURETTE BLAIS

FLEURISTE

158 rue St-Thomas Tél. 787

Souhaite une BONNE ET HEUREUSE ANNEE à tous ses clients et amis.

BONNE, HEUREUSE ET PROSPERE ANNEE

A TOUS LEURS CLIENTS ET AMIS, AINSI QU'A LEURS FAMILLES.
Tels sont les voeux que formulent pour vous
LES HOMMES D'AFFAIRES, LES PROFESSIONNELS ET LES INDUSTRIELS de la Cité de Joliette et de la région.

Ils sont heureux de s'unir pour adresser à tous et à chacun en particulier, leurs meilleurs remerciements pour la confiance qu'on leur a accordée au cours de 1946, espérant que 1947 leur fournira l'occasion de continuer à les servir fidèlement.

Téléphone 226
DELISLE & FILS
MACHINES A COUDRE
Vente et Réparations
25 Place BOURGET Nord, JOLIETTE

Téléphone 570
LOUIS PERREAULT
Agent de McCormick - Deering et des meubles "Living - Room"
Réparations de tous genres
420 rue ST-VIATEUR, JOLIETTE

Téléphone 505
BONNE et HEUREUSE ANNEE
Mlle Bernadette Ratelle
LINGERIE POUR DAMES
514 NOTRE-DAME, JOLIETTE

Téléphone 823
Garage Pelletier
Réparations et Station de Service
Coin St-Chs Borr. et Champlain, JOLIETTE

Téléphone 731
W. ARPIN
PRELARTS
Coupons - Brimborions, etc.
577-579 De LANAUDIERE, JOLIETTE

Téléphone 72
MAGNAN FRERES
Roger Magnan, prop.
EPICIERS - LICENCIES
Coin Notre-Dame et Lajoie, JOLIETTE

Téléphone 700
Aréna de Joliette
BEAUDRY et SANSREGRET, props
"LE CENTRE DES SPORTS"

Téls: Bureau 822 Résidence 520
C.-E. COPPING
Vente et Service de
Radios, Laveuses, Réfrigérateurs
366 NOTRE-DAME, JOLIETTE

Téléphone 619
TAXIS
MASSE & FILS
Fortunat Masse
Robert, Maurice Masse
620 De LANAUDIERE, JOLIETTE

Téléphone 30
LUDGER ROBERGE
Marchand de Bois et Charbon
Spécialités: Bois, Charbon, Huile de Chauffage
197 ST-BARTHELEMY Sud, JOLIETTE

Téléphone 706
MAXIME GILBERT
EPICIER
16 rue ALICE, JOLIETTE

Téléphones 561 - 562
Gamache & Landreville
BOUCHERS - EPICIERS
67 Place BOURGET Sud, JOLIETTE

Téléphone 4
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis
L. DEMERS
BOULANGER
16 ST-THOMAS, JOLIETTE

Téléphone 52
JEAN MAGNAN
EPICIER LICENCIE
31 Place BOURGET Nord, JOLIETTE

JACK RICKEL
et
SON PERSONNEL
388 NOTRE-DAME, JOLIETTE

Gérald Lajeunesse
CORDONNERIE - SALON DE CIRAGE
AIGUISAGE DE PATINS A L'HUILE SUR LA LONGUEUR
352 St-Chs Borr. Nord, JOLIETTE

Téléphone 1066
J.-R.-Emile Forest
EPICIER LICENCIE
Livraison par toute la ville
5 rue ST-THOMAS, JOLIETTE

ROGER COMTOIS
EPICIER - RESTAURATEUR
RANG - DOUBLE, ST-AMBROISE

Téléphone 1022
C.-E. FOREST
EPICIER - BOUCHER
112 LEVIS, JOLIETTE

Téléphone 543
J.-A. RIVEST
TAXI
Sincères remerciements à tous.
114 PRECIEUX - SANG, JOLIETTE

Téléphone 440
LONGPRE & FRERE
Manufacturiers de
PORTES, CHASSIS, MEUBLES, etc.
128, rue Du PRECIEUX-SANG, JOLIETTE

Téléphone 1224
LEO BRISSETTE
EPICIER - LICENCIE
RESTAURATEUR
BIERE - PORTER
Marchandises de qualité
Service avec un sourire
351 St-Chs Borr. Nord, JOLIETTE

Téléphone 732
ARMAND MALO
Agent - Distributeur
"Harrison Brother's — "Gurd's"
"Canadian Breweries"
107 Place BOURGET Nord, JOLIETTE

Téléphone 963
ADRIEN PARENT
NETTOYEUR - TEINTURIER
213 GARNEAU, JOLIETTE

Téléphone 732
Restaurant Capitol
Jean Malo, prop.
BUFFET - LAITIER
Nous avons tout en crème glacée
107 Place BOURGET Nord, JOLIETTE

Téléphone 441
GERALD BRUNELLE
BARBIER
SALON DU CHRIST - ROI
Mme Gérald Brunelle
398 St-Chs Borr. Nord, JOLIETTE

Dépêchez-vous de faire vos approvisionnements pour les fêtes

Nous avons un bel assortiment de marchandise de qualité.

EPICERIES de CHOIX

GATEAUX — BISCUITS
CHOCOLATS
BONBONS ASSORTIS

BIERE et PORTER

Magnan Frere

TEL. 72 **COIN LAJOIE et NOTRE-DAME** **JOLIETTE**

1846 — AU SEMINAIRE — 1946

CHRONIQUE 932

DIMANCHE, 15 DECEMBRE.

Grand'messe solennelle, ce matin, en ce beau dimanche rose. Le Père Emile Lavigne, c.s.v., officie, assisté du Père Benoit de Blois, c.s.v., et de l'abbé Paul Bourgeois.

LUNDI, 16 DECEMBRE.

Nos meilleurs souhaits de bonne fête vont auourd'hui au Révérend Provincial de Joliette, le P. Sylvestre Sylvestre, c.s.v., qui célèbre son 46e anniversaire de naissance.

Ce soir, commence le récollection annuelle des Tertiaires franciscains du Séminaire. La visite canonique est présidée par le R.P. Emmanuel Boisvert, o.f.m.

MARDI, 17 DECEMBRE.

Aujourd'hui marque le 130e anniversaire d'ordination du Père Querbes, fondateur de l'Institut des Clercs de Saint-Viateur. Séminariste au Grand Séminaire de Lyon, le Père Querbes reçut l'onction sacerdotale des mains de Monseigneur Dubourg, évêque de la Nouvelle-Orléans, de passage à Lyon. Le 17 décembre 1916, à l'occasion du centenaire d'ordination du Père Querbes, Sa grandeur Mgr Guillaume Forbes, évêque de Joliette, avait présidé, en l'église de Berthier à l'ordination sacerdotale du Père Médéric Robert, c.s.v., auourd'hui assistant du maître des Novices au Noviciat de Joliette. Il nous fait particulièment plaisir de souligner ce trentième anniversaire d'ordination d'un de nos anciens (1902-1909, P. 1910-1913).

Le R.P. Boisvert, o.f.m., dit la messe de communauté ce matin. Au cours de la journée se continuent les exercices de la visite canonique de la fraternité franciscaine du Tiers-Ordre du Séminaire.

Depuis quelques jours, la statue de Notre-Dame du Rosaire qui dominait un autel du petit oratoire, est rendue dans le corridor du 5e étage où les religieuses l'ont ornée de fleurs en lui confiant la garde des résidents de l'étage. En prévision du rapetissement prochain du petit oratoire — on nous conserve encore l'espoir d'un ascenseur! — l'autel qui portait cette statue aux dimensions monumentales, subit aujourd'hui un sectionnement qui le diminue de moitié.

Aujourd'hui paraît le numéro de novembre-décembre du petit journal des Francos du Séminaire: The NEWS; 12 pages d'intérêt que liront les Francos, anciens et nouveaux.

MERCREDI, 18 DECEMBRE.

Fête de Notre-Dame de l'Espérance. Les élèves y voient une occasion merveilleuse de manifester à leur Mère du ciel les sentiment d'espoir qu'il nourissent en vue du succès de leurs examens qui commencent cette semaine. La protection de leurs vacances entre aussi en ligne de compte. Les lectures spirituelles du Père Directeur traitent cette semaine de ces questions primordiales dans la vie écolière.

18 DECEMBRE.

Ce soir, concert donné sous les auspices de la SOCIETE DES AMIS DU SEMINAIRE, en hommage à nos anciens élèves, aumôniers militaires, PADRE de la dernière guerre. Mme Marthe Lapointe et M. Lionel Daunais, des Variétés lyriques, de Montréal, consacrent la première partie du programme de la soirée à des chants de leur rpertoire ou de leur composition. La seconde partie est entièrement consacrée à l'opérette Les Noces de Jeannette, de Michel Carré et Jules Barbier. A cette occasion, le Séminaire recevait à sa table les aumôniers auxquels s'étaient joints, dans une pensée de fraternelle collaboration et de franche sympathie, les aumôniers militaire actuellement professeurs au Collège Bourbet, de Rigaud.

La soirée était sous la présidence du Lieutenant-Colonel Charles-Edouard Beaudry, O.B.E., aumônier en chef des Forces Armées du Canada (1909-1910; 1916-1924; P. 1928-1929). Entouraient notre président d'honneur, au côtés du R. Père Supérieur, l'abbé Henri Vital, chevalier de la Légion d'Honneur, aumônier de la Marine Française libre, le Père J.-John Downs, c.s.v., aumônier de l'Aviation canadienne et le Père Jean-René Goulet, c.s.v., aumônier de la Marine Caandienne, tous trois professeurs au Collège Bourget, de Rigaud; les capitaines Gérard Leblanc, c.s.v., (1920-1926), Albéric Lalande (1920-1927), Félix Gadoury (P. 1922-1923) Cyrille Beaudry, c.s.v., (1923-1930; P. 1936-1944), Marcel Lavallée (1925-1932; P. 1936-1937).

Le capitaine Albert Bergeron (1919-1924) et le lieutenant-colonel Henri Hamel (1924-1929) de l'armée américaine, n'avaient pas pu répondre à l'invitation. Le P. Georges Bergeron, c.s.v., du Collège de Berthier, représentait son frère, le capitaine Albert. Les abbés L.-Théodore Beauchamp (1921-1926), Alphonse Lefebvre (1922-1929) et Emile Dubois (P. 1935-1936) n'ont également pu assister à cette soirée.

Après l'intermission, le R. Père Supérieur prit la parole pour souligner le rôle magnifique des Padre durant la dernière guerre: ils ont fait bénéficier les troupes de leur ministère, souvent dans des conditions risquées, ils sont allés dans les camps de concentration et usque sur le front de la ligne de feu, emportant partout un dévouement, un sèle et une camaraderie de bon aloi au service d'une largeur de vue avantageuse et opportune. Leur appui, leur réconfort et leur sympathie ont opéré des conversions et fait tomber bien des préjugés: il faut le reconnaître et le proclamer.

L'Alma Mater qui avait suivi ses anciens aumôniers militaires, dans les courses de leur mission, remercie le ciel de les avoir tous conservés et ramenés parmi nous. Bienvenue donc à tous, de leur dire le Père Supérieur, faisant converger sur Lieutenant-Colonel Charles-Edouard Beaudry, O.B.E., président de la soirée, et sur les Padre présents, les hommages que le Séminaire doit à tous ses anciens qui se sont dévoués dans les rangs de l'armée mentionnant le nom du Lieutenant-colonel Laurent Roy, commandant des Fusiliers Mont-Royal, joliettain de naissance et d'éducation, le Père Supérieur voulut voir en lui le personnification de la bravoure et du courage de tous les anciens.

Le Lieutenant-colonel C.E. Beaudry répondit en évoquant les souvenirs du vieux Joliette, toujours et encore porté vers les manifestations du beau qui élève et qui inspire. "Les qualités du Padre s'aquièrent dans la famille et au collège" de dire le président de la soirée, en s'adressant au élèves: Sachez répondre aux appels de vos maîtres maintenant, vous pourrez répondre plus tard aux exigences du poste qui vous attend.

JEUDI, 19 DECEMBRE

Centenaire de l'ordination sacerdotale du Père Zéphirin Resther, supérieur du collège dès la première année de sa fondation. Ordonné dans l'église de l'Industrie le 19 décembre 1846, par Mgr Rémi Gaulin, évêque de Kingston et curé de l'Assomption, le P. Resther ne séjourna qu'un an au collège où il fut supérieur six mois. Curé de St-Jean Chrysostome, il passa, en 1850, à la cure de Saint-Grégoire de Monnoir. En 1852, il devenait curé de la nouvelle cathédrale de St-Hyacinthe. Après le démembrement de cette paroisse, il devenait curé de St-Athanase, puis il fit son entrée au noviciat des Jésuites, le 21 novembre 1866. Il mourut à Québec, le 16 juin 1893, à l'âge de 70 ans.

Cette après-midi, sous la présidence d'un officier signaleur du Ministère de la Défense Nationale et du capitaine Ambery, officier signaleur du District militaire No 4, dix élèves du 74e Corps des Cadets subissent un double examen Cadet- Morse et Morse avancé. Le Père Emile Lavigne, c.s.v., avait dirigé les études de Morse au cours du semestre.

VENDREDI, 20 DECEMBRE.

Ouverture des examens. Le Père Alphonse Thérien, c.s.v., préfet des études, préside dans l'étude des grands et le Père J.-Edouard Marcoux, c.s.v., dans l'étude des petits.

Voici les noms des premiers de classe pour le mois de décembre.

Philosophie Sr: Yvon Desrosiers, Joliette, 90.6
Philosophie Jr: Gilles Carles, Grand'mère, 87.9.
Rhétorique: Yvon Payette, Crabtree Mills, 76.7.
Belles-Lettres A: Michel Plourde, LaSarre, 86.4.
Belles-Lettres B: Gilles Teilier, Montréal, 74.4.
Versification A: Maurice Léveillé, Ste-Marie Salomé, 79.2.
Versification B.: Laurent Mailhot, St-Alexis, 80.9.
Méthode: Roland Caron. Berthierville, 71.6.
Syntaxe A. Luc Dauphin, St-Norbert, 82.8.
Syntaxe B: Jacques Beaulieu, Joliette, 84.3.
Syntaxe C: Augustin Robert, L'Epiphanie, 71.9.
Eléments A: Bernard Regaudie, Rouyn, 86.1.
Eléments B.: Laurent Landreville, St-Michel-des-Saints, 83.7.
Eléments C: Léo Gagnon, Jonquière, 77.9.
Eléments D: René Gendron, Shirley, Mass., 73.2.

SAMEDI, 21 DECEMBRE.

Séances d'examen tout la journée. Ce soir, après souper, à l'Aréna de Joliette, partie de hockey entre le club du Séminaire et le club C.J.S.O., de Joliette. Nos élèves remportent la victoire avec le score de 10 à 5. Dans le même temps, à la salle Académique, on passait le film Sans famille, tourné d'après le roman d'Hector Malot.

Dimanche, 22 décembre.

Grand'messe le IVe dimanche de l'Avent. Le R. P. Médard Larocque, c.s.v., officie, assisté des Pères Robert Valois et Jean-Jaul Forest, c.s.v.

A 1h.30, examen de catéchisme. Des circonstances particulières ont empêché que l'Ordo des élèves 1947 soit distribué auourd'hui, selon la tradition, à la veille du départ pour les vacances. En lieu et place de l'Ordo, on distribue, vers la fin de l'examen, le numéro de Noël de l'ESTUDIANT. Dans une parure de fête, ce numéro a voulu souligner le Centenaire du Séminaire; il n'a pas craint en l'occurrence "un certain dévergondage d'encre de couleurs et de papier de luxe. A remarquer en page 2, la délicate image de St-Viateur, due au talent de l'Abbé André Lecoutey, des Ateliers d'Art sacré, de Paris. Il n'est pas superflu de rendre hommage ici, au directeur de l'ESTUDIANT, le Père Wilfrid Corbeil, c.s.v., qui n'a pas ménagé son talent, son dévouement et son temps. Les Ateliers de l'ETOILE DU NORD, grâce à l'obligeance de son directeur, le Dr Edouard Gervais, de son prote, M. Paul Courteau et de son maître-imprimeur, M. Omer Payette, ont réalisé un superbe numéro qui leur fait honneur et qui ne dépare aucunement la collection de l'ESTUDIANT.

Cette après-midi, réunion du Comité local des fêtes du Centenaire. Les Pères Wilfrid Corbeil, Lucien Bellemare, Roland Brunelle, Me Robert Teiller, les Pères Joseph Gignac et Robert Valois, tous membres du comité du pageant, reçoivent les visiteurs, M. Morenoff, de Montréal, et M. Jules Barbier, de Paris, qui y vont de suggestions heureuses qui sont presque déjà des réalisations.

Ce soir, les élèves des régions éloignées, les Etats-Unis, l'Abitibi, le Lac Saint-Jean, l'Ile du Prince-Edouard et l'Ontario partent en vacances. Pour ceux qui restent, à la salle académique, on passe le beau film tourné d'après le célèbre livre THE KEYS OF THE KINGDOM; la version française qu'on passe a pour titre Les Clefs du Royaume.

LUNDI, 23 DECEMBRE

Départ pour les vacances. Lever à 6 h., messe et déjeûner. Les salles se vident, les corridors s'encombrent, on se donne la main, on salue le Père Supérieur, les professeurs, et puis on s'en va. C'est un peu comme dans le film d'hier soir, la note triste est pour ceux qui restent . . . Bonnes vacances, chers élèves, passez-les dans la joie et dans la paix chrétiennes, c'est le plus cher désir de vos maîtres.

DE PASSAGE AU SEMINAIRE.

Le 16 décembre, M. le chanoine Julien, supérieur du Séminaire de Valleyfield, quelques professeurs de la même institution, et l'architecte Perron, viennent visiter le Séminaire, en particulier notre salle académique, en vue, à ce que l'on dit, d'une construction prochaine à Valleyfield.

Le 20, M. Louis-Edmond Hamelin (1938-1945), étudiant é l'Université Laval, Faculté des Sciences Sociales, et l'abbé Louis Germain (1938-1945) ecclésiastique, actuellement au repos dans sa famille, viennent rendre visite à l'Alma Mater.

FELICITATIONS

au élèves de Syntaxe C, qui ont vaincu au hockey le club de Philosophie Jr par un score de 5 à 1. Une mention de ce succès fut faite au poste radiophonique de C.K.A.C., le 17 déc., à l'émission sportive de Michel Normandin.

SYMPATHIES.

A Russel Vien, de Roberval, élève de Versification, à l'occasion du décès de sa grand'mère.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

1947

NOS SINCES REMERCIEMENTS A TOUS CEUX QUI NOUS ONT ACCORDE LEUR PATRONAGE DURANT L'ANNEE QUI SE TERMINE.

le magasin de Qualité
Antonio Lanoie
pour hommes

• Confection — Mercerie •

22, Place Bourget sud. **Tél. 945**

JOLIETTE

MEILLEURS VOEUX
DE
SANTE — BONHEUR et PROSPERITE
à tous nos
MEMBRES et AMIS.
Association Canado-Américaine
Georges Neveu, représentant, Joliette

AU SERVICE DE LA POPULATION
de
RAWDON ET DES ENVIRONS
CARROLL & MARIN
Directeurs de funérailles — Embaumeurs diplômés
— Service d'ambulance —
— SERVICE DE TAXI JOUR ET NUIT —
Service courtois et discret
477 rue Queen — Tél. 89 — Rawdon, Qué.

FAITES VOS ACHATS AU MAGASIN QUI VOUS DONNE PLUS...

PLUS DE VALEUR... PLUS DE QUALITE... PLUS DE SERVICE

BAGUES A DIAMANT
Vendeur exclusif à Joliette
Prix à partir de **$25.00**
autres bagues dimants :
$15. et plus

Superbes coutelleries "Rogers", "Community" et "Tudor Plate"; 26 morceaux et plus.
Prix à partir de
$15.25

Voyez

Le choix des élégantes
Prix à partir de **$1.50**

SIGNE DES TEMPS

Paquebots aériens autour du monde et Montres Tavannes réputées à travers le monde.

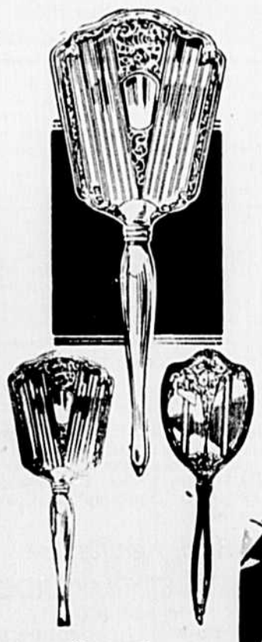
Montres TAVANNES

437 — Plaqué or 10 carats, 17 pierres **$45.00**

4058 — Jaune avec dos inoxydable, 17 pierres, courroie **$42.50**

751 — Plaqué or 10 carats, 17 pierres **$47.50**

4075 — Plaqué or 10 carats, 17 pierres, courroie **$49.75**



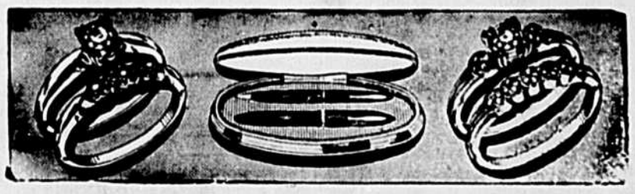
Sets de toilette en argent solide (sterling)

Autres sets de toilette 3 à 12 pièces, à partir de
$3.50 et plus

Autres montres à partir de
$7.50
en montant

RASOIRS Electriques Sun Beam et Remington Rasoir : Roll Razor:
$9.75 et plus

PENDENTIFS **$1.50 à $75.00**
BAGUES **$1.50 à $1,000.00**
CROIX en marcassette **$1.50 et plus**
TROUSSES DE VOYAGE **$4.00 et plus**



JONCS et BAGUES DIAMANT **$17.00**
CRAYON et PLUME **Waterman et Packard "51st" Eversharp**
Set JONC et BAGUE **$12.00**

LE PLUS BEAU CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE

Pendentifs
Colliers
Bracelets
Vanités
Parfumeuses
Etuis à argent
Etuis à cigarettes
Briquets
Cendriers
Lampes
Coutelleries
Appui-livres
Argenteries
Verreries, etc.

Bonne et heureuse année à tous
A VOTRE SERVICE POUR 1947

A. LECHASSEUR

Horloger — Bijoutier — Inspecteur officiel du C.N.R.
Seul dépositaire des montres TAVANNES, CYMA, LORIE, GRUEN. — Dépositaire attitré des montres LONGINES, ELGIN, MERCURY
51 SUD PLACE BOURGET **TEL. 575**

L'imprudent croit à la chance ! ! !
Le prévoyant accroit son assurance !

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES

Coin Manseau et St-Barthélemy

Téléphone 750 Joliette

Chez Nous et Autour de Nous

RADIOS A VENDRE — Plusieurs beaux modèles de radios à vendre au No 420 St-Viateur, chez M. Louis Perreault.
865-j8 août j.n.o.

FLEURS—Bouquets de mariées, couronnes ou gerbes mortuaires, tributs floraux, naturels ou artificiels, fleurs coupées. Le tout chez le fleuriste Ls. Van Mulders, 1138 De Lanaudière, Tél. 314.
2496-7nov.-8f.p.

A VENDRE — Solage de maison avec matériaux. Construction inachevée. Bel emplacement. S'adresser à Arthur Coutu, St-Thomas, Co. Joliette.
2910-19déc.-3f.p.

Permanentes

A FROID
Avec ou sans machine
Ondulations
Shampoings
Coupe de cheveux
Traitement à l'huile
SALON DE COIFFURE
Claire Perreault
Mlle Allard, coiffeuse
60 sud PLACE BOURGET
Tél. 61 — Le soir 679

A VENDRE — Services de vaisselle, 32, 66 et 95 morceaux. Meubles de toutes sortes: matelas à ressorts ou ordinaires, toutes les grandeurs, sommiers en acier, en bois, ou métal, fers à repasser électriques, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 ronds, poêles à l'huile, tondeuses à gazon, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, voiturettes pour enfants, fournaises à l'huile, fournaises à bois et à charbon, etc., chez Louis Perreault, 420 rue St-Viateur. Tél. 570.
864-8 août j.n.o.

PATATES A VENDRE — Belles patates Montagnes Vertes, à $1.00 la poche, livrées à domicile. Nous livrons le samedi. Commandez par téléphone, 820 s W-13, Mme Légaré, rang Visitation.
3227-19déc.-4f.

BRULEURS A L'HUILE

Nous nous spécialisons dans la vente des brûleurs à l'huile "Silent Glow"; ils sont posés par des exprts. Aussi toutes sortes de réservoirs pour l'huile. Adressez-vous à
F. RATELLE,
575, St-Viateur Tél. 475

A VENDRE — Lot de bois ainsi qu'une jument, à vendre à Ste-Marcelline. S'adresser à Léo Marois, St-Ambroise, 4ème rang.
3078-12déc.-4f.p.

A VENDRE — Bon poêle en fonte avec corniche, en très bon ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser au No 619 St-Louis, Joliette.
1183-29août-jno.

A VENDRE — Camion "International", deux tonnes, presque neuf, chaines et chaufferette. Vendra à bon marché. S'adresser à Florian Leclerc, Boucher, Ste-Julienne, Co. Montcalm.
2920-4f.p.-5déc.

AUGUSTE MARTINEAU

Architecte

64 Place Bourget, sud

Tél. 365 Joliette

PETITE CARRIOLE POUR BEBE — Belle petite carriole pour bébé, toute neuve. N'a jamais servi. A vendre à 733 Manseau.
2964-5déc.-jno.

ATTENTION — Pour faire enlever la glace et la neige des couvertures et galeries. Adressez-vous à Rosario Houle, 1060 St-Antoine, Joliette, Tél. 479.
2913-5déc.-4f.p.

LECONS D'ANGLAIS — Leçons individuelles d'anglais, conversation, le jour ou le soir, par une personne qualifiée. Mlle J. Thornton, 22 rue St-Thomas.
735-18juillet-jno.

A VENDRE — Auto-neige (snowmobile), 16 passagers, en bon ordre, ponts neufs, à vendre. S'adresser à Octavien Bergeron, St-Chs de Mandeville, Co. Berthier.
2791-28nov.-8f.p.

A VENDRE — Bon bicyle C.C.M., en parfait ordre, pour homme, à vendre au No 763 Blvd Manseau, Tél. 976.
2880-28nov.-jno.

Spécialités commerciales

Balances, caisses enregistreuses, machines à additionner, coffres-forts, équipements de boucheries, etc. ACHETONS TOUJOURS balances, caisses-registres, machines à additionner, machines à écrire usagées, etc.

S'ADRESSER AU NO.
552 de LANAUDIERE,
Joliette.

A VENDRE — Beau parc pliant, pour bébé, solide et sur roulettes. Bassinette en bois naturel, avec matelas neuf; bonne sleigh blanche pouvant contenir deux enfants. S'adresser à 269 St-Marc, Joliette.
3452-19déc.-4f.p.

LOGEMENT A MONTREAL — Joli 4 pièces, bien propre, $30.00 par mois, à être échangé pour un 4 à 6 pièces, bien situé ici à Joliette. Pour plus de détails, téléphones chez Jos. Frenette, 750.
2432-7nov.-jno.

A VENDRE — Brûleur lance-flamme, par en arrière du poêle, pratiquement neuf, à vendre au No 436 Manseau, Joliette.
3430-19déc.-2f.p.

A VENDRE — Camion 'Dodge' 1939, en très bon ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser chez A. Desrochers & Massicotte, magasin général, 697 de Lanaudière, Joliette. Tél. 865.
2667-14nov.-jno.

Machines à coudre

USAGEES
reconstruites comme neuves.
INSTRUMENTS de MUSIQUE

Philippe Loyer

Réparations et pièces de rechange de toutes sortes

456 St-Viateur, - Tél. 826

LOTS A VENDRE — Encore plusieurs beaux lots bien situés rue St-Louis, quartier résidentiel. Conditions avantageuses. S'adresser à Roland Malo, l'Epiphanie.
16mai-jno.

A QUI LA CHANCE?—Maison à 2 logements en bois, avec grand terrain de 180 pieds, au No 811 de Lanaudière, à vendre. S'adresser à Wilfrid Valois, St-Ambroise de Kildare.
3974-12déc.-4f.p.

CONSULTEZ
Plourde Radio Service
pour travail supérieur sur votre radio. Examen gratis. Garantie de 3 mois sur nos travaux. Nous vendons: lampes, fers à repasser, "flashlights", "pick-up" automatiques, etc.
Radio à vendre
MARCEL PLOURDE
98 ST-PAUL
TEL. 253-W — JOLIETTE

RESTAURANT A VENDRE — Bien situé, bonne clientèle, avec salle de pool, salon de toilette, à vendre cause de santé. S'adresser au No 438 St-Viateur, Joliette, Tél. 1425.
3108-12déc.-4fs.

Etabli à Joliette depuis 1928
Antoine FORTIN
CHIROPRATICIEN
Diplômé de l'Institut Palmer
Tél. 61 60 sud Pl. Bourget
JOLIETTE
La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

A VENDRE — Réservoirs à l'huile. Capacité: 150, 200, 250, 500, 1,000 et 2,000 gallons. S'adresser à Paul Gougeon, 376 rue St-Viateur, Joliette.
3116-12déc.-4f.p.

REPARATIONS DE MOULINS A COUDRE
Notre spécialité: Réparations de machines à coudre SINGER et autres marques. Aussi vente de machines à coudre usagées et parties de rechange neuves et usagées. Aiguilles à coudre. DELISLE & FILS, mécaniciens, 26 Place Bourget, nord, — Joliette. — Tél.: 288.
859-8 août j.n.o.

CHAMBRE A LOUER — Au No 102 St-Paul, Joliette. Chambre de bain, système eau chaude. Bon chez-soi.
3443-19déc.-4f.p.

CHAMBRE A LOUER — Belle chambre à louer au No 616 de Lanaudière, Joliette, Tél. 508-J.
2805-28nov.-jno.

AUX INTERESSES — Pour vos réparations de poêles ou fournaises à l'huile, confiez-les à un homme compétent et bien outillé, Roger Chaput, 376 de Lanaudière, Tél. 807-J.
2516-7nov.-jno.

ALMANACH DU PEUPLE — Nous avons maintenant en vente le populaire Almanach du Peuple, de Beauchemin, qui est publié pour la 78e année consécutive. C'est un volume de 480 pages et comme toujours il contient des renseignements précieux et variés sur tout. Procurez-vous votre exemplaire à nos bureaux: 25 sous seulement. Par la poste, 35 sous.
12 déc. 2fs

A VENDRE — Une voiture d'hiver fermée; une jument pouliniere de huit ans. Aussi une pouliche d'un an et demie. S'adresser à Gélinas Riendeau, Petite Noraie. Tél. 32-J-2.
2800-12déc.-3f.p.

ON DEMANDE

Local pour magasin

Aussi entrepôt

Geo. Des Ormiers
657 St-Viateur

A VENDRE — Croûtes de bois mou, longueur, 1 pied. S'adresser à Longpré Frères, Joliette, Tél. 440.
1690-26sept.-jno.

A VENDRE — Poêles et fournaises, au bois et au charbon ou à l'huile, à vendre chez Roger Chaput, 376 de Lanaudière, Tél. 807-J.
2516-7nov.-jno.

A VENDRE — Un poêle électrique (à Hot-Dog), trois sections, en très bonne condition, à vendre à prix raisonnable. S'adresser au No 99 rue St-Paul.
2952-déc.-5-jno.

CHEZ
Jérémie Chaput
722 de Lanaudière,
Tél. 780 JOLIETTE
vous trouverez un assortiment complet de
Bardeaux de bois
de papier à couverture et à lambris, couleur rouge ou vert. Imitation de brique, en planche ou en rouleau.
Bardeau d'asphalte de toute couleur, ainsi qu'un gros lot de second à des prix très intéressants.
Votre visite est sollicitée.

ATTENTION — Pour cadeaux, si c'est de la bonne pipe bruyère et articles de fumeurs, nous en avons en empaquetage de fête. Lighter (briquets), aussi articles de toilette, lotions, shampoins, tonique contre la chute des cheveux et pellicules, etc. Bienvenue. Omer Graham, barbier, 308 St-Chs-Borromée Nord, Joliette.
5déc.-4f.

A VENDRE — Manteaux en seal, en chat sauvage, mouton de Perse, en bon état mais usagés. S'adresser au No 385 rue Notre-Dame.
2660-14nov.-jno.

J.-U. LEPINE & FILS
Courtiers en assurances
FEU VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau : 641 rue Manseau
JOLIETTE

POUSSINS DE QUALITE ET POUSSINS GRATIS — Lisez ce que M. Broadhurst, de Joliette, écrit à propos de nos poussins : "30 avril 1946: J'ai reçu mes 208 poussins en splendide condition, tous étant bien vivants et un seul est mort depuis. C'est le troupeau de poussins le plus vigoureux que j'aie jamais reçu et je m'occupe d'aviculture depuis quarante ans". Commandez immédiatement et obtenez nos prix. Rock Barrés, mêlés: $12.00; Poulettes: $21.00; Leghorn Blancs, mêlés: $12.00; Poulettes: $24.00; Rock Blancs, mélangés: $15.00; Poulettes: $25.00; Leghorn brunes, mêlées: $14.00; Poulettes : $25.00; Hybrids Rock-Red mélangés: $12.00; Poulettes: $21.; Hybrid Leghorn Rock mélangés: $12.00. Poulettes: $25.00. Vous obtenez aussi des poussins gratis. Goddard Chick Hatchery, Britannia Heights, Ont.
2442-jno.

Notre spécialité

Nous continuons toujours notre spécialité:
HABITS et PARDESSUS
faits selon vos propres mesures
aussi
hardes faites et merceries pour hommes, jeunes gens et enfants.
L. Steinberg
JOLIETTE

MEUBLES USAGES — Meubles de toutes sortes: lits, matelas, sommiers, bureaux, tables, fournaise, etc., à vendre bon marché au No 385 rue Notre-Dame.
2659-14nov.-jno.

TERRAIN A VENDRE —Beau terrain à bâtir, près de la manufacture de soie Pinatel, coin Archambault et Gaspard, 60 pds de front, à vendre. S'adresser à Jérémie Chaput, 722 de Lanaudière, Tél. 780.
3168-12déc.-jno.

BUREAU A LOUER — Beau grand bureau au centre commercial de la ville, No 373 rue Notre-Dame à louer. S'adresser à, Henri Majeau, Tél. 889-w, Rang Visitation.
2888-28nov.-jno.

LAVEUSES ELECTRIQUES — Nous nous occupons toujours des réparations générales sur toutes marques de laveuses électriques, spécialement les "Beatty". Nous avons aussi tous les morceaux, spécialement les rouleaux pour essoreuses. J.-O. Lafrenière, 513, rue Notre-Dame, Tél. 156.
2045 17 oct. — 8fs p.

PETITES ANNONCES

Les petites annonces, sauf pour les personnes ayant un compte au ledger, sont strictement payables d'avance. Dans chaque cas où il faudra envoyer une facture, le prix de l'annonce sera majoré à 50 sous pour frais de comptabilité et de poste.

SAINT-LIGUORI

DECES — Le 16 décembre eurent lieu les funérailles de M. Cléphas Miller, âgé de 92 ans et 11 mois, et époux de feu Olive Desrochers. Il laisse dans le deuil ses filles: Mme Hector Venne, Mme Omer Boucher, de St-Ambroise; ses gendres: MM. Hector Venne et Omer Bopcher; plusieurs petits-enfants.

SAINT-COME

DECES GAUTHIER. — Eurent lieu les funérailles de Mme Théophile Gauthier le 29 novembre dernier, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Mme Gauthier, décédée le 26 novembre à l'âge de 86 ans, laisse dans le deuil, outre son époux, ses trois fils: Joseph, Côme et Moise Laforest de son premier mari.

BAPTEMES. — Le 24 novembre, à M. et Mme Adélin Mailloux, un fils baptisé Joseph, Claude, Jacques. Parrain et marraine: M. Joseph Généreux et Mme Eugène Mailloux.

AUTOMOBILISTES
connaissez vous
PYROIL ?

Après avoir lu ce message, faites en l'essai !

Une once de Pyroil vous fera économiser 6 sous par gallon d'essence

Ajoutez-en à votre huile et à votre gasoline et...

Vous prolongerez la durée de votre moteur.

Même si vous changez votre huile à tous les 1000 milles, employez Pyroil "A" dans votre gasoline, préventif extraordinaire contre la rouille et la corrosion et Pyroil "B" dans votre huile qui ajoutera une couche constante de lubrifiant à toutes les parties de votre moteur.

PYROIL nettoie tout en lubrifiant !

Pour une auto neuve, Pyroil est économique.

Evitez les réparations superflues: nettoyage de valves, remodelage des cylindres et le remplacement des anneaux.

Pyroil diminue la chaleur et la friction, empêche la carbonisation et dissout les dépôts gommeux dans votre moteur.

PYROIL

prolongera la durée de votre auto, tracteur, avion et de tous vos moteurs.

Une exclusivité de
MOTORIST ACCESSORIES CORP.
8870, 7e Ave. ROSEMONT

VENDEURS AUTORISES A JOLIETTE

Ducharme & Gamache
500 de Lanaudière

Garage Joliette
Coin St-Charles et Papineau

Max Landreville
703 de Lanaudière

R. L'Ecuyer
Station Imperial

—Le 6 décembre, à M. et Mme Armand Payette, un fils baptisé Joseph, André, Jacques, Michel. Parrain et marraine: M. Gabriel Payette et Mlle Yolande Marin.

MARGUILLIER. — M. Alcide Thériault a été élu marguillier en remplacement de M. Octave Hétu, sortant de charge le premier janvier 1947

BERTHIERVILLE

MARIAGE. — Le 14 décembre fut bénit le mariage de Mlle Norma Caisse, à M. Jacques St-Georges. MM. Alphonse Caisse et Armand St-Georges, servaient de témoins.

BAPTEMES. — Le 15 décembre, à M. et Mme Alfred Pagé, née Antoinette Piette, une fille baptisée Marie, Juliette, Armelle, Solange.

—Le 15 décembre, à M. et Mme Olivier Dubois, née Alice Tellier, une fille baptisée Marie, Louise, Pierrette. Parrain et marraine: M. et Mme Romuald Carpentier.

Quand vous êtes tout le temps
"FATIGUEE"

triste, sans énergie—déprimée, vous ne songez sans doute pas que vos reins peuvent en être la cause. Pourtant, leur fonctionnement défectueux peut souvent occasionner des maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales, sommeil agité, ou cette sensation de "fatigue". C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à chasser les toxines et l'excès d'acidité hors de l'organisme. Vous vous sentez mieux et travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 141-F

LAVALTRIE

FUNERAILLES. — Le 16 décembre dernier eurent lieu les funérailles de Mme Vve Joseph Boisjoly, née Geneviève Delaney.

Le service fut chanté par M. l'abbé Ferdinand Mousseau, assisté de M. le curé Hermas Lachapelle et M. le vicaire Louis-Joseph Robert comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, trois soeurs, dont deux religieuses: Soeur Marie-Clothilda (Marie), à Halifax; Soeur Jane-Francis (Thècle), à Glace-Bayx, N.E.; Mme Anicet Arselaut (Zoé), des Iles de la Madeleine; un frère: M. Antoine Delaney, des Iles de la Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Georges Boisjoly de Joliette; Fabien Boisjoly de Lavaltrie; M. Omer Hervieux de Lavaltrie; Norbert Boisjoly de Lanoraie et plusieurs neveux et nièces.

Nos sympathies,

Bruno St-Georges
B.A.
COMPTABLE PUBLIC
Commissaire Cour Supérieure
Comptabilité - Vérification
Spécialité:
IMPOT SUR LE REVENU
700 St-Viateur, Joliette
Tél. 1055-R

SAINT-MICHEL DES SAINTS

BAPTEMES. — Le 10 décembre, à M. et Mme Rosario Beauséjour, née Rollande Rondeau, une fille baptisée Marie, Diane, Rollande. Parrain et marraine: M. et Mme Edourad Desylva.

—Le 10 décembre, à M. et Mme Tébaldo Smith, née Gratia Blais, une fille baptisée, Marie, Joselyne, Renée. Parrain et marraine: Théobald et Yvette Smith, frère et soeur de l'enfant.

—Le 10 décembre, à M. et Mme Armand Beaulieu, née Emiliana Beaulieu, un fils baptisé Joseph, Zénon, Lionel. Parrain et marraine: Zénon et Eliane Beaulieu, frère et soeur de l'enfant.

Le 12 décembre, à M. et Mme Raoul Beaulieu, née Jeanne Ethier, une fille baptisée Marie, Lise, Yvette. Parrain et marraine: M. René Ethier et Mlle Georgette Ethier, oncle et tante de l'enfant.

—Le 12 décembre, à M. et Mme Yvon Laferrière, née Gisèle Robillard, une fille baptisée Marie, Colette, Hélène, Marcelle. Parrain et marraine: M. Marcel et Mlle Noella Robillard, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE. — Samedi, le 17 décembre fut bénit le mariage de Mlle Isabelle Provost, fille de M. Josaphat Provost, avec M. Rosaire Ferland, fils de M. Octavien Ferland. Les deux pères servaient de témoin à leur enfant respectif.

Les bons amis sont comme des parapluies, on ne les a jamais sous la main quand il pleut.

Aviculteurs

Eleveurs de poussins
PLYMOUTH ROCK BARRES

Achetez vos poussins d'un Couvoir Certifié et augmentez vos revenus. Commandez vos poussins à bonne heure.

Notre Couvoir est CERTIFIE par le Ministère de l'Agriculture de Québec.

Ces poussins proviennent de poules sélectionnées et éprouvées contre la diarrhée blanche.

Adressez toute correspondance à

COUVOIR COOPERATIF
St-Jacques, Co. Montcalm

Eugène Sincerny, secrétaire-gérant, Tél. 56

BONNE NOUVELLE

Maintenant que la grève des mineurs américains est terminée, nous sommes en mesure de vous fournir le CHARBON PUR, dans toutes les sortes et en quantités désirées. PAS DE MELANGE. Demandez le fameux charbon anthracite

FAMEUX READING

MAJEAU & FRERE
624 rue Champlain, Tél. 330-w — Joliette

LA VARIETE DES SOUHAITS

En guise de souhaits du nouvel an, on disait: "Bonne année, tout ce qui est vôtre, et dans le ménage point de soucis". Ou bien: "Je vous souhaite une bonne année, vaches, chevaux, cochons, étoupes et lin, et le paradis à la fin'.' Les enfant parcourent les maisons, s'arrêtent à toutes les portes et disent:

"Je vous souhaite une bonne année couleur de rose.
Fouillez dans vos poches et me donnez quéqu'chose!"

Dans u nautre coin de la France, on dit:

"Je vous souhaite une bonne année de pain tendre
Que la mie vous étouffe et que la croûte vous étrangle."

Aux Etats-Unis, où la question d'argent impose royauté jusque dans les souhaits du nouvel an, on dit:

"Je vous souhaite une bonne année, un garde-manger plein de boeuf rôti, un tonneau de bière et beaucoup d'argent".

Chez nous les longues formules n'existent pas. On dit: "Une bonne récolte!" "Une femme dans l'année!" Des jumeaux!" Je ne serais pas surpris qu'on souhaite encore àtous les onuveaux mariés de suivre les traces de notre bon ami Dionne!

Quels que soient les souhaits, ils sont toujours empreints de bonheur. On les accepte, on les rend, on les distribue sans compter. On s'amuse, on rit, on chante: c'est le premier de l'An!"

Je regrette cependan que les vieilles traditions soient sur le point de disparaitre. La bénédiction paternelle est une coutume — la plus belle de toutes, — qui se perd. Les veillées de famille d'autrefois ne sont plus de mode. Le progrès, le luxe, le théâtre, le changement radical des moeurs ont tué les traditions. Si les choses continuent cinq ans de plus, il ne restera plus aucune coutumes qui jadis faisaient l'orgueil de nos pères et qui contribuaient si fortement à assurer notre survivance religieuse et nationale.

YVONNIC

Venez visiter

NOTRE NOUVELLE SALLE D'ECHANTILLON DE MATERIEL DE PLOMBERIE.

Nous avons en magasin:

Toutes les sortes de pompes électriques,
Des moteurs (engins) à gazoline,
Fournaises et Brûleurs à l'huile, "Silent-Glow",
Réservoirs à eau chaude à l'huile,
Papier de construction de toutes sortes: "Donacona",
Eleveuses à poulets.

NOUS AVONS AUSSI:

Tout ce qu'il faut pour la cuisine, ustensiles de toutes sortes: CAFETIERES, CANARDS, CHAUDIERES, CUVES, BOUILLOIRES en aluminium, en granit ou en ferblanc, etc., etc...

En venant visiter vous pourrez aussi commander un REFRIGERATEUR, une LESSIVEUSE, un RADIO, etc. — Un léger acompte garantira une livraison prochaine.

F. RATELLE
FERBLANTIER-PLOMBIER
575, St-Viateur, Tél.: 475
Joliette

MERCI !

VOUS SERVIR A ETE UN PRIVILEGE ET UN PLAISIR !

RECONNAISSANTS DE VOTRE PATRONAGE, NOUS VOUS SOUHAITONS POUR LE

NOUVEL AN

Bonheur et Prospérité

NOUS ESPERONS AVOIR LE MEME PRIVILEGE AU COURS DE 1947

J.-E. Beaulieu & Fils

VENTES ET SERVICE — ACCESSOIRES ET PIECES DE RECHANGE

Ford MONARCH

VENDEURS

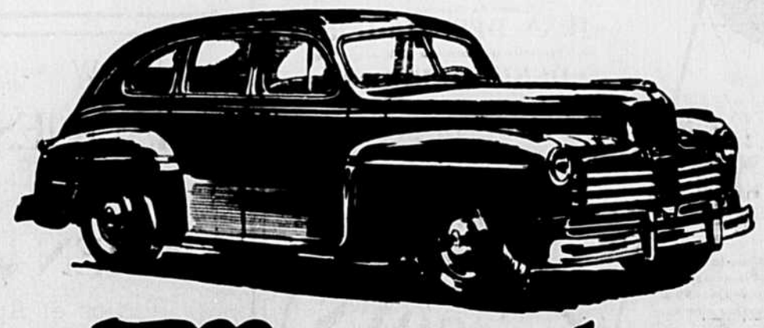
DISTRIBUTEURS AUTORISES
DU CELEBRE PNEU
"FIRESTONE"

DES
AUTOMOBILES
CAMIONS
TRACTEURS

Ford

ET DES
AUTOMOBILES

MONARCH



Monarch

PRELASSEZ-VOUS DANS UN
MONARCH

SERVICE COURTOIS ET RAPIDE
BIENVENUE A TOUS

N. - B. — NOUS AVONS EFFECTUE DES CHANGEMENTS DANS LE PERSONNEL, QUI, NOUS LE CROYONS, SERONT DANS L'INTERET DU PUBLIC.

533 St-Charles Borromée nord, Tél. 332 Joliette

Saveur Délicieuse
—Scellée à Vide

CAFÉ
"SALADA"

LES ROIS MAGES

"C'est demain la fête des Rois: si vous voulez les voir arriver, allez vite, petits, à leur rencontre, et portez-leur quelques offrandes".

Voilà, de notre temps, la veille du jour des Rois, ce que nous disaient nos mères.

Et en avant ! Toute la marmaille, les enfants du village, nous partions enthousiastes au-devant des Rois Mages, qui venaient à Maillane, avec leurs pages, leurs chameaux et toute leur suite, pour adorer l'Enfant Jésus.

"Où allez-vous, petits?

—Nous allons au-devant des Rois".

Et, ainsi, tous ensemble mioches ébouriffés et blondines fillettes, en béguins et petits sabots, nous partions sur le chemin d'Arles, le coeur tressailli de joie, les yeux pleins de visions, et nous portions à la main, comme on nous l'avait dit, des galettes pour les Rois, des figues sèches pour les pages, avec du foin pour les chameaux.

Jours croissants,
Jours cuissants.

La bise sifflait, c'est vous dire qu'il faisait froid. Le soleil descendait, blaford, devers le Rhône. Les ruisseaux étaient gelés. L'herbe des bords était brouie. Des saules défeuillés les branches rougeoyaient. Le rouge-gorgeè le troglodyte, sautillaient, frétillants, familiers, de branche en branche . . . Et l'on ne voyait personne aux champs, à part quelque pauvre veuve qui rechargeait sur la tête son tablier plein de bois sec, ou quelque vieux dépenaillé qui cherchait des escargots au pied d'une haie morte.

"Où allez-vous si tard, petits?

—Nous allons au-devant des Rois!"

Et la tête en arrière, fiers comme jeunes coqs, en riant, en chantant, en courant à cloche-pied ou en faisant des glissades, nous allions devant nous sur le chemin blanchâtre, balavé par le vent.

Puis, le jour déclinait; le clocher de Maillane disparaissait derrière les arbres, derrière les grands cyprès aux pointes noires; et la campagne, vaste et nue, s'épandait au lointain . . . Nous portions nos regards si loin que nous pouvions, à perte de vue, mais en vain ! Rien ne se montrait à nous, hormis quelque faisceau d'épines emporté dans les chaumes par le vent. Comme les soirs d'hiver et de janvier, tout était triste, souffreteux et muet.

Quelquefois, cependant, nous rencontrions un berger qui, plié dans sa cape, venait de faire patre ses brebis.

"Mais où allez-vous, enfants, si tard?

—Nous allons au-devant des Rois . . . Ne pourriez-vous pas nous dire s'ils sont encore bien loin?

—Ah ! oui, les Rois? C'est vrai . . . ils sont là derrière qui viennent; vous allez bientôt les voir."

Et de courir, et de courir, à la rencontre des Rois avec nos gâteaux, nos petites galettes, et les poignées de foin pour les chameaux.

Puis, le jour défaillait. Le soleil, obstrué par un nuage énorme, s'évanouissait peu à peu. Les babils folâtres calmaient un brin. La bise fraîchissait et les plus courageux marchaient en retenant.

Tout à coup:

"Les voilà !"

Un cri de joie folle partait de toutes les bouches . . . et la magnificence de la pompe royale éblouissait nos yeux. Un retaillissement, un triomphe de couleurs splendides, fastueuses ,enflammait, embrasait la zone du couchant; de gros lambeaux de pourpre flambloyaient; et, d'or et de rubis, une demi-couronne, dardant un cercle de longs rayons au ciel, illuminait l'horizon.

—Les Rois ! Les Rois ! voyez leur couronne ! voyez leurs manteaux ! voyez leurs drapeaux ! et leur cavalerie et les chameaux qui viennent !

Et nous demeurions ébahis . . . Mais bientôt cette splendeur, mais bientôt cette gloire, dernière échappée du soleil couchant, se fondait, s'éteignait peu à peu dans les nues; et, penauds, bouche béante, dans la campagne sombre, nous nous trouvions tout seuls:

"Où sont passé les Rois

—Derrière la montagne".

La chevèche miaulait. La peur nous saisissait; et, dans le crépuscule, nous retournions confus, en grignotant les gâteaux, les galettes et les figues, que nous apportions pour les Rois.

F. MISTRAL

La semaine prochaine
RADIO-CONCERTS CANADIENS
sous la direction de
JEAN DESLAURIERS
vous présenteront comme invités spéciaux
DENIS HARBOUR
basse chantante
PAUL DUPUIS
vedette canadienne-française du cinéma
Poste CBF
lundi, 30 décembre, 9 h. à 9 h. 45

Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.

Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.

MOLSON'S
4647FR

Apprécié de tous

IL N Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi Cola Company of Canada Limited

QU'EN PENSEZ-VOUS, MESDAMES ?

PENSERIEZ-VOUS AINSI?

Voici quelques-unes des réponses faites par Emile Zola à un questionnaire qui lui avait été préparé par un journal du temps:

La qualité que je préfère chez un homme? La bonté.

La qualité que je préfère chez une femme? La tendresse.

Mon occupation préférée? Le travail.

Mon rêve de bonheur? Ne rien faire.

Quel serait mon plus grand malheur? Etre dans le doute.

Ce que je voudrais être? Toujours.

Le pays où je désirerais vivre? Celui où je vis.

La couleur que je préfère? Le rouge.

La fleur que je préfère? La rose.

L'animal que je préfère? Tous.

Mes auteurs favoris? Ceux qui voient et rendent clairement.

Mes héros favoris dans la fiction? Ceux qui ne sont pas des héros.

Mes héros favoris dans la vie réelle? Ceux qui gagnent leur pain.

Boisson et nourriture que je préfère? Ne pas boire et manger peu.

Mes noms favoris? Les plus simples.

Ce que je déteste le plus? Ne pas comprendre.

Le fait militaire que j'admire le plus? Le pioupiou qui meurt sans savoir pourquoi.

La réforme que j'estime le plus? Celle qui rend tous les hommes heureux.

Le don de la nature que je voudrais avoir? L'Eloquence.

Comment je voudrais mourir? Subitement.

Fautes qui m'inspirent le plus d'indulgence? Toutes quand on les regrette.

FANTINE

VOULEZ-VOUS UNE BONNE FOURNAISE A L'HUILE?

LE DERNIER MOT

en fait de fournaise à l'huile. Vous verrez ce qu'il a de plus modene, de plus attrayant et de plus pratique, lorsque vous viendrez examiner notre fameuse fournaise "TROPICAL" sans mèche. Livraison immédiate. Garantie d'un an.

Agrémentez vos voyages.

Radios d'automobiles "Motorola" modèle 1947 — Procurez-vous le vôtre immédiatement.

Grand assortiment de radios pour autos 1946 pour CHEVROLET — DODGE et PLYMOUTH 1946

Nous entreprenons également la réparation de tous genres d'appareils électriques, à conditions bien raisonnables: GRILLE-PAIN (toaster), FERS A REPASSER, LAVEUSES, RADIOS, etc., etc.

Toutes nos REPARATIONS et INSTALLATIONS sont faites par des experts diplômés.

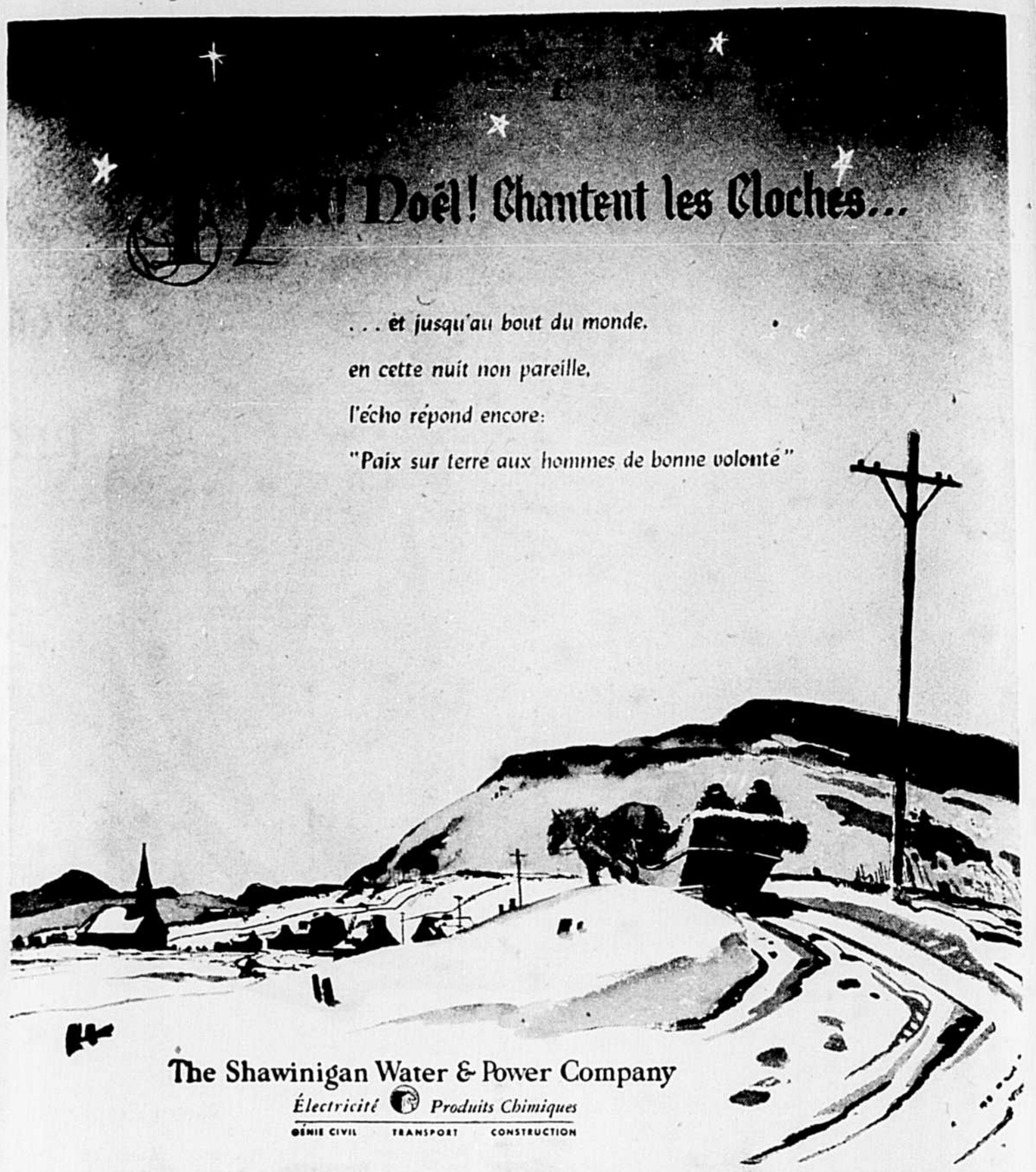
LIONEL MEAGHER gérant — RADIO MEAGHER SERVICE — Jean-Louis MEAGHER Technicien

41 Place Bourget Nord Tél. 1036 Joliette

Tél. 1519-W

DISQUES A VENDRE
chez
LUCIEN DESROSIERS
Radios et Appareils Electriques

117 LAJOIE NORD, JOLIETTE



The Shawinigan Water & Power Company
Électricité *Produits Chimiques*
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

Les belles pages

VIVRE LE PRESENT

Nous ne tenons jamais au préme trop lent à venir, comme pour hâter son cours; ou nous rappelons le passé, pour l'arrêter comme trop prompt: si imprudents, que nous errons dans les temps qui ne sont pas nôtres, et ne peu sons point au seul qui nous appartient; et si vains, que nous songeons à ceux qui ne sont plus rien, et échappons sans réflexion le seul qui subsiste. C'est que le présent, d'ordinaire, nous blesse: nous le cachons à notre vue, parce qu'il nous afflige. Et, s'il nous est agréable, nous regrettons de le voir échapper: nous tâchons de le soutenir par l'avenir, et pensons à disposer les choses qui ne sont pas en notre puissance, pour un temps où nous n'avons aucune assurance d'arriver.

Que chacun examine ses pensées: il les trouvera toujours occupées au passé et à l'avenir. Nous ne pensons presque point au présent; et, si nous y pensons, ce n'est que pour en prendre la lumière, pour disposer de l'avenir. Le présent n'est jamais notre fin: le passé et le présent sont nos moyens; le seul avenir est notre fin. Ainsi, nous ne vivons jamais, mais nous espérons vivre; et, nous disposant toujours à être heureux, il est inévitable que nous ne le soyons jamais.

PASCAL
(1623-1662)

L'ami de tout el monde n'est l'ami de personne.

Bourdaloue

SPECIALITE
DENTIERS
Dr J.-ED. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
diplômé avec distinction de l'Université de Montréal
435 MANSEAU, JOLIETTE . TEL. 509

LA FIN DE L'ANNEE

De toutes les heures qu'affronte
L'orgueilleux oubli du trépas,
Et qui, sur l'airain qui les compte,
En fuyant, impriment leurs pas,

Aucune à l'oreille insensible,
Ne sonne d'un glas plus terrible
Que ce dernier coup de minuit,
Qui, comme une borne fatale,
Marque d'un suprême intervalle
Le temps qui commence et qui fuit.

LAMARTINE

J.-Alfred Tessier
Courtier en Assurances
Feu - Vie - Automobiles
compagnie d'assurance
SUN LIFE of CANADA
506 rue St-Louis, Joliette
Tél. 595

Le Sommet de la Perfection
EVERVESS
L'EAU DE TABLE
PETILLANTE
Douce, pure, alcaline et BONNE POUR VOUS
12 ONCES BIEN REMPLIES 7¢
Un produit de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

POUR LE SERVICE LE PLUS RAPIDE ET LA MEILLEURE REPARATION DE VOS MONTRES ET BIJOUX
Consultez
OSIAS PEPIN
Horloger Licencié
564 St-Louis Joliette
Tél. 1228-J.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa"

Petite encyclopédie

D'OU VIENT LE MOT "TOURTIERE"?

Sait-on que toute une histoire se rattache à cette belle et bonne friandise si appréciée en hiver qui s'appelle "tourtière"? Cette pâtisserie ou plutôt ce pâté date de longtemps déjà, et c'est vraiment un plat de famille. Nos grand'mères confectionnaient la tourtière avec un art méticuleux; elles faisaient cuire cette pâte contenant un mélange de viande de porc, de lièvre, et surtout de "tourte", sur l'ancien poêle à deux ponts.

Au fait, qu'était-ce donc que la tourte? Un oiseau qui abondait dans toute la province et surtout dans Charlevoix, il y a soixante-quinze ans. Cet oiseau sauvage était de la grosseur d'un pigeon auquel il ressemblait d'ailleurs beaucoup; il y en avait tellement qu'on voyait parfois les tourtes s'abattre par véritables nuages sur les champs ensemencés, où c'était alors la dévastation. Comme, d'autre part, leur chair était succulente, la soupe à la tourte connut vite la vogue, et deux tourtes suffisaient à faire une excellente soupe pour douze personnes.

On fit également les tourtières, soit les pâtés rappelés plus haut et ce fût, en conséquence, la chasse impitoyable aux tourtes. On les tuait jusque dans les cours des fermes et avec tant d'ardeur qu'on en négligea la messe du dimanche. C'est alors que le clergé "conjura" les tourtes pour les faire disparaître. De fait on n'en voit plus aujourd'hui au Canada ni aux Etats-Unis. Que sont-elles devenues? Leur espèces est-elle éteinte? Toujours est-il qu'elle a donné naissance au mot "tourtière".

L'ETOILE DU NORD

fut fondée en 1884, par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé dont les plantes exhaleront un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité". — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas depuis écartée de cette voie. Son Excellence Mgr Archambault le reconnaissait publiquement, lorsqu'au retour d'un voyage "ad limina", il décorait son fondateur de la croix "Pro Ecclesia et Pontifice" (pour l'Eglise et pour le Pape). Son succès en a fait "LE JOURNAL DU PEUPLE".

Prix de l'abonnement pour un an

Canada	$1.00
Etats-Unis	$2.00
Europe	$2.00

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

La Cie de Publication
L'ETOILE DU NORD
Bureau et Atelier: 60 Place Bourget Nord
Tél. 43 Joliette

POUR TOUTES VOS CUISSONS EXIGEZ

LE CHOIX DE 4 SUR 5 DES MENAGERES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS A LA MAISON

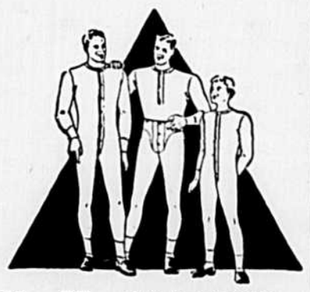
Le Premier Choix pour les Sous-Vêtements d'Automne et d'Hiver

LE PENMANS "95" PROTÈGE LA SANTÉ

Le Penmans "95" est le Sous-Vêtement idéal pour les temps froids—il protège la santé et vous assure du confort pendant l'automne et l'hiver. Les marchés mondiaux sont fouillés pour y trouver la fine laine Mérinos que Penmans tricote pour en faire un tissu léger, bien que chaud. Une coupe experte assure entière satisfaction en fait d'ajustement, d'usage et de durée.

Penmans

PEN-GRANTED WARRANTED PENMAN'S ANGLE KNIT-GOODS



SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

24-95-46F

CHRONIQUE

PENSÉES DU SOIR

par LIONEL BERTRAND

J'aime, l'hiver surtout, quand dehors il fait froid et qu'à l'intérieur le feu ronronne, à me laisser aller au silence. Est-ce un besoin d'être seul? Est-ce la nésessité de s'interroger? je ne sais. Le silence me plaît. Alors je pèse le passé, je bâtis des rêves, je secoue les poussières entassées sur mon front et dans le vertige de mes aspirations, je cherche à retenir celles qui me semblent pouvoir devenir vraies.

Il y a des gens qui n'aiment pas le silence. Ils cherchent le brouhaha, le bruit, les rires comme s'ils avaient peur d'être seuls. La solitude pèse sur leurs épaules comme du plomb. Moi je dis: le silence est le seul véritable ami qui puisse indiquer à l'âme humaine, sur quelles eaux muettes et profondes repose la mince écorce de la vie humaine.

Car le silence est bienfaisant. La vie peut étourdir, à certaines heures elle impose ses silences. Faut-il les fuir? Non, il faut les chercher. N'est-ce pas quand les livres sont muettes que l'amour éprouve le mieux? Les grandes actions et les beaux gestes n'ont-ils pas eu comme base une heure de méditation? Le silence, n'est-ce pas d'ailleurs la retraite où s'épuise une douleur; n'est-ce pas dans le silence que se refont les énergies brisées? C'est dans le silence également qu'on oriente sa vie, qu'on prend les décisions graves et solennelles. Fuir le silence, c'est fuir l'arme nécessaire pour se connaître soi-même en se parlant à soi-même.

Le silence révèle la qualité de nos âmes. Par lui, nous montons dans les hauteurs du rêve, nous laissons la terre et les choses du moment pour d'un bond aller au passé. Nous refaisons les chemins parcourus, les sentiers battus; nous ressuscitons les grands actes d'hier en leur donnant leurs couleurs; nous nous revoyons, nous nous reconnaissons. Le passé, c'est notre image.

Car le passé, c'est nous. C'est nous qui l'avons créé tel qu'il est, pour nous seuls; il est le seul qui nous convienne puisqu'il est notre oeuvre. Il nous apprend des vérités que personne ne pourrait nous apprendre, et communique des forces que personne ne saurait nous donner.

C'est Maurice Maeterlinck qui écrivait: "Bon ou mauvais, étincelant ou morne, le passé est pour nous comme un musée qui renferme des chefs d'oeuvres uniques qui ne parlent qu'à nous; car aucun chef-d'oeuvre étranger ne saurait égaler une action que nous avons accomplie, un baiser que nous avos reçu, une beauté que nous avons sentie, une souffrance que nous avons subie, une angoisse qui nous a étreints, un amour qui nous a couverts de sourires ou de larmes. Notre passé, c'est nous mêmes et ce que nous deviendrons; et sur cette sphère inconnue où nous nous agitons nul ne saurait prévoir ce qu'il perdrait à substituer une trace étrangère à la trace qu'il devait laisser dans la vie. Notre passé, c'est notre secret promulgué par a bouche des années, c'est l'image la plus mystérieuse de notre être, surprise et regardée par le Temps. L'image n'est pas morte; un rien la dégrade ou la pare, elle peut encore s'éclairer ou s'assombrir, rire ou pleurer, exprimer la haine ou l'amour; mais elle demeure à jamais reconnaissable au milieu des myriades d'images qui l'entourent. Elle nous représente derrière nous, comme nos aspirations et nos espoirs nous représentent l'avenir; et les deux visages se confondent pour nous apprendre à nous-mêmes ce que nous sommes".

Le silence nous plonge dans le passé. Il fait envisager l'avenir avec un calme qui étonne. L'avenir est une chose terrible à scruter car demain, c'est la grande chose qui n'appartient qu'à Dieu. Personne ne sait de quoi sera fait demain. Le Temps passe. Quoi que nous fassions, il est impossible d'arrêter sa course. Il nous entraîne, il nous charroie serait mieux dire. "Marche! dit le Temps. Tu veux cueillir quelques roses? Prends-les vite, mais n'arrête pas ta course!" C'est ainsi qu'en cours de route, nous cueillons des fleurs, qui se fanent dans nos mains... "Tu veux ce plaisir, dit encore le Temps; prends-le mais ne t'arrête pas; il faut que tu vives en même temps que vit ton plaisir". Les plaisirs meurent à peine nés; ils ne laissent que des regrets, telle la rose qui en s'effeuillant ne laisse au bord du vase que ses pétales... Le Temps dit encore: "Tu as vingt ans... prends garde! Tu ne les auras pas longtemps! ..." Et le temps passe: trente, quarante, cinquante, soixante: déjà un pied dans la tombe, et des souvenirs au front. Nous vivons sans nous soucier de la mesure des heures: loi bienfaisante de Dieu. A la vie qui passe, nous allons fiévreusement. "Prends garde! dit le Temps. Je suis un joueur avide qui gagne sans tricher..."

Qu'importe le temps qui passe! Nous le vivons, cherchant constamment le bonheur. Le bonheur! On dit qu'il fuit comme l'eau entre les doigts. On n'a pourtant que le bonheur que l'on sait comprendre. On s'imagine trop souvent que le bonheur est autre chose que ce que l'on a, et ce qu'il a de meilleur dans le bonheur, c'est cette certitude qu'il n'est pas une chose qui enivre mais une chose qui fait réfléchir.

Et c'est Maeterlinck qui écrivait encore: "Il est plus important pour l'âme humaine de savoir la valeur d'un bonheur que d'en jouir. Il est nécessaire de savoir bien des choses pour aimer longtemps le bonheur; il est indispensable d'en savoir bien davantage pour reconnaître qu'au sein d'un bonheur sans orage, la partie fixe et stable de toute félicité se trouve uniquement dans cette force, qui, tout au fond de notre conscience, pourrrit nous rendre heureux au sein du malheur même".

C'est tout à cela que je pense ce soir alors que je sens palpiter sur le monde une armée nouvelle. Je ne m'attriste pas sur le passé, je regarde l'avenir avec confiance. Tranquille j'ai scruté mon coeur, j'en ai fait le tour, tranquillement sans me presser. Dans le silence j'ai refait mes forces, j'ai orienté ma vie. Je suis heureux. Sur le tas de cendres qu'on nomme le passé, je construit mes rêves les meilleurs. Des millons de choses et des millions de vies viennent de vieillir d'une étape. L'An neuf! C'est le miroir du Temps. 1946 n'est presque plus. 1947 va naître. Je fais mes adieux au premier. Je salue le second. Sur la route de la vie, pourquoi s'attrister quand, au bout du chemin, il y a le jardin où les fleurs ne manquent pas...

Lionel Bertrand

Décembre 1946

Connaissez mieux le Québec . . .

Photo Archives Publiques du Canada

Festival du Québec, danse en rond des Canadiens

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, qu'il serait difficile de trouver ailleurs des chansons populaires aussi nombreuses et aussi pleines d'inspiration? Ces chansons d'origine française firent partie de la vie des premiers colons . . . ranimant la force et le courage des hommes qui maniaient l'aviron au cours de longs voyages en canot . . . aidant les voyageurs à briser la monotonie dans des camps reculés où se faisait la traite des pelleteries . . . mettant de la joie au coeur et de la force aux bras des robustes bucherons . . . égayant la plus prosaïque des tâches du ménage.

L'activité bourdonnante du progrès couvrit pendant un temps les airs joyeux d'antan, mais les festivals nationaux et la fierté de race ont fait revivre la vieille chanson. Il est même permis de dire que la musique, cette langue universelle, a fait ses preuves comme facteur de meilleure entente au sein des provinces—comme aussi entre les provinces. Le riche héritage de culture du Québec est une inspiration naturelle des arts, tout comme ses ressources variées sont la source de son commerce florissant. Heureux le peuple du Québec dans son amour du terroir . . . dans sa noble et longue histoire . . . dans le brillant avenir qu'il est destiné à partager avec ses compatriotes.

VOICI VOTRE QUÉBEC

Population, 3,500,000; commerce de détail annuel, $818,671,000; valeur brute des produits, $2,333,303,012; superficie, 523,860 milles carrés; de toutes les provinces, Québec est la première en énergie hydroélectrique, textiles, bois, papier-journal, chaussure, tabac transformé, amiante et aluminium. En vérité, notre pays est une terre promise.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

HOROSCOPE

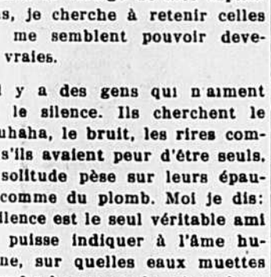
Du 22 décembre au 21 janvier

Les femmes nées en décembre sont belles, bien faites et vivent généralement très âgées. Elles sont coquettes, légères, capricieuses, sensibles aux hommages, affectueuses et sensuelles, amies des plaisirs; très timides dans leur jeunesse elles deviennent plus tard orgueilleuse, hardies, intrigantes, sachant conduire leur barque avec adresse et savoir-faire, toujours pratiques et femmes de tête, désirant s'élever et briller. Dans le mariage elles seront jalouses, mais s'efforceront de le dissimuler.

Les hommes nés en décembre sont positifs, ambitieux, capables de tout pour arriver et s'élever; ils se servent souvent de procédés peu délicats. Ils s'occupent de politique, mais de politique pratique, ils envisagent les choses d'une façon subtile, et sont rarement capables de hautes conceptions. Gonflés de leur importance, leur gravité n'est que superficielle, car ils aiment leurs aises, les plaisirs et ne négligent rien pour satisfaire leurs passions. Ils sont légers, fiascibles et procéduriers; prudents et rusés, souples, sachant habilement tourner leurs phrases et s'adapter aux circonstances, ils visent aux situations élevées; ils sont d'ailleurs studieux, soigneux et travailleurs acharnés. Bien influences, ils déploient des qualités maîtresses de prévoyance et de tact diplomatique. Les personnes nées en décembre sont presque toujours sujettes à de brusques revirements de fortune.

Bonne Année

Merci le plus cordial pour votre encouragement soutenu dans le passé. Nous espérons avoir le plaisir de vous servir de nouveau en 1947.



NOTRE ETALAGE DE

FRUITS

et

LEGUMES

sera sur le marché durant tout l'hiver.

Pour les Fêtes

Nous avons un choix très complet de

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

tels que

Oranges

Raisins — Pommes — Etc.

Téléphones:

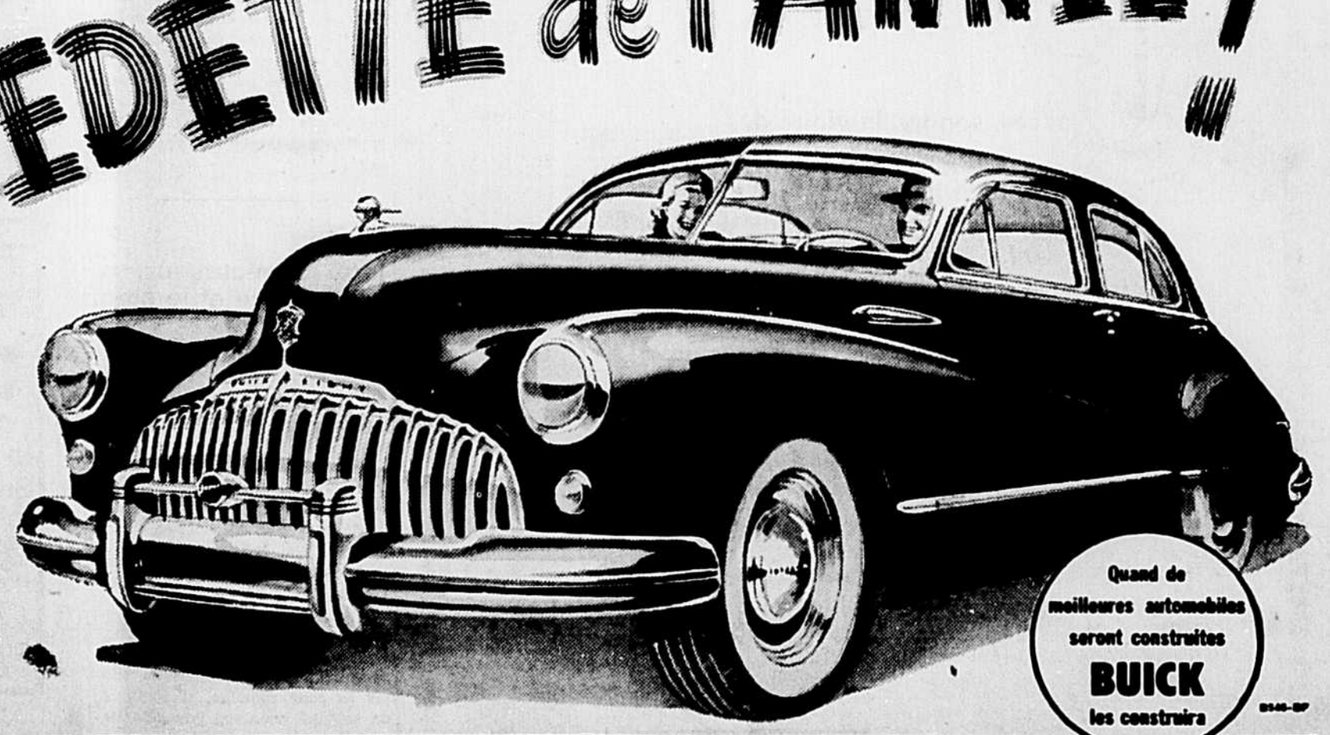
MARCHE 983
ENTREPOT 400

A. Morrissette

JOLIETTE

Après tant d'autres succès . . . un triomphe sans précédent! Voiture puissante, magnifique, aux proportions généreuses, la nouvelle Buick suscite un enthousiasme inoui . . . comme elle cadre bien dans notre monde de progrès! Partout, les propriétaires de nouvelles Buick disent: "Attendez la meilleure valeur—

BUICK" LA VEDETTE de l'ANNÉE!



UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS

Quand de meilleures automobiles seront construites BUICK les construira

P.-H. LANDRY

734 NOTRE-DAME TEL. 310

107 PLACE BOURGET NORD, TEL. 732

BUFFET LAITIER Capitol MILK BAR

Café laitier — Milk Bar

JEAN-M. MALO, prop.

SPECIALITE: TOUT EN CREME GLACEE

TARTES — BRIQUES — PINTES —
GALLONS — REVELS, etc.

Placez d'avance vos commandes pour tartes à la crème glacée.
Notre local sera ouvert pour vous en faire la livraison, à Noël et au Jour de l'An, de 11h. 30 A.M. à 1 h. P.M. et de 5h. 30 à 7 h. P.M.

— AUSSI —

LIQUEURS, CIGARES, CIGARETTES, CAFE —
CHOCOLAT CHAUD — SUNDAES — MILK - SHAKE, etc.

Nous présentons nos meilleurs voeux de

JOYEUX NOEL ET DE
BONNE ANNEE

A TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS.

Jean-M. Malo, prop.

LES EDITIONS VARIETES PRESENTENT ET PUBLIENT

Si j'étais roi . . .

LES DIX SOUS DE TOTO (1)

Les petits enfants seront très heureux d'ajouter cet album à ceux que Les Editions Variétés ont déjà eu le plaisir de leur offrir.

La bonne fortune de Toto qui a reçu dix sous de son papa les fera rêver longuement. Après tout n'ont-ils pas déjà été dans cette situation quand, à l'époque des fêtes, on dresse une importante liste au Père Noël sans jamais se décider si l'on préfère la toupie aux billes, ou la bateau à voile au camion rouge.

Toto est très embarrassé pour bien employer son dix sous. La saveur des caramels, des sucres d'orge et de la crème glacée revient tenace. Mais un ballon, une balle durent plus longtemps. D'autre part, en prévision des jours de pluie, un livre de contes ou des crayons de couleurs seraient peut-être préférables. Mais lorsqu'il ira à la plage, une pelle et un sceau seront bien plus amusants.

Le petit garçon hésite toujours . . . Soudain, un trait de génie illumine son cerveau . . . Ah! il sait maintenant comment il le dépensera son dix sous. Et le voilà qui court, qui court à toutes jambes . . . .

Les ravissantes images de ce riche album en couleurs émerveilleront les petits. Il est présenté sous une couverture cartonnée, recouverte d'un enchemisage des plus attrayants.

(1) Un album de 32 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: $0.39, par la poste, $0.49. En vente dans toutes les librairies, dans le magasin à rayons et à chaines et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Les passagers, en voiture!

LE PETIT TRAIN ALLER ET RETOUR (1)

Voici un album très jeune d'esprit et très gai d'allure qui s'affirme comme un nouveau succès.

Les illustrations, en quatre couleurs, sont empreintes d'un humour très personnel qui donne à cet album son carctère particulier. Le texte, lui aussi plein de fantisie, décrit les mille incidents qui se produisent dans une gare et raconte malicieusement le voyage d'un petit train.

A la tête, trainant après elle une longue file de wagons, il y a Tempête, la locomotive. Tout uste derière elle, se trouve le Tender, son fidède compagnon de route.

Les wagons Prudent, L'endormi, Sans-Souci, Prosper, Morphée, Poste et autres, suivent à la queue leu leu, chacun suivant son humeur ,en roulant doux ou en grinçant.

Les passagers pour Val-Joyeux, Illusion Bleue, Ville-de-Rêve et Bord-de-mer, en voiture!

(1) Un album de 3 2pages illustrées en pleines couleurs, publié par les Editions Variétés. Prix: $0.75, par la poste $0.85. En vente dans toutes les librairies, dans tous les magasins à rayons et à chaines et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Coup d'oeil sur l'univers

PIERROT VOYAGE EN TRAIN (1)

Prendre le train, pour un petit garçon, n'est-ce pas déjà une merveilleuse aventure? Tout surprend et enchante Pierrot dans son voyage, depuis le moment où, mêlé à la foule des voyageurs, il monte dans le train et roule jusqu'à la grande ville ou habitent ses parents.

Bien avant l'heure, Pierrot est à la gare attendant l'arrivée du train. Enfin les wagons sont devant les voyageurs qui se précipitent dans les compartiments en quête d'une bonne place. Le petit garçon en se faufilant réussit à s'asseoir près d'une fenêtre d'où il pourra admirer des paysages toujours renouvelés. Mais les yeux se fatiguent vite et l'allure monotone du train finit par donner sommeil.

Un arrêt brusque réveille et donne tort au proverbe "Qui dort, dine" car un tiraillement de l'estomac avrtit Pierrot qu'il serait tout de même bon de passer au wagon-restaurant. On revint à sa place pour constater que dans une heure, si le train n'est pas en retard, on descendra à New-York.

Oscar Fabres a su interpréter, avec un talent plein d'humour et de fantaisie, les péripéties du voyage de Pierrot. Cet album en plusieurs couleurs est présenté sous une couverture cartonnée recouverte d'un enchemisage aux dessins pittoresques.

(1) Un album de 32 pages publié par les Editions Variétés. Prix: $0.39, par la poste, $0.49. En vente dans toutes les librairies, les magasins à rayons et à chaines et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Un éléphant se balançait . . .

BIMBO L'ELEPHANT (1)

Bimbo est un petit éléphant qui refuse de prendre son bain dans la rivière. Chaque jour, les autres éléphants lui criaient de la rivière: "Hou . .uu . . . Bimbo! Viens-tu te baigner auourd'hui?" Et Bimbo répondait infailliblement: "Non, merci, je suis trop fatigué. J'attends que quelqu'un soit assez gentil pour me donner un bain."

Plusieurs mois passèrent encore sans que notre peune entêté se fut décidé de plonger dans la rivière. Puis, vint l'époque des grandes chaleurs. Bimbo transpirait à grosses gouttes. Il avait beau se tenir à l'ombre et s'éventer avec une large feuille de palmier, il ne parvenait pas à se rafraichir.

Or cet après-midi-là, un homme qui avait le visage extraordinairement brûlé par le soleil arrive dans la jungle. C'est un explorateur et il vient de très loin. En apercevant Bimbo, l'étranger émerveillé par sa haute taille tente de l'amadouer. Il lui propose un bain dans un immense baignoire rouge ainsi que ses soins pour le savonner.

Bimbo accepte et cette toilette lui donne le goût de l'eau et il passe âprésent ses journées à patauger dans la rivière. Aussi refuse-t-il de suivre l'explorateur quand celui-ci fait miroiter à ses yeux les avantages de la vie aventureuse et brillante de vedette de cirque. Il préfère la liberté et ses jeux nautiques.

Sur ce thème amusant, l'illustrateur a imaginé des dessins d'une grande fantaisie. Ce luxueux album en plusieurs couleurs est présenté sous une couverture cartonnée recouverte d'un enchemisage. Bimbo deviendra vite l'ami des enfants.

(1) Un luxueux album de 32 pages publié par les Editions Variétés. Prix: $0.39, par la poste, $0.49. En vente dans toutes les librairies, dans les magasins à rayons, les magasins à chaines et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Les lettres

Jean le précurseur, l'homme et le saint

Quarante ans avant la naissance du Christ, Hérode le Grand, ainsi nommé pour le distinguer des autres Hérode, son fils, son neveu et le fils de ce dernier, pratiquant pas la religion judaïque, il lui fallait beaucoup de tact pour s'assurer à la fois la confiance des païens et des Juifs, et ne pas perdre celle de Rome, dont son royaume se trouvait tributaire. Il n'épargne rien pour y arriver. Dans le dessein de flatter la cour romaine, il s'entoure de soldats romains. Par zèle impérialiste, il ordonne le massacre des saints Innocents. Il se montre d'une générosité presque prodigue à l'endroit des païens, leur distribue pain et blé aux années de disette, construit à leur intention théâtres et cirques. Il ne se montre pas moins libéral à l'égard des Juifs, les comble de marques d'amitié, reconstruit pour eux le fameux temple de Jérusalem, près de la montagne sainte de Sion. Et par lui s'accomplit la prophétie que rapporte la Genèse: "le sceptre de Juda sera entre des mains étrangères, quand paraîtra le Désiré des nations." En ce temps-là, le prêtre Zacharie vivait avec sa femme Elisabeth à Ain-Kârem, que les chrétiens appelèrent Saint-Jean-de-la-Montagne. Vieux tous deux, ils n'avaient pas d'enfants et s'en affligeaient. Car, chez les Juifs, une postérité nombreuse était gage de bénédictions célestes. Mais, un jour qu'il officiait au temple, l'ange Gabriel apparut à Zacharie et lui annonça que sa femme mettrait au monde un fils, et qu'il devrait l'appeler Jean.

Pour avoir douté un moment, rappelant à l'ange que son épouse n'était plus jeune, Zacharie se trouva incapable de parler au sortir du temple. Il resta muet pendant neuf mois, jusqu'à la naissance de l'enfant. Et celui-ci grandit en âge et en sagesse, sous la surveillance de ses père et mère. Puis il s'enfonça dans la solitude. Il pouvait avoir douze ans alors, et vraisemblablement ses parents n'étaient plus, vu leur grand âge au moment de sa venue. Il vécut loin des hommes, dans les collines voisines de son village, se nourrissant d'herbes, de sauterelles, de fruits sauvages et de miel, trouvé dans les arbres creux et les fissures des rochers. Il ne buvait que de l'eau, s'abstenait du vin et des liqueurs fermentées, ainsi que l'avait prédit l'ange Gabriel. Déjà instruit de la religion de ses pères, il priait et méditait. Et cela dura quelque seize ans. Jean se mit à prêcher, et l'on venait de loin pour l'entendre. Il portait la barbe, les cheveux longs, et un rude vêtement tissé de poils de chameau, retenu aux reins par une ceinture de cuir. Il prêchait par la parole et par l'exemple, invitant ses auditeurs à faire pénitence avec lui. Puis il baptisa les gens, le baptême s'accompagnant de la confession. Symboles de contribution et de ferme propos, qui préfiguraient le baptême de la pénitence institués par le Sauveur. Il disait d'ailleurs, selon saint Marc: "Moi, je vous ai baptisé dans l'eau, mais Lui, celuí qui viendra après moi, il vous baptisera dans l'Esprit-Saint." Il baptisa Jésus lui-même, qui était son parent, et qu'il ne rencontra à peu près jamais, sinon dans la petite enfance. Car il disait aux foules: "Et moi, je ne le connaissais pas."

Il fut Jean le précurseur, Jean le baptiseur, puis l'univers le connut sous le nom de Jean-Baptiste. Des siècles après sa mort, le peuple canadien-français le choisit comme patron. Hors quelques traits isolés de sa vie, que sait-on de lui? Peu de chose. C'est pour suppléer à notre ignorance que le P. Frédéric Saint-Onge, s.j., écrivit *Témoin de la lumière*, (1) volumineux ouvrage sur sa vie, son rôle, son culte au Canada. Qu'on n'aille pas s'imaginer que le livre est aride, amorphe et ennuyeux, comme tant de vies de saints imposées autrefois au collège, à la retraite annuelle ou aux heures de retenue. Le contraire se rapproche plutôt de la vérité. Nous présentant son héros comme homme et comme saint, l'auteur reconstitue avec beaucoup de bonheur son époque et son milieu, le régime politique et les moeurs d'alors, le monde des prêtres, des publicains et des pharisiens de Jérusalem. Jean le prophète mourut décapité sur l'ordre d'Hérode, en l'an 28 ou 29 de l'ère chrétienne, dans la forteresse de Machéronte. Il tombait victime de la haine d'Hérodiade, belle-soeur et concubine du souverain, qui lui en voulait d'avoir condamné sa conduite. Au cours d'une fête, Salomé danse devant Hérode, ses officiers et ses courtisans. Le roi se montre si charmé qu'il l'embrasse et lui dit: "Demande tout ce que tu voudras, je te le donnerai, fût-ce la moitié de mon royaume." La jeune fille consulte sa mère, qui lui conseille de demander la tête de Jean. Bien qu'il estime le saint, Hérode n'a pas le courage de refuser, et il ordonne à un soldat d'apporter céans le chef du précurseur. Ainsi meurt celui dont Jésus disait: "Parmi les enfants des hommes, il n'est pas de plus grand prophète que Jean." Quelques années plus tard, les Nabatéens infligeaient une défaite à l'armée d'Hérode Antipas, qui devait partir pour l'exil avec sa belle-soeur adultère. Quant à Salomé, elle mourait misérablement, à l'étranger.

(1) Aux Editions Lumen, Montréal.

L'Illettré

(reproduction interdite)

TEL.: Bureau 110
: Privée, 27
Dr L. L. Benny
Chirurgien-Dentiste
43, RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine

TEL. 860
Geo.-E. Laporte
M. D.
345 Boulevard Manseau
Examen de la Vue. — Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge
HEURES DE BUREAU
11 h. à midi — 1 à 5 h. p.m.

Avoir un ami, c'est la plus exquise et la plus nécessaire des choses ici-bas.

P. L'Ermite

Achetez vos Cadeaux des Fêtes à la . . .

Pharmacie GADOURY

NOUS EN AVONS UN TRES BON CHOIX

Donnez à ces dames des Cadeaux toujours appréciés!

NECESSAIRES DE TOILETTE
• PARFUMS
• POUDRES
• LOTIONS
• SELS DE BAIN
Etc.

des marques les plus réputées, telles que

MAX-FACTOR — HOLLYWOOD — LENTHERIC — COTY — BOURJOIS — FORMAL — DERNY'S — BARBARA GOULD — 3 FLEURS — ROGER GALLET — YARDLEY, etc
Magnifiques nécessaires de manicure —— Très beau choix dans tous les prix

Plumes et Crayons
WATERMAN

Superbes sets pour Hommes et Jeunes gens

Délicieux Chocolats

Smiles'n Chuckles
Toujours frais

Service de pharmacie
PRESCRIPTIONS
REMEDES FRANCAIS
REMEDES BREVETES
PRODUITS "NYAL"
•
QUALITE - CHOIX
Prix raisonnables

DONNEZ VOTRE
PHOTOGRAPHIE EN COULEURS
COMME CADEAU

Développement et Impressions des films
SERVICE RAPIDE
SPECIALITE :
Agrandissements ordinaires et en couleurs
ALBUMS A PHOTOGRAPHIES

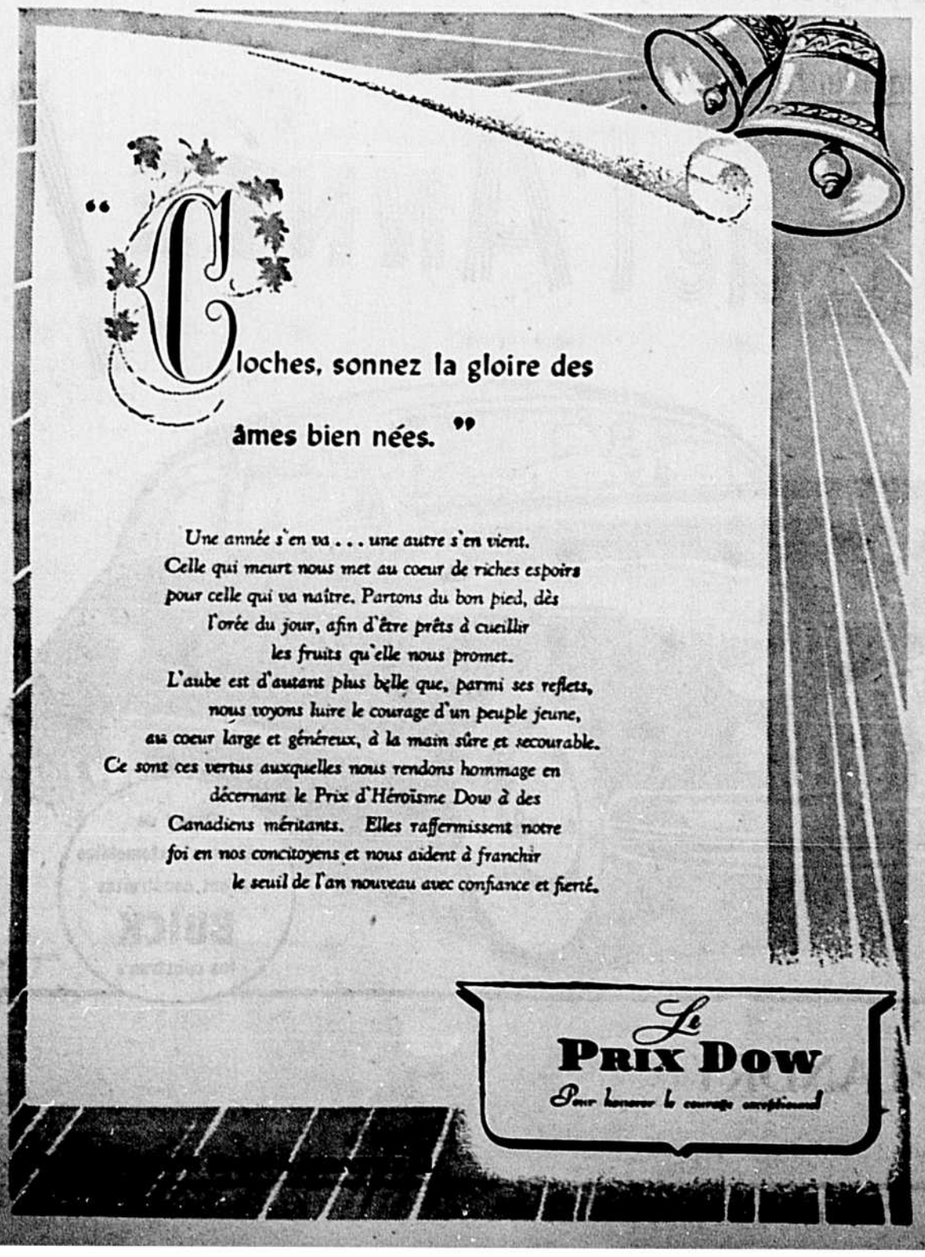
Je profite de cette fin d'année pour présenter à ma nombreuse clientèle, les meilleurs voeux de "JOYEUX NOEL" et "BONNE ET HEUREUSE ANNEE".

OCTAVE GADOURY

LA PHARMACIE GADOURY

OCTAVE GADOURY, PHARMACIEN

419, rue NOTRE-DAME, Téléphone 484 - 485



FAITES VOTRE MARCHE DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

A BONNE HEURE

Pour vos

Réunions des Fêtes

APPROVISIONNEZ-VOUS CHEZ

JEAN MAGNAN

- EPICERIES DE CHOIX
- BONBONS
- BIERES et PORTERS

31, Place Bourget nord, TEL. 52

PRIX RÉDUITS AU JOUR DE L'AN!

ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UN TIERS

Billets valides à l'aller du lundi 30 décembre, au mercredi 1er janvier 1947 inclusivement.

Au retour, départ jusqu'à minuit le jeudi 2 janvier 1947.

ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UNE DEMIE

Billets valides à l'aller jusqu'au mercredi 1er janvier 1947 inclusivement. Au retour, départ jusqu'à minuit le mardi 7 janvier 1947.

AUX ROIS—LE 6 JANVIER

Billets valides à l'aller, du vendredi 3 janvier à midi, jusqu'au lundi 6 janvier à 2 heures p.m.

Au retour, départ jusqu'à minuit, le mardi 7 janvier 1947.

VOYAGEZ AU JOUR DE L'AN

Renseignez-vous auprès des agents.

CANADIEN NATIONAL

Les CIGARES
Les CIGARETTES
Les ARTICLES DE FUMEURS . . .

— sont les cadeaux que les hommes prisent le plus

Ne manquez donc pas de leur en donner plusieurs.

Venez les choisir chez nous ; nous vous en offrons une variété complète.

Bonne et Heureuse Année
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

SALON DES FUMEURS ENRG.

J.-René GRAVEL, Prop.

401 rue NOTRE-DAME, TEL. 1144

(Voisin du Bureau de Poste)

PATINEUSES D'AUTREFOIS

Au loin le givre poudre à frimas l'avenue,
Vide sous le tapis de neige étincelant.
L'hiver sourit, le ciel est bleu, le parc est blanc,
Un diamant scintille à la branchette nue.

Hors du cercle durci des bassins, émergeant
Dans l'air vif, d'airain noir et de neige vêtues,
Sous un pâle soleil, grelottent les statues.
Terne, le grand canal est comme un bloc d'argent.

Les amoureuses rient, roses, dans leurs fourrures;
Le vent brusque met à la joue une brûlure,
Et les traîneaux dorés filent dans le matin.

Cependant qu'autour d'eux, rayant le sol fallace,
Les galants tracent, du tranchant de leurs patins,
Des chiffres enlacés sur la fragile glace.

Victor MARGUERITE

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

je suis heureuse d'offrir mes voeux de

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Mme ADELARD CHEVRETTE

marchandises sèches

221 St-Charles-Borromée Nord

TEL. 753-W

VICTOR MALO

BOUCHER

souhaite à tous ses clients et amis

UN JOYEUX NOEL ET UNE

BONNE et HEUREUSE ANNEE

Tél. 605 356 St-Chs-Borromée Nord

Fait historique

LES DEUX MUETS

Vers 1777, arrivait à Paris un Américain, précédé d'une grande réputation. Cet homme était un hardi champion de la liberté; grâce à son énergie de même qu'à son influence, il venait de faire proclamer l'indépendance des Etats-Unis. Cet homme, je viens de le nommer, c'était Franklin.

Or, Franklin était venu à Paris solliciter des secours de la nation française pour lutter contre l'Angleterre. Pourtant, il n'avait pas grande sympathie pour les Français, dont la réputation de légèreté, d'insouciance et même d'indiscrétion, lui était suspecte. Il changea d'opinion par la suite; et quand il eut vu de nombreux Français, sous la conduite de Lafayette, s'enrôler dans les rangs de ses compatriotes pour défendre la cause de l'indépendance américaine, une profonde reconnaissance et une sincère estime remplacèrent sa première impression.

Lors de son voyage à Paris, Franklin, qui était tout à la fois un savant éminent auquel nous devons l'invention du paratonnerre, un écrivain distingué, un homme d'esprit très fin et un philosophe éclairé, reçut de nombreuses visites de savants, de moralistes, d'auteurs de toutes sortes. Bailly, qui devint plus tard, dans les circonstances mémorables, maire de Paris, crut devoir rendre visite à cet hôte illustre, en qualité de membre de l'Académie des Sciences.

Franklin connaissait Bailly de réputation. Il l'accueillit fort aimablement et leur entretien débuta par de banales formules de politesse, naturelles à toute visite. Bailly, par respect pour son interlocuteur, attendit que celui-ci prit la parole; mais Franklin était original à ses heures, et par une fantaisie subite, il se tut. Bailly, quoiqu'un peu surpris, garda lui-même le silence le plus complet. Puis, au bout d'une demi-heure, il tira sa tabatière et lui offrit une prise; l'Américain, d'un geste de la main, fit signe qu'il n'en usait jamais.

Après une heure de silence, Bailly se leva pour prendre congé. Franklin, étonné d'avoir rencontré un Français sachant se taire, serra énergiquement les mains de l'Académicien et le félicita ainsi:

—Très bien! Monsieur Bailly! Très bien!

Tels furent les débuts des rapports amicaux de ces deux grands hommes, qui surent à l'occasion se montrer d'éloquents orateurs, et qui ne craignirent jamais de dévoiler entièrement leurs pensées.

Citons à ce propos un mot aussi courageux que spirituel de l'inventeur du paratonnerre.

Dans un dîner, l'ambassadeur d'Angleterre se lève et propose le toast suivant:

—Je bois à la prospérité de la Grande-Bretagne, ce soleil qui jette ses rayons autour du monde entier.

—Pour moi, répondit tranquillement Franklin en levant son verre, je bois à Georges Washington, le Josué qui a arrêté le soleil.

En politique, la première condition du succès, c'est de voir les choses comme elles sont.

Eugène Boeglin.

A l'occasion de
NOEL et du JOUR DE L'AN
je suis heureux de présenter à tous mes meilleurs voeux
de BONHEUR et de PROSPERITE.

GEORGES NEVEU,
représentant de l'Association Nationale de
Bénéfices Mutuels.

Un fait canadien

LA MAISON BLEUE

Autrefois à Québec, la **Maison Bleue** était la limite ouest des gens qui, le dimanche, allaient faire une marche de ce côté-là. Quand on avait poussé l'exercice jusqu'à la **Maison Bleue**, c'était considéré comme un acte notable, et l'on était félicité.

La **Maison Bleue** fut un soir, le théâtre d'un incident qu'il n'est pas, hors de propos, de raconter.

A cette époque, c'était vers 1855, les étudiants en médecine ne trouvaient pas à l'Université toutes les facilités de l'heure présente pour l'étude de l'anatomie pratique o ula dissection, les sujets étant rares. Des carabins se réunirent et s'entendirent pour se donner une salle de dissection privée. Ce fut promptement fait.

Sur les entrefaites, il était arrivé à leurs oreilles qu'un vieillard, dans le voisinage de leur salle, était décédé. C'était un sujet que pouvaient, peut-être, s'offrir les carabins.

Aussi, se mirent-ils au courant des funérailles, de l'enterrement, et de l'endroit de la sépulture au cimetière Saint-Charles.

Ils avaient avec eux, comme auxiliaire, un bonhomme à tout faire, qui portait l'élégant nom de Boulzaille, en anglais **Bull's eye.**

Les carabins se mirent en route, le soir même des funérailles, pour le cimetière Saint-Charles, en carriole, par un grand froid de janvier, avec Boulzaille, cela va sans dire.

Les conspirateurs entrèrent dans l'enclos funèbre, et, se rendirent à la fosse du trépassé. Boulzaille entendit des pas sur la neige durcie, et, l'on aperçut la lumière d'un petit fanal. C'était le gardien qui faisait sa ronde. Sautant la clôture, ils allèrent se dissimuler quelque part. Quant à Boulzaille il s'était laissé choir au fond de la fosse, après avoir bien rajusté les planches qui la fermaient, jusqu'à nouvel ordre.

Après un laps de temps, comme le gardien avait réintégré son logis, les carabins se hasardèrent à revenir; avec l'aide de Boulzaille, le cadavre fut remonté sur le sol, passé par dessus la clôture et porté à la carriole. En cet endroit, le cadavre fut habillé d'un "capot" d'étoffe du pays, coiffé d'une tuque de laine rouge, et chaussé de grandes bottes sauvages; la ceinture fléchée ne manquait pas, à l'accoutrement. Le défunt fut solidement assis sur le siège du cocher, et tenu en équilibre.

Arrivés à la **Maison Bleue**, les carabins, qui, malgré l'exercice qu'ils s'étaient donnés, souffraient du froid, décidèent de faire une visite à l'hôtelier de la maison. Ils placèrent le mort à la place du cocher, en lui fixant les guides dans les mains.

Après une première ronde: — Messieurs ,dit le cabaretier, votre cocher va geler. Il fait un froid de loup. Il serait bons de lui faire prendre quelque chose.

—Il n'en voudra pas, dit l'un des carabins; on l'a invité à nous accompagner. Il ne prend pas de boisson; il en a déjà pris, mais il n'en prend plus. C'est un abstène.

Finalement au départ de l'honorable société, l'hôtelier insista, et, se mit en frais d'aller porter lui-même un verre au cocher d'occasion.

On eut toutes les peines du monde à le faire renoncer à cet acte de charité.

Et les carabins repartirent, passèrent la barrière, sans attirer l'attention, et purent regagner leur salle d'opérations.

On entendit dire, le lendemain, et les jours suivants, que l'on avait volé des cadavres au cimetière St-Charles, mais on ne put préciser les circonstances de ces profanations.

N. LEVASSEUR

N.B. — Extrait de "**Réminiscences d'Antan, Québec, il y a 70 ans.**

L'EPLUCHAGE DES LEGUMES

Les experts en matière d'hygiène alimentaire déconseillent l'épluchage des légumes. En laissant la pelure, vous évitez que les vitamines et les sels minéraux ne se perdent dans l'eau de cuisson. Les experts nous conseillent non seulement de garder la pelure, mais de la manger, en raison de sa valeur alimentaire. Il faut naturellement nettoyer les légumes, à fond.

UTILITE DES CEREALES

D'après les hygiénistes, il est quasi indispensable de comprendre des céréales, par exemple sous la forme de farine d'avoine, dans le petit déjeuner du matin. Ces plats ne sont pas seulement appétissants. Ils nous fournissent une provision de calories et d'énergie, parce qu'ils sont riches en vitamines B et en sels minéraux. Servez chaud, en hiver.

SALON LISE

Mlle Isaline Roy, prop.,
et Mlle Marguerite Pépin
COIFFEUSE D'EXPERIENCE, DE JOLIETTE

Deux coiffeuses de longue expérience à votre service pour tous genres de coiffures, permanentes ou autres. Traitement du cuir chevelu, etc.

Edifice Bourget, JOLIETTE

TEL. 1242-W (entrée Place Bourget).

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

Je suis heureux d'offrir mes meilleurs souhaits

DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE

JEAN PAUL DESCOTEAUX

MAITRE-TAILLEUR - Vente et réparation de fourrures

307 St-Charles-Borromée Nord

TEL. 1253-W

SOUHAITS DE M. CHS-A. MAJEAU

Président de la Commission Scolaire du Christ-Roi

A nos dirigeants ecclésiastiques, à mes collègues de la Commission Scolaire de Christ-Roi, de même qu'à tous mes concitoyens, parents et amis, je suis heureux, en cette fin d'année d'offrir mes meilleurs voeux de

BONHEUR, SANTE et PROSPERITE

Puisse 1947 nous apporter des raisons de regarder l'avenir avec confiance.

CHS-AUG. **MAJEAU,**
Président de la Commission Scolaire de X-ROI, Joliette

MERCI !

Vous servir a été un privilège et un plaisir !

Reconnaissants de votre patronage, nous vous souhaitons

Pour le nouvel an

BONHEUR ET PROSPERITE.

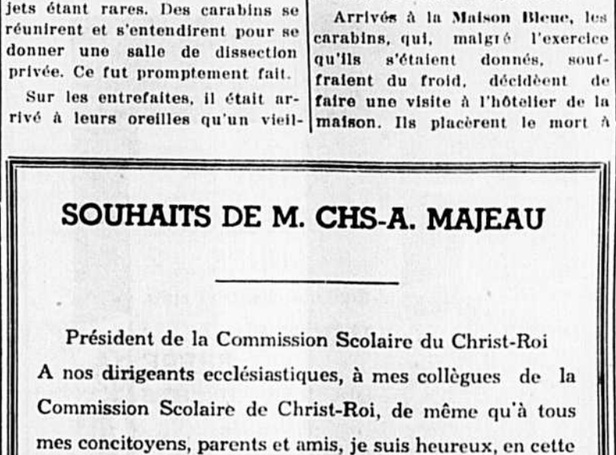
Maurice Lepine ENRG.

MEUBLES

"Tout pour meubler votre maison"

RUE MANSEAU Guy Michaud, gérant.

Magasin fermé le 26 décembre et le 2 janvier.



Nos lignes seront également surchargées!

La saison des cadeaux est généralement marquée par un encombrement des lignes interurbaines. Chacun veut transmettre par téléphone ses souhaits de Noël et du Nouvel An.

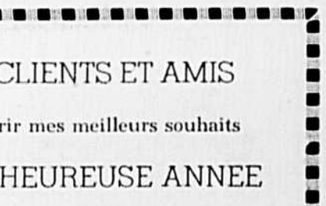
Dans la plupart des cas, la communication sera quand même établie rapidement, parce que nos télé[illegible]nistes se servent de toutes les facilités dis[illegible]nibles. Mais — étant donné le surcroît de travail — il se peut que certains appels soient retardés. Si cela vous arrive, dites-vous bien que la téléphoniste fait tout son possible pour réduire le délai au minimum.

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

A TOUS

UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

RADIOS
DISQUES



Réparations de phonographes

Si votre phonographe est brisé, nous avons en mains quelques ressorts et pièces de rechange à disposer.

Enfin! Nous avons reçu une quantité limitée des fameuses musiques-à-bouche

HOHNER

Le meilleur service de machines à coudre c'est chez Philippe Loyer que vous l'avez ! Assortiment complet de pièces de rechange, aiguilles, etc.

Nous avons en mains un lot de machines à coudre reconstruites et garanties comme neuves.

PHILIPPE LOYER

Dépositaire de machines à coudre "WHITE"

Venez voir notre beau choix de guitares.

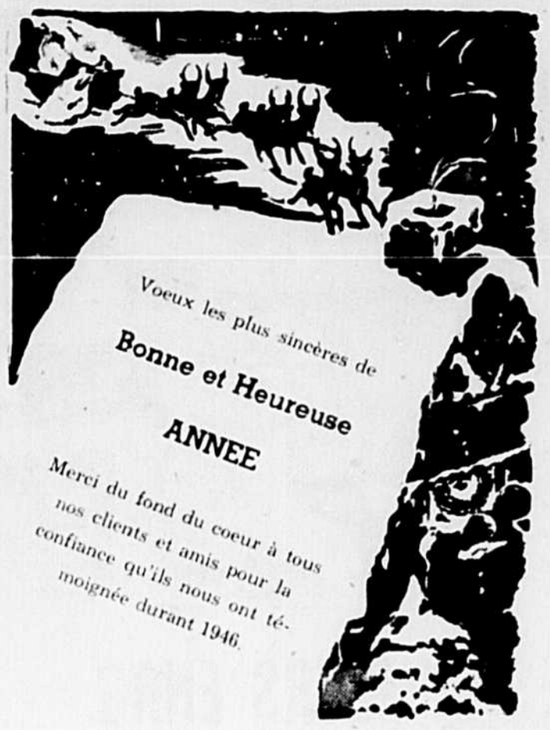
MACHINES A COUDRE — "PICK UP" — VIOLONS

GUITARES — RADIOS — MANDOLINES

cordes et accessoires

SPECIAL : Prime surprise avec achat de $3.00 ou plus de disques.

TEL. 826 436 ST-VIATEUR



Voeux les plus sincères de

Bonne et Heureuse

ANNEE

Merci du fond du coeur à tous nos clients et amis pour la confiance qu'ils nous ont témoignée durant 1946.

Geo. Daher

NOUVEAUTES

79 Place Bourget Sud, Joliette

Poésie

La nouvelle année

Elle vient à nous, la nouvelle année;
La neige lui fait un tapis d'argent;
Elle vient à nous pensive... et songeant
A l'obscur secret de la Destinée
Dont elle a reçu le livre changeant.

Salut! bonne année, année inconnue,
Nous saurons, plus tard, de quoi sont remplis
Les mois que ta robe enferme en ses plis;
Mais ta robe blanche est la bienvenue,
Mère des souhaits, fille des oublis!

O nouvelle année, aux yeux de mystère,
Vois, nous te fêtons, des fleurs dans la main;
Accomplis ton oeuvre et puis ton chemin,
Dis-nous: Gloire au ciel et paix sur la terre!
Et prends en pitié le vieux genre humain.

HENRI CHANTAVOINE

SOUHAITS DU MAIRE

DE

ST-FELIX DE VALOIS

(Village)

J.-GEO. DUFRESNE,
Maire de St-Félix de Valois (Village), Marchand général, (gros et détail).

Chaque année à cette époque, il me fait plaisir de présenter mes bons souhaits de santé et de bonheur à tous mes concitoyens de St-Félix de Valois et de la région ainsi qu'aux membres du clergé et des communautés religieuses, à mes collègues du Conseil municipal et en général à tous mes clients et amis, Que l'année 1947 apporte à tous et à chacun la réalisation de leurs désirs intimes et soit pour tous une année de santé, de prospérité et de *Bonheur.*

LE JOUR DE L'AN

Il est incontestable qu'à l'approche de la nouvelle année, la moitié des gens se préparent à traverser le premier janvier comme des voyageurs craintifs se disposent à traverser une forêt malfamée ou un défilé qui a fait parler de lui. L'autre moitié des gens s'embusquent dans ce jour, s'arment de vers ou de prose, aiguisant leurs sourires, "astiquant" leurs airs les plus tendres, essayent la pointe de leurs compliments, amorcent leurs souhaits et leurs voeux, et se tiennent prêts à tirer à bout portant sur les malheureux qui ne peuvent éviter cette journée, lesquels malheureux en sortent la bourse aplatie.

Mais, malgré la terreur que ce jour inspire à la plupart des gens et à moi en particulier, il m'est impossible d'en dire du mal et même de ne pas l'aimer.

Il est agréable de recevoir, mais il est si doux de donner! Il est si charmant de surprendre, d'étudier chez ceux que l'on aime un désir, un rêve; de satisfaire ce désir et de réaliser ce rêve!—Non, certes, ce n'est pas un usage que je veuille détruire que celui d'échanger des paroles d'amitié et des présents au commencement de chaque nouvelle année.

C'est une bonne chose de se dire, à chacune de ces "étapes" de la vie: Nous aimons encore, nous ferons encore, ensemble, ce relais qui commence, nous nous soutiendrons encore dans les chemins difficiles, nous nous encourageons dans la fatigue, nous nous défendons mutuellement contre les mauvaises rencontres.

C'est une rassurante occupation que de compter ses amis avant de se mettre en marche pour un nouveau combat.

Mais, s'il se fait, ce jour-là, tant de mensonges, si l'importunité et l'avidité viennent nous assaillir et nous dépouiller, cela tient uniquement à deux causes, et à deux causes que nous nous fatiguons à créer nous-mêmes.

Cela tient à deux mensonges perpétpels dont nous sommes les auteurs.

Le premier mensonge est que nous décorons du nom amitié toutes sortes de relations fondées sur la vanité, sur l'intérêt, sur l'ambition, — et qu'il faut diviser les sentiments de notre coeur et l'argent de notre bourse en menue monnaie entre une multitude d'indifférents et quelques amis auxquels nous sommes loin de donner ce que nous leur devons.

Le second mensonge est que nous nous efforçons tous de paraître plus riches que nous le sommes, ce qui fait que, ce jour-là, il ne suffit plus de paraître plus riches qu'on ne l'est, mais qu'il faut l'être en effet, — ce qui amène naturellement à être plus pauvres que nous le sommes réellement.

Otez ces deux mensonges des habitudes de votre vie, — portez votre existence au milieu d'amis naturellement vos égaux, ne vous fatiguez pas à humilier les gens en *voulant paraître* plus riche qu'eux, et surtout que vous-même — et vous verrez arriver le jour de l'An "sans crainte et sans reproche" et vous cesserez de blasphémer contre lui.

C'est ce que je me promets tous les ans à moi-même de faire l'année prochaine.

ALPHONSE KARR
(1808-1890)

MEDECIN DE GARDE
A JOLIETTE
Dimanche, 29 décembre 1946
Dr R. Magnan
405 Manseau, Tél. 112

SAINT-AMBROISE

BAPTEMES. — A M. et Madame Onésime Simard est né un fils baptisé Joseph, Antonio, Hubert, Yvon. Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Perreault.

—Le 11 dernier a été baptisé Joseph, Bernardin, Roger, fils de M. et Mme Noël Noury. Parrain et marraine: M. et Madame Bernardin Noury, oncle et tante de l'enfant.

M. Wilfrid Chevalier a été élu marguillier en remplacement de M. H. Desrosiers, sortant de charge.

Concours National de l'Orge

Les vainqueurs régionaux au concours national de l'orge

M. Pierre Tellier de Ste-Elisabeth a gagné le premier prix de $75.00 pour la région Berthier - Joliette - Montcalm au Concours National de l'Orge. C'est ce qu'annonce le comité des juges, composé de spécialistes des ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, qui a examiné à Montréal les échantillons soumis par 318 concurrents choisis dans les douze régions productrices d'orge de la province de Québec.

Les autres vainqueurs dans la région Berthier - Joliette - Montcalm sont J.-Paul Lapointe, St-Jacques, 2e prix, $50.00; Azellus Lavallée, Berthierville, 3e prix, $25.00; Pierre Sylvestre, Ile Dupas, 4e prix, $10.00; Athanase Desrochers, St-Jacques, 5e prix, $10.00; Conrad Allard, St-Alexis, 6e prix, $10.00; Saul Lapointe, 7e prix, $10.00; Floribert Allard, St-Alexis, 8e prix, $10.00.

Les quatre premiers concurrents dans chacune des 12 régions participeront maintenant au concours provincial, qui se terminera le 15 janvier. Cinq finalistes seront alors choisis pour représenter le Québec au championnat interprovincial Québec - Ontario, disputé à Toronto au début de frévrier.

Le Concours National de l'Orge, qui comporte un total de $25,000 en prix, est commandité par les brasseries et les fabricants de malt du Canada dans le but de favoriser l'amélioration de l'orge de semence et de brasserie.

ST-FELIX DE VALOIS

SOUHAITS

M. J.-L. BRUNEAU,
Marchand général
ST-FELIX DE VALOIS

Je profite de cette occasion de fin d'année pour offrir à ma nombreuse clientèle mes remerciements sincères pour le patronage reçu dans le passé et je souhaite à tous une BONNE et HEUREUSE ANNEE avec l'espoir de continuer de bien servir de nouveau au cours de 1947.

AVIS DE FERMETURE
Afin de permettre un congé bien mérité à nos employés, notre magasin sera fermé

JEUDI PROCHAIN, LE 2 JANVIER

Ensuite, durant le mois de janvier notre magasin sera ouvert de 7h.30 A.M. à 10 hres P.M.

J.-L. BRUNEAU
St-Félix de Valois Co. Joliette
Marchand général

Meunerie coopérative de Montcalm

Mardi, le 17 décembre 1946, les membres de la coopérative de meunerie de Montcalm se sont réunis à l'occasion de la bénédiction d'une magnifique construction érigée près du chemin de fer à St-Jacques, cté de Montcalm.

Mgr Piette, curé de la paroisse, a présidé cette cérémonie en présence d'une très nombreuse assistance. La réunion qui suivit, eut lieu dans le soubassement de l'église, sous la présidence de M. Aristide Allard, vice-président.

M. Roméo Martin, représentant de la coopérative Fédérée, exposa la situation actuelle des approvisionnements de grains et de suppléments protéiques. La demande apparait plus considérable que l'offre.

M. Albert Lajoie, inspecteur des coopératives, porta à la connaissance de l'assistance que la construction coûte à date $32,000.00 y compris terrain, voie d'évitement, machineries et bâtisse. Les membres se sont déclarés satisfaits de la situation actuelle.

M. L.-J. Sylvestre, agronome rappela les démarches qui ont amené la fondation de la coopérative ainsi que les difficultés rencontrées au cours de la construction qui est presque complétée.

M. Maurice Tellier, M.A.L. pour le comté de Montcalm, s'est dit heureux d'assister à cette réunion pour féliciter les cultivateurs de leur esprit de coopération et leur offrir, au nom du ministère de l'Agriculture, un octroi de $5,000.00 à la condition qu'une somme égale soit de nouveau souscrite par les membres. Cette nouvelle a déclanché les acclamations unanimes de l'assemblée.

Mgr Piette, au nom de l'Eglise, s'est déclaré favorable au groupement des forces économiques des cultivateurs par le moyen de la coopération. L'expérience heureuse des coopératives existant dans la paroisse depuis déjà une quinzaine d'année est, dit-il, une garantie de succès pour la coopérative nouvelle.

M. l'abbé Ferdinand Mousseau, aumônier de l'U.C.C. et M. Cuthbert Brousseau, propagandiste de l'U.C.C. au nom de l'association professionnelle, ont offert leurs félicitations et leurs souhaits aux coopérateurs.

M. Charbonneau, agronome, révéla les manières employées dans différentes coopératives pour financer les opérations.

M. Maurice Beaudry, gérant, expliqua les grandes lignes du programme des activités que la coopérative se propose de poursuivre dès le début de l'année 1947.

M. Aristide Allard présenta et remercia tous les orateurs avec une grande aisance.

CANADIEN NATIONAL

Nouvel horaire en vigueur dimanche 24 novembre 1946
Tous les jours dimanche excepté

DEP	Riv. à Pierre	3.30 AM
ARR	Joliette	7.20 AM
ARR	Montréal	8.55 AM
DEP	Garneau	7.35 AM
ARR	Joliette	9.25 AM
ARR	Montréal	10.50 AM
DEP	Montréal	8.40 AM
ARR	Joliette	10.10 AM
ARR	Senneterre	12.40 PM
DEP	Senneterre	4.00 AM
ARR	Joliette	6.05 PM
ARR	Montréal	7.50 PM
DEP	Montréal	5.50 PM
ARR	Joliette	7.20 PM
ARR	Garneau	9.35 PM
DEP	Montréal	6.45 PM
ARR	Joliette	8.15 PM
ARR	Riv. à Pierre	12.25 AM
DEP	Québec	9.45 AM
ARR	Joliette	6.05 PM
ARR	Montréal	7.50 PM
DEP	Montréal	8.40 AM
ARR	Joliette	10.10 AM
ARR	Québec	6.45 PM

Dimanche seulement

DEP	Riv. à Pierre	3.30 AM
ARR	Joliette	7.35 AM
ARR	Montréal	9.15 AM
DEP	Montréal	6.05 PM
ARR	Joliette	7.40 PM
ARR	Riv. à Pierre	12.25 AM
DEP	Garneau	6.40 PM
ARR	Joliette	8.40 PM
ARR	Montréal	10.30 PM

Quotidien

DEP	Montréal	8.40 AM
ARR	Joliette	10.10 AM
ARR	Garneau	12.40 PM

Pour autres informations, signaler 115

REPAS SCOLAIRES

Les instituteurs soucieux du bien-être et de la santé des écoliers veillent à la bonne organisation des repas pris à l'école. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a publié sur ce suet une brochure "The Rural Sshool Lunch", que les instituteurs peuvent se procurer par l'intermédiaire du ministère de la Santé de leur province.

LES HUILES DE FOIE DE POISSON

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social recommande de comprendre de l'huile de foie de poisson dans le régime alimentaire des enfants, surtout en hiver, pour leur procurer de la vit. D. Quand les jours sont courts, les rayons du soleil ne suffisent pas comme source de vitamine D; les huiles de foie de poisson fournissent un utile complément.

IMPORTANCE DU REPAS DE MIDI

Dans un message spécial aux jeunes filles qui travaillent, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social insiste sur l'importance du repas du midi, au moins égale à celle du petit déjeuner matinal. Ne vous contentez pas d'un sandwich avec n'importe quel breuvage. Un bon repas doit comprendre des plats chauds, si possible, avec du lait, de la viande ou des succédanés de la viande, du pain "Approuvé, Canada", des légumes, un ou plusieurs fruits.

CHALEUR
plus rapide • plus facile • plus propre
DANS VOTRE POELE

Pas de cendre, de suie, de poussière, de feux qui s'éteignent dans votre poêle de cuisine! Conçu pour cinq ans par les manufacturiers. Plus de 400,000 en usage actuellement.

F. RATELLE
Ferblantier-Plombier
575 St-Viateur Joliette
Tél. 475
Nous avons les brûleurs en magasin.
Spécial: $39.65

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

Un chaleureux merci pour votre encouragement. Et nous espérons pouvoir vous servir encore mieux que par le passé.

J.-MEDARD LAFORTUNE
MEUBLES ET POELES
372 Notre-Dame — TEL. 857 — JOLIETTE

Commandez vos poussins chez un éleveur R.O.P. possédant un couvoir certifié sous la surveillance des Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture.

IRENEE POIRIER

R.R. No 2 **St-Félix de Valois**

Tél. 602 r 12

SPECIALITE : Leghorn blanc.

Ecrivez pour circulaire.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

à tous.

TRUDEAU et GAGNON, Enrg.

250 rue RICHARD

PEPSI-COLA

Tél. 674-W JOLIETTE

AUTOMOBILE A VENDRE

NASH, MODELE 1940, EN PARFAITE CONDITION. 8 CYLINDRES, BOURRURES PRATIQUEMENT NEUVES, 6 BONS PNEUS, BATTERIE NEUVE.

S'ADRESSER AU

MAGASIN JOLY & FRERES
Joliette

A tous nos clients et amis
Bonne et Heureuse Année
Laurion et Frères
Bois et huile à chauffage
959 de Lanaudière
Tél. 1276-W

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS
J'OFFRE MES MEILLEURS VOEUX
POUR UNE BONNE ET HEUREUSE
ANNEE!

STUDIO
GEORGES MARION
559 St-Viateur Tél. 1275-J
JOLIETTE

J.-ALFRED TESSIER
TEL. 995
506, rue St-Louis, Joliette

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Ces voeux sont l'expression d'un sentiment de gratitude envers nos clients et amis.

PAUL BOUCHER
RENE LAROCHE
ROGER MARTEL
OMER GOYET

Confiez-vous à quelqu'un d'expérience

PAUL BOUCHER
VÊTEMENTS SUR MESURE

CHAPEAUX — 443, NOTRE-DAME
MERCERIES — JOLIETTE, P.Q.

PAR LE GEL

Sur les vitres le givre a dentelé des mondes,
Etranges, où, parmi de scintillants reflets,
Capricieux, les rocs hérissent les sommets,
Surplombant les fougueux torrents aux claires ondes.

La fougère géante, en des forêts profondes,
S'y mêle au pin, au cèdre altier, au lourd cyprès,
Et de somptueux lys, aux héraldiques traits,
Encadrent les vallées riantes et fécondes.

Et voici que soudain de mille et mille feux
Tout s'irradie, en un réveil prestigieux,
Sous le regard frileux d'un soleil de décembre;

Cependant que dans l'humble et paisible logis
L'âtre gaîment s'allume et mêle à ce fouillis
Fantastique et charmant des teintes d'or et d'ambre.

Emile BOUQUET

AVIS AU PUBLIC

CONCERNANT L'OUVERTURE DES EPICERIES ET BOUCHERIES DURANT LA PERIODE DES FETES

En vertu du décret no. 1336 relatif au commerce d'épicerie et boucherie dans la Cité de Joliette, le public est prié de prendre note que la vente d'épicerie et de boucherie sera permise jusqu'à 10 heures u.m. les dates suivantes:

Vendredi le 28; Lundi le 30; Mardi le 31; précédant le Jour de l'An.

Samedi le 21 et samedi le 28 décembre, la fermeture se fera à 6 heures p.m. comme à l'ordinaire.

Le 2 janvier, lendemain du Jour de l'An, ces mêmes établissements seront fermés toute la journée, et la vente d'épicerie défendue dans les restaurant.

Par ordre :

LE COMITE PARITAIRE DES EPICIERS ET BOUCHERS DE JOLIETTE.

Les vieilles croyances

LES SORCIERS D'AUTREFOIS

La sorcellerie est vieille comme le monde. De tout temps les hommes ont supporté avec impatience le joug des lois naturelles et ont voulu s'y soustraire. L'avenir leur était caché par une précaution et un bienfait de la Providence: ils ont voulu le connaitre. Soumis aux conditions de l'espace et du temps, ils ont essayé de s'en affranchir. Trouvant que Dieu ne faisait pas assez bien leurs affaires, ils résolurent de s'adresser à des puissances moins recommandables, auxquelles ils attribuaient le pouvoir de changer l'ordre éternel qui régit le monde. A côté des mécontents, il y eut les envieux et les ignorants: intéressés à faire peser des soupçons sur les savants qui se livraient à l'étude des sciences physiques et naturelles, ils imputèrent à une intervention diabolique tout ce qui dépassait le niveau général des connaissances courantes.

Indocilité, impatience, curiosité malsaine, envie, sont des défauts que l'on trouve trop fréquemment chez l'homme. C'est sur cela que sourciers et magiciens fondèrent leur pouvoir, et voilà pourquoi ils ont toujours fait des dupes.

Souhaits du maire du Village St-Pierre

En cette occasion du Nouvel An, c'est un devoir bien agréable pour moi de venir présenter à tous mes concitoyens de "Village St-Pierre" ainsi qu'à tous mes collègues du conseil, mes meilleurs voeux de

BONNE, HEUREUSE ET PROSPERE ANNEE 1947

Que 1947 soit pour tous la source de grandes joies. Que la Santé et le Bonheur soient le partage de tous mes concitoyens du Village St-Pierre et même de la région.

GEORGES BAZINET,
maire du Village St-Pierre

AU MOYEN AGE

D'une façon générale, on peut dire que ce qui favorisait l'industrie des sorciers c'était le défaut d'instruction de ceux à qui ils s'adressaient. Au Moyen âge le sorcier était l'objet d'une terreur presque universelle.

Afin d'entretenir cette terreur qui faisait toute sa force, et d'en imposer aux esprits par une mise en scène pitaoresque et frappante, le sorcier avait soin de s'entourer d'un multiple et bizarre assortiment: talismans, anneaux magiques, miroirs enchantés, dans lesquels on voyait se réfléchir les événements à venir, têtes d'airain fabriquées sous l'influence de certaines constellations et auxquelles on attribuait le don de prophétie, anneaux de voyage qui permettaient de transporter instantanément d'un endroit à un autre, baguettes de coudrier, peaux d'hyènes et chaudières magiques où l'on fait bouillir les mixtures les plus extravagantes, pêle-mêle avec des léards, des crapauds, des couleuvres et de la graisse d'enfant mort sans baptême

Chacune des pièces de cet arsenal diabolique avait son attribution particulière, son pouvoir bien déterminé. Faire la pluie ou le beau temps, métamorphoser les hommes en bêtes, tirer l'horoscope des amoureux, gâter les moissons du voisin ou se débarrasser d'un ennemi, telles étaient les occupations ordinaires et extraordinaires des sorciers.

Comme la sorcellerie passait pour un art diabolique, l'un de ses exercices essentiels devait consister ï évoquer le diable. Il **suffisait pour cela**, prétendait-on, de prononcer certaines formules contenues dans des livres spéciaux appelés "grimoires" ou "clavicules". On voyait aussitôt le diable apparaître docilement.... ou du moins on croyait le voir. Ce qui est le plus étrange, c'est que des foules entières, prises d'une sorte de vertige, furent dupes de ce mirage et s'associèrent dans cette illusion. (Pas à dire, il ne manquait pas de fous, dans ce temps-là!)

Des siècles se sont écoulés. Les progrès de toute sorte se sont multipliés. Les sciences se sont magnifiquement développées et elles ont révolutionné le monde. Il serait naturel de croire que, devant toute cette lumière entrant à flots, les derniers vestiges de la sorcellerie ont dû disparaître. Quelle erreur!

Qu'est-ce donc que les somnambules, les voyantes et les médiums extra-lucides, sinon les sorcières d'aujourd'hui. On les consulte; elles ont une clientèle assidue et qui ne se décide pour tous les actes importants de la vie qu'après avoir recueilli leurs oracles.

Dans les cirques et dans les foires, on va consulter les membres de ces tribus errantes que le peuple enveloppe sous l'appellation commune de Bohémiens. Ceux-ci, dans le sillage de leurs roulottes, drainent l'argent des crédules gens. Comment les prendrait-on en défaut et quel recours a-t-on contre eux? Ils disparaissent comme ils sont venus, sans laisser plus de trace que le vent dont ils se donnent pour fils.

Tout autres sont les somnambules urbaines; celles-ci ne sont pas nomades et leur logis n'est pas toujours un taudis; quelques-unes sont célèbres et ont pignon sur rue; elles font des annonces dans les journaux. Elles ont chacune leur spécialité divinatoire: telle interprète les lignes de la main; telle autre tire les cartes; une troisième recourt au marc de café. Il y a d'autres spécialités plus bizarres encore.

Quant au prix des consultations, il varie d'après leur importance, mais surtout d'après la position sociale des clients, et le plus ou moins de réputation des sibylles qui distribuent les oracles.

LES GUERISSEURS ET LES JETEURS DE SORT

Si la crédule clientèle des modernes sorciers en attend la révélation de l'avenir, elle leur demande en outre un autre service qui est de les aider dans le présent en guérissant les maladies.

Il y en a qui étaient réputés pour guérir de tous les maux par des massages mystérieux et des signes de croix tracés à rebours sur le dos des patients.

Et tous ces guérisseurs avaient aussi la faculté de *"Jeter des sorts"*, ce qui les faisait craindre davantage.

Cet article a été tiré, par extraits, d'une prose écrite dans une revue française, par un auteur dont nous ignorons le nom, sous le titre de "Sorciers et Magiciens". Elle ne manque pas d'inédit, bien que de nos jours, la sorcellerie n'a pas grande vogue. On s'en moque comme de l'an quarante. Le monde moderne, que le temps pousse à toute vitesse, a bien d'autres choses à faire que d'aller consulter les oracles, les diseurs de bonne aventure et les tireuses de cartes. Dans les cirques parfois, un groupe de jeunes, plus pour le plaisir de la chose que par croyance intime, iront consulter une vieille femme, accroupie sur un tapis, ayant devant elle une boule de cristal, pour ... connaitre l'avenir. Elle dira toutes sortes de choses, susceptibles d'arriver, et ma foi! elle pourra bien dire la vérité, sur quelques points. Mais l'avenir n'est à personne; il est à Dieu. Lui seul connait l'avenir et ses secrets. Et pourquoi donc aurions-nous à connaitre les secrets du futur? Pour être un peu moins heureux, et le serait-on davantage que ceci n'empêcherait pas le temps ... de couler, de couler.

LE FURETEUR

MEILLEURS VOEUX
A tous mes clients et amis

J.-E. PELLETIER
Epicier-Boucher

Ste-Julienne, Co. Montcalm

Je désire également remercier bien cordialement tous ceux qui m'ont accordé leur patronage au cours de 1946 tout en les assurant de mon entier dévouement à les bien servir dans l'avenir.

TONIQUE NATUREL

Le temps froid est bon pour la santé, sauf dans les cas particuliers que les médecins pouvent déterminer. Telle est, du moins, l'opinion d'un expert du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, qui nous engage tous à sortir en hiver. Vos poumons ont besoin d'air frais, dit-il. Couvrez-vous de manière à éviter les rhumes, et sortez pour respirez le grand air, qui est un tonique naturel.

HYGIENE PUBLIQUE

L'hygiène publique et les bonnes installations sanitaires profitent à tout le monde. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous engage à **contribuer** à cet heureux résultat, en tenant les locaux de travail bien propres, en éliminant les déchets convenablement et promptement, en aérant et en désinfectant souvent les salles de toilettes. Ces mesures d'assainissement aident beaucoup à la prévention des maladies contagieuses.

ENSEIGNEMENT DE L'HYGIENE

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social recommande à ceux qui aiment la lecture les nombreuses brochures publiées sous ses auspices, pour traiter des questions d'hyiène dans un langage accessible à tous, et, de *la sorte*, contribuer à la prévention des maladies et à la prolongation de la vie humaine. Nous avons tous le devoir de nous renseigner sur les sucts d'hygiène individuelle et collective. Et la plupart de ces brochures sont gratuites.

BONS SOUHAITS

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS DE JOLIETTE ET DE TOUTE LA REGION, SOUHAITS SINCERES A L'OCCASION DU NOUVEL AN ET GRAND MERCI !

STUDIO HETU

Marcel Hétu, prop.

565 Notre-Dame — Tél. 1550
(En face de l'hôpital) — Joliette, (Qué.)

MESSIEURS, VOICI POUR VOUS

L'hivr est proche. Soyez confortables, en vous procurant à bon marché, un bon "coat" gilet de cuir, coupevent, vestes de laine, paletôt de chat sauvage, etc. Robes de carriole, etc., en vous adressant au

MAGASIN REGENT
DE SECONDE MAIN
285 RUE NOTRE-DAME — JOLIETTE

Souhaits du maire de Ste-Emmélie de l'Energie

En cette occasion du Nouvel An, c'est pour moi un très agréable devoir de venir présenter à tous mes concitoyens de Ste-Emmélie de l'Energie ainsi qu'à tous mes collègues du conseil, mes meilleurs voeux de

BONNE, HEUREUSE et PROSPERE ANNEE 1947

Que 1947 soit pour tous une source de grandes joies ! Que la Santé et le Bonheur soient le partage de tous mes concitoyens de Ste-Emmélie de l'Energie.

EMILE COUTU,
Maire de Ste-Emmélie de l'Energie

REGALEZ VOS INVITES

durant le temps des Fêtes, aux réceptions de famille avec du

BEAU BLE D'INDE BOUILLI

Frais comme au temps de la récolte

SEPT BEAUX GROS EPIS PAR POT

Demandez-en un ou plusieurs pots au

RESTAURANT TERMINUS
Roger Bonin, prop.

374 Notre-Dame — Tél. 1122 — Joliette

Téléphones: Bureau 42, Résidence 175 — Boite postale 100

J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu-Vie-Accidents-Maladies-Responsabilité
SPECIALITE: GRELE - ENTREPOSAGE, SECHOIRS A TABAC JAUNE, etc.
801 NOTRE-DAME, — JOLIETTE, Qué.

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE

à tous nos clients et amis! Reconnaissant merci pour le généreux encouragement prodigué en 1946. Puisse la nouvelle année nous fournir l'occasion de vous servir encore.

Restaurant MONACO

Repas à toute heure. — Lunch every Hours.
Bienvenue. — Welcome.
49 Place Bourget Sud, — Tél. 626

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

LE PROPRIETAIRE ET LE PERSONNEL DU

M. EUGENE LUSSIER, propriétaire.

Garage Eugène LUSSIER
Eugène Lussier, prop.
Agent des autos MERCURY et LINCOLN
Produits et accessoires FIRESTONE
SERVICE GENERAL
671 de Lanaudière — Tél. 119

Mlle GABRIELLE ROBERT, en charge de la comptabilité.
M. ARMAND BOISJOLI, Mécanicien en chef.

M. J.-CHS PERREAULT, gérant, en charge du service

Maintenant installés dans notre nouveau garage ULTRA-MODERNE, nous sommes en mesure de satisfaire tous les besoins des automobilistes et camionneurs. La compétence de notre personnel et notre outillage moderne en sont la garantie.

Nous profitons de cette période des Fêtes pour remercier bien cordialement tous ceux qui nous ont honorés de leur patronage dans le passé et nous pouvons les assurer de nos efforts constants pour donner toujours un service meilleur.

VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU GARAGE MODERNE

Garage Eugène Lussier

Eugène Lussier, prop.

671 de LANAUDIERE ..... TEL. 119 — JOLIETTE

A TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS
de Joliette et du district,
nous présentons des
souhaits sincères de

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Nous formulons des voeux pour que 1947 ramène une paix véritable.

ROY & FRERES
Embouteilleurs autorisés

Coca-Cola

Tél. 302 Joliette

BONNE ET
HEUREUSE ANNEE

A l'aurore de 1947, nous manquerions grandement si nous ne venions pas vous remercier pour votre encouragement. Nous espérons que vous nous continuerez votre patronage.

Rosaire L'Ecuyer

VENDEUR IMPERIAL

Angle Blvd MANSEAU
et Place BOURGET
Tél. 433
Joliette

VOEUX DE SON HONNEUR LE MAIRE HENRI MAJEAU, PREFET DU COMTE DE JOLIETTE

S'il est un souhait approprié à cette période d'après-guerre que nous vivons actuellement, c'est bien LA PAIX DE L'ESPRIT.

A ceux qui me sont chers, aux membres du Clergé dont je reconnais ici le dévouement inlassable, aux maires du Comté que je représente, aux membres de mon Conseil, aux contribuables de ma belle paroisse et à leurs familles, à TOUS ceux enfin qui liront ce message, je souhaite cette PAIX DE L'ESPRIT qui tient aux devoirs religieux, sociaux et familiaux accomplis dans la justice et la charité.

Que Dieu répande Ses bénédictions sur vos travaux, afin qu'au crépuscule de 1947, vous puissiez dire: "Si je devais reprendre l'année qui vient de s'écouler, je la vivrais telle que je l'ai vécue"...

Bonne et heureuse année !

HENRI MAJEAU.

MEILLEURS VOEUX
DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE
POUR VOUS ET LES VOTRES

SPECIALITES COMMERCIALES DE JOLIETTE

Alb. Boyer et Paul Jolicoeur, props.

552 de Lanaudière, **Joliette**

TEL. 1320

La seule école d'hôtellerie au Canada

L'Ecole d'Hôtellerie de St-Paul l'Ermite, dirigée par le Service provincial de l'Aide à la Jeunesse, pour les vétérans intéressés à cette industrie, est la seule du genre au Canada et, au Etats-Unis, on ne compte que deux établissement du genre, les Lewis Hotel Schools et le cours de quatre ans offert par l'université Cornell.

Les étudiants sont répartis en groupes variés — gérance, cuisson en général, pâtisserie, etc. Le programme d'étude couvre aussi tous les aspects du commerce d'hôtellerie, nommément le service des chambres, la diététique service de table, les vins, service de salle à manger, entretien. Toutefois, les cours de cuisinier et de p tissier visent à une spécialisation avancée et les élèves qui s'y intéressent y consacrent tout leur temps.

Une caractéristique spéciale des cours de gérance veut que les étudiants reçoivent de l'entraînement pratique pendant leurs cours; à cette fin l'école est administrée sous forme d'hôtel et le personnel dirigeant se compose presque entièrement des élèves eux-mêmes. Garçon de chambre, commis au comptoir, plusieurs cuisiniers, assistant-gérant et même maitre d'hôtel, tous sont des étudiants qui se remplacent régulièrement dans ces ouvrages variés.

Plusieurs finissants de ces cours travaillent déjà dans nos hôtels les mieux réputés tels que Ritz-Carlton, Mont-Royal et New Carlton, à Montréal. D'autres, même pendant leurs cours, profitent de leurs fins de semaine pour se familiariser davantage avec la pratique en offrant leurs services dans les restaurants et les cafés de la ville.

Le directeur de l'école n'est autre que monsieur G. Fréchette qui a une longue expérience du métier; à part ses longues années de service dans des hôtels, il organisa, pendant la guerre, tous les centres de congés pour nos troupes à Paris, après la libération et, par la suite, il y ouvrit le Club des Officiers et y demeura gérant jusqu' début de 1946.

Tous les vétérans du pays, désireux de se prévaloir d'un tel cours, n'ont qu'à en faire la demande au bureau local de la Commission d'Assurance-Chômage.

Ce projet a été réalisé par le Service provincial de l'Aide à la Jeunesse en coopération avec la Formation Professionnelle Canadienne, à la suite d'entente entre le gouvernement de la province de Québec et le Ministère fédéral du Travail: l'orientation professionnelle à ces cours reste sous la uridiction du Ministère fédéral des Affaires aux Anciens Combattants.

A L'APPROCHE DE LA QUARANTAINE

La vie commence peut-être à quarante ans. Mais les médecins savent qu'à cet âge-là les maladies du coeur commencent à faire des ravages sérieux. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous engage à ménager notre coeur, à l'approche de la quarantaine, en équilibrant notre régime et notre exercice et en évitant tous les abus.

CONSERVATION DE LA SANTE

La santé, disent les hygiénistes, n'est pas seulement l'absence de maladie. Elle implique une sensation du bien-être, physique et moral. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle que la prévention est le première étape de la conservation de la santé. Elle comprend l'immunisation et la protection. Ensuite viennent le développement physique, la récréation, les progrès de l'hygiène. Ceux qui veulent se bien porter, au plein sens de l'exprmession, seront sages d'éviter les excès, générateurs de maladies, et d'observer continuellement des habitudes d'hygiène.

SALLE JOLIETTE
169 Lajoie Sud, **Tél.: 1531-J**

Nous servons les réceptions de mariages, veillées de familles.

A louer pour soirées, sur demande.

Orchestre — Système de haut-parleurs

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Que 1947 soit pour tous une année de bonheur et de prospérité.

Cordial merci à tous ceux que nous avons eu l'honneur de servir en 1946.

JOLIETTE TRANSPORT
Jean-Guy et Alexandre Arnault, props.
673 ST-ANTOINE, TEL. 1008 JOLIETTE

Je désire remercier tous ceux qui m'ont encouragé au cours de cette année et je leur souhaite ainsi qu'à toute la population une HEUREUSE, SAINTE et PROSPERE année 1947.

J.-E. BELANGER
Epicier licencié
548 Manseau

MARCEL DRAINVILLE JEAN FONTAINE
Propriétaires de
J.-BTE FONTAINE ENRG.
Courtiers en Assurances
Feu — Accidents — Garantie — Automobile
Assurance - Vie
The Great West Life Insurance
93 St-PAUL — TEL. 98 — JOLIETTE

BONNE ANNEE!

Nous formulons des voeux de Bonheur et de Santé à l'égard de tous nos clients en les remerciant pour leur généreux encouragement.

LA MAISON DES MODES
Confection pour Dames
422 Notre-Dame, **Joliette**

Meilleurs voeux
de
Bonne, Heureuse et
Prospère Année
à tous mes clients et amis

JEAN-J. TELLIER
Entrepreneur-peintre
395 St-Viateur-Tél. 854 **Joliette**

AMELIOREZ VOTRE SORT Pensez à votre avenir

APPRENEZ
L'ANGLAIS, LA COMPTABILITE
etc., etc.
PAR CORRESPONDANCE

Nous vous offrons
UN PLAN NOUVEAU — ECONOMIQUE

Langue et grammaire anglaise	$15.
Comptabilité	$25.
Routine de bureau et classement	$15.
Correspondances d'affaires	$15.
Sténographie bilingue	$25.

CONDITIONS :
$5.00 avec l'application ci-jointe.
$5.00 sur réceptions du cours au complet.
Balance sur la correction des devoirs et l'émission des diplômes.

DEMANDE D'ENREGISTREMENT
à BUSINESS EDUCATIONS INCORPORATED
1898 Ste-Catherine Ouest
MONTREAL Tél. MA. 2098

Date .....
Je ..... de .....
(nom) (adresse)
désire m'enregistrer pour votre Cours ..... pour lequel je conviens de payer la somme totale de $..... comme suit: CINQ DOLLARS inclus avec cette demande. CINQ DOLLARS sur réception du cours complet, et la balance sur corrections des devoirs, et émission des diplômes.

.....
Signature de l'applicant

COURS COMMERCIAL
Jour et soir
L'anglais, une spécialité
Service d'Orientation Professionnelle
L'ECOLE BILINGUE DE JOLIETTE
EDIFICE STEINBERG — TEL. 1475-J

Tél. Rés. 798 Clinique 608
DOCTEUR J.-MAURICE DUCKETT
Chirurgien Dentiste — Rayons X
Heures de bureau 9 a.m. à 9 p.m.
432 NOTRE-DAME **JOLIETTE**

Conseils utiles sur les fleurs annuelles

Notes des Fermes Expérimentales

Les fleurs annuelles ont une belle valeur décorative en culture ornementale, fait remarquer B. Forest, Adjoint en Horticulture à la Station Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière. Elles remplissent les vides dans les massifs d'arbustes et les plates-bandes de fleurs vivaces. Elles ornent le gazon lorsqu'elles sont semées en bordure aux extrémités ou sur les bords, et leur éclat est relevé par ce dernier. Elles permettent de changer l'aspect des parterres tous les ans et elles sont remarquables par leur parfum et leur coloris brillant et varié. Leur popularité augmente d'année en année grâce aux travaux améliorateurs de plantes qui ont développé de nouvelles lignées aux riches éclats et aux multiples variations.

C'est de l'ouvrage cultiver des fleurs annuelles, direz-vous! Peut-être, mais leurs couleurs fraiches et vibrantes compensent le surcroit de travail exigé. Plusieurs espèces peuvent être semées directement en pleine terre, cependant, en vue de hâter leur floraison, il est nécessaire de les semer en couche chaude ou en caissette, surtout celles qui ont une longue saison de végétation. Dans ce cas, il ne faudra pas semer à l'intérieur, dans le bas de Québec, avant la mi-avril car les conditions de lumière, de température et d'humidité sont souvent très pauvres et les plants deviennent grêles ou faibles. La mise en pleine terre s'effectue au début de juin alors que tout danger de gelée est passé dans notre région. Quelques annuelles germent vite et sont très sensibles aux gelées. Pour cette raison, les semis à l'extérieur se font dans les derniers jours de mai alors que tout danger de gelée n'est plus à craindre.

Voici quelques bonnes espèces de culture facile: Giroflée, Muflier géant et intermédiaire. Phlox de Drummond, Pétunia (St-Joseph) simple et double, Reine Marguerite, Rose d'Inde géante et Zinnia. Pour fin de bordure, les espèces suivantes sont les plus recommandables: Pensées Mufflier nain, Alysse, Agérate, Pétunia nain, Rose d'Inde naine et Zinnia nain.

Bertrand FOREST,
Adjoint en Horticulture,
Sainte-Anne de la
Pocatière, Qué.

P.-E. CARRIER
COMPTABLE PUBLIC
Vérifications comptables, municipale, scolaire, commerciale et industrielle — Impôt sur le Revenu, etc.
733 rue ST-LOUIS, TEL. 63

SOUHAITS DU MAIRE
GEORGES-E. LAPORTE

Mes chers concitoyens,

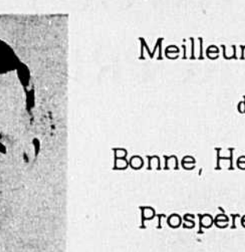
Veuillez croire que c'est avec une joie profonde et une parfaite sincérité que je souhaite à l'entière population de notre belle cité, des voeux ardents,

DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Que le succès, la bonne entente et le bonheur soient le doux apanage de l'An qui se montre à l'horizon.

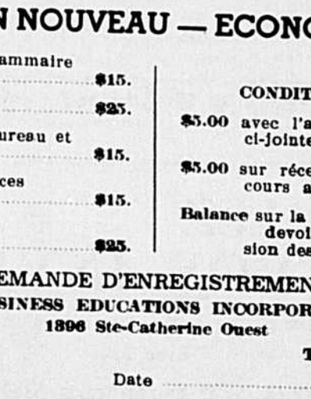
Dr GEORGES-E. LAPORTE,
Maire de la cité de Joliette.

1 9 4 6



1 9 4 7

LE PERSONNEL DE LA SUCCURSALE
DE JOLIETTE DE
LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITEE
souhaite à toute la population de la Cité de Joliette et de la région, ses meilleurs voeux pour un
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
Tél. 133 **398 Notre-Dame**
M. GIRARD, JOLIETTE
Gérant.



Acceptez, à l'occasion des fêtes nos meilleurs voeux
pour
UNE HEUREUSE ANNEE

Notre personnel s'associe pour vous remercier de l'encouragement que vous nous avez accordé en 1946. Nous espérons continuer à vous servir de mieux en mieux toujours.

MAGASIN REGENT
5c, 10c, 15c à $1.00
LIMITEE
477 rue Notre-Dame **Joliette, Qué.**
Mlle Jeanne Robinson, gérante.

Spécialité pour enfants
Permanentes à l'huile et crème. Avec ou sans machine.
Coupe de cheveux circulaire, brushcut, Traitements pour cuir chevelu à la crème et à l'huile.
Shampoing — Ondulations.
PRODUITS REVLON A VENDRE
SALON DE BEAUTE
Mme Aline Perreault
469 Notre-Dame (en haut de la Banque Royale)
Tél. 811

FRIDOLIN RATELLE
575, ST-VIATEUR, **JOLIETTE**
Téléphone 475

Spécialités :
Brûleurs à l'huile "Silent Glow"
Breese Burners
Booster Breese

Autres spécialités :
FERBLANTERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE
Pour poêles et fournaises
(Lance-flammes) pour poêles
Pour poêles et fournaises
Installés par un homme compétent
Réservoirs à l'huile: 90, 200, 500 et 1,000 gallons
Fournaises à l'huile

Nous vous adressons nos meilleurs voeux de

HEUREUSE ANNEE

avec cet esprit de bonne entente amicale auquel nous devons le plaisir de vous connaître et le privilège de vous servir.

AUTOBUS DESMARAIS

ALFRED DESMARAIS, prop.

SERVICE: St-Michel des Saints à Joliette — Joliette — St-Gabriel — Louiseville

Cité de Joliette

CHRONIQUE DE L'ECOLE SUPERIEURE SAINT-VIATEUR

amedi, le 7 décembre les élèves de l'E.S.S.V. avaient le plaisir d'assister à une autre séance donnée par nos jeunes amateurs. Elle débuta par une récitation "Le portrait" donnée par Tellier. Puis ce fut, tour à tour, des morceaux de piano par E. Amyot, L. Lavallée, L. Bé, H. Anderson, J. Battah, Piette, N. Reiger; un morceau de violon par M. R. Gagné; de beaux chants par M. Y. Simonneau et Mlle N. Bonin. Enfin d'autres oiles récitations par MM. J. Martin, R. Forest, F. Arnault et Mlles L. Chaput, C. Ratelle et L. Lafortune.

Cette fois la comédie nous fut présentée par MM. M. Boyer et M. Rivest. Elle fut fort appréciée. Et pour terminer, un groupe de jeunes naturalistes nous mimèrent une fable de la Fontaine: "Les Animaux malades de la peste."

LECTURE DES NOTES

Elle eut lieu vendredi, le 20 décembre. Présidée par Mgr Jetté curé de la paroisse de la Cathédrale, cette lecture de notes était le résultat d'une série d'examens que venaient de subir les élèves. Les premiers de classe furent: MM. H. Arnault, 88.4, 12è. année, J.Cl. Perreault, 88.6, 11è. J.M. Perreault, 91.3, 10è. N. Goulet, 83.6, 9è. J.G. Rondeau, 74.2, 8è. R.R. Martin, 94, 7è.A. M. Perreault, 87.3, 7è.B. A. Lavallée, 97, 6è.A. C. Richard, 95, 6è.B. G. Hillman, 78, 6è.C. J. Martin, 89.2, 5è.A. M. Poirier, 92, 5è.B. R. Clément, 91, 5è.C.

Ont mérité une mention honorable, MM. J. Martin, J.Cl. Coulombe, R. Beaudry, G. Malo de 5è.A. M. Poirier, J. Lauzon, Y. Valois, G. Ratelle, G. Robillard de 5è.B. L. Boisvert, Cl. Parent, J. Meagher, D. Lavoie, F. Tremblay, G. Longtin de 5è.C. P. Gamache, M. Dumais, L. Allard, L. Laporte, C. Chaput, S. Martin de 6è.A. C. Richard, M. Rondeau, G. Lavallée, J.G. Coderre, G. Chartier, de 6è.B. M. Brazeau, G. Gougeon, Y. Simonneau, M. Majeau, A Gadoury, F. Arnault de 6è.C. M. Fleury, R. Fafard, L. Brissette, J. Magnan, de 7è.A. J. Lépine, L. Labrecque, R. Belleville, R. Charette, G. Fafard, J. Morrissette, G. Lafrenière, G. Piette, de 7è.B. G. Rondeau, A. Reney, R. Ferland, J. G. Durand. C. Riopel, J.C. Gravel, H.P. Jalette, M. Bonin de 8è. G. Hétu, B. Lauzon, G. Lemyre, N. Goulet, et R. Poirier de 9è. J. M. Perreault, B. Allard, L. Desmarais, M. Boyer, B. Laroche, G. Bourque, G. St-Georges et J.G. Déziel de 10e. J.Cl. Perreault, N. Laporte, J.Cl. Côté. J.D. Marchand, G. Barrette et Y. Boucher de 11è. G. Marchand, H. Arnault, J. Perreault et L. Lagarde de 12è.

Les élèves dont les noms suivent méritent toutes nos félicitations pour avoir conservé 100 % en conduite et en application pendant tout le premier semestre. MM. Gaston Chartier de 6è.B. Marcel Dumais de 6è.A. Benoit Lauzon et Gérald Hétu de 9è. Bernard Laroche, Jean-Guy Déziel et Alain Landreville de 10è. Jean-Claude Côté de 11è. Guy Marchand et Henri Arnault de 12è.

M. RR. Martin fut l'objet d'une chaleureuse ovation lorsque Mgr Jetté lui présenta, de la part de Son Excellence Papineau, la jolie somme de $2.00. Ce prix avait été réservé pour celui qui avait eu la plus haute note au concours diocésain de catéchisme de l'an dernier. Les circonstances avaient empêché les autorités de le décerner avant cette date. Nos félicitations de nouveau M. R.R. Martin.

Après la distribution des récompenses aux premiers de classe et aux mentions honorables, Mgr Jetté prit la parole. Il exprima son regret de ne pouvoir, comme d'habitude, venir présider à chacune des lectures de bulletins. Il développa ensuite cette idée: "Un homme mesure sa valeur par la valeur de son caractère, de sa volonté." Il y glissa plusieurs bons conseils relatifs aux vacances, puis avant de nous donner sa bénédiction, souhaita à tous de bonnes et joyeuses fêtes.

Le mérite d'une femme a besoin d'être éclairé par un rayon de beauté.

Madame de Guibert

A titre d'estime pour votre encouragement et votre amitié, nous vous offrons nos meilleurs voeux à l'occasion du NOUVEL AN.

Que 1947 soit une source de joie et de bonheur pour chacun par la réalisation de ses désirs les plus chers.

CHAMPLAIN MAURICE

LEPINE & RIVARD

QUINCAILLERIE — ARTICLES DE SPORT

PEINTURES "MARTIN-SENOUR"

72 sud, Palce Bourget Tél. 786

JOLIETTE

Bonne Année

Un cordial merci à tous ceux qui nous honorent de leur confiance.

SERVICE D'AUTOBUS

CRABTREE -- ST-PAUL -- JOLIETTE

Poste de service A. Desrochers — Epicerie Malo — Hôtel Victoria

ST-DONAT -- RAWDON -- STE-JULIENNE

Auberge du Lac M. A. Charbonneau et Château du Lac — Rest. Paul Jolicoeur — HOTEL LECLERC St-Alexis, Mlle Magnan, Rest.

ST-JACQUES -- BERTHIER

Restaurant Fontaine et Milan — Terminus Autobus Cournoyer

ARMAND DESROCHERS & FILS, PROPS

Téléphone 949-J-13 Directeurs de funérailles Crabtree Mills, Qué.

ST-THOMAS, 3 ARERTS — Chemin Ste-Elizabeth, Rest. A. Johnson.
Raccordements avec les Autobus de la Provincial Transport
Raccordements avec les Autobus Louis Olivier, pour St-Côme
Raccordements avec les Autobus Desmarais, pour St-Michel des Saints.

Commandez maintenant

En commandant maintenant vos poussins pour 1947, vous vous assurez une livraison en temps et un escompte sur les commandes rapides. Ces sujets sont éprouvés et certifiés par le gouvernement. Ecrivez pour liste de prix à

Jean Paul Parent

ST-LIGUORI — Co. MONTCALM

OU : MONKTON POULTRY FARM, Monkton, Ont.

Chronique de l'école des arts et métiers

EXAMEN PERIODIQUE

Les élèves viennent de subir leur deuxième examen périodique. En huitième surtout l'émulation fut très grande, le résultat, satisfaisant. On peut s'en rendre compte par les notes-ci:

M. Gaston Jetté 88.6, 1er.
M. Guy Génier 87.8, 2ième.
M. Roger Dulong 86.8, 3ième.

La moyenne générale de la classe est 72.4.

En neuvième, MM. Sylvain Marsolais et Gérard Dauphin conservèrent 90.8 et 87.8. Cette classe de préparation suffisante, quatre candidats de huitième échouèrent.

VACANCES

Après quatre mois de travail constant, les élèves auront une quinzaine pour refaire leurs forces et préparer l'examen semestriel. En effet, au retour, ils auront à rendre compte de toute la matière vue depuis septembre. Anticipons pour eux, le plus grand succès.

ORIENTATION

Les parents qui songent à nous envoyer leurs enfants feraient bien d'y penser d'avance et s'assurer que ceux-ci, outre une solide préparation, s'orientent dans leur véritable carrière.

SOUHAITS

La direction et les professeurs profitent de la circonstance pour remercier tous ceux qu'intéresse l'enseignement technique à Joliette.

A nos chers élèves, à leurs sages et dévoués parents, nous souhaitons un Joyeux Noël, une Sainte et Prospère Année.

VISITEURS

Vendredi matin, 20 décembre, l'Ecole avait l'immense mais toujours nouveau plaisir de revoir d'anciens élèves étudiants à l'Ecole Technique de Montréal. Il s'agit de MM. Maurice Johnson et Abraham Shapransky.

Léo CLERMONT
professeur.

Ouverture de magasin

Mme Georges-Etienne Forget annonce l'ouverture d'un magasin de coupons de toutes sortes, tel que crêpe uni, très beau crêpe imprimé, bas, plastique, etc., etc.

Bienvenue à tous.

Tél. 834w23 — Rang Visitation

LIGUE JUNIOR DE GOURET

Lundi dernier à l'aréna de Joliette, s'ouvrait la saison des jeunes. L'Ecole Supérieure St-Viateur et l'Ecole St-Pierre en venaient aux prises. Dans une magnifique joute surtout pour un début de saison, l'Ecole Supérieure a blanchi son adversaire 4 à 0. Ce résultat n'indique pas la haute qualité de jeu fourni ni la fougue et la combativité déployée par les deux camps. Marc Bonin, Jean Bacon, Serge Desmarais, Noël Beaudoin jouèrent une grosse partie.

Les spectateurs devraient être plus nombreux à ces joutes lesquelles offrent toujours de l'action: parfois on voit même l'arbitre passer par-dessus la bande un partisan trop bouillant.

Les arbitres Beaupré et Bourassa s'acquittèrent à merveille de leur ingrate tâche. Lundi prochain, 30 décembre, C.I.A. considérablement renforcé par de brillants joueurs de Crabtree rencontrera la crème des joueurs du Christ-Roi.

En foule donc assistez à cette partie.

Léo CLERMONT
président

Les jouets intéressent souvent plus les parents que les enfants:

—Eh bien, mon petit Jacquot, content des jouets que tu as reçus à Noël?

—Oh! oui . . . papa s'occupe du mécano, maman joue avec le train électrique, mémère à la toupie, et pépère s'amuse avec l'aéroplane... Moi, je suis bien content, me voilà tranquille pour les vacances du Jour de l'An.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS MES CLIENTS ET AMIS.

Je suis heureuse d'avoir eu le privilège de vous servir au cours de 1946. J'espère avoir ce même plaisir en 1947.

Mlle C. Sanstregret

Lingerie à la verge.

124 Lajoie sud Joliette

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Nous sommes heureux de présenter à notre généreuse clientèle, à nos amis et à la population entière de cette ville et du district, nos voeux sincères de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité à l'occasion

DU NOUVEL AN

Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier tous et chacun de leur encouragement durant l'année qui vient de s'écouler et nous vous assurons de notre entière coopération pour celle qui commence.

181 Ste-Anne L'EPICERIE MARIN

Tél.: Epicerie : 1448 — Boucherie 1449

1946 - 1947

HEUREUSE ANNEE

A la population de Saint-Jean de Matha, au public voyageur de la région, il me fait plaisir de présenter mes meilleurs voeux de bonheur, ainsi que mes sincères remerciements pour leur distingué patronage.

LUCIEN FOREST

Hôtel Central

Tél. 2 St-Jean de Matha

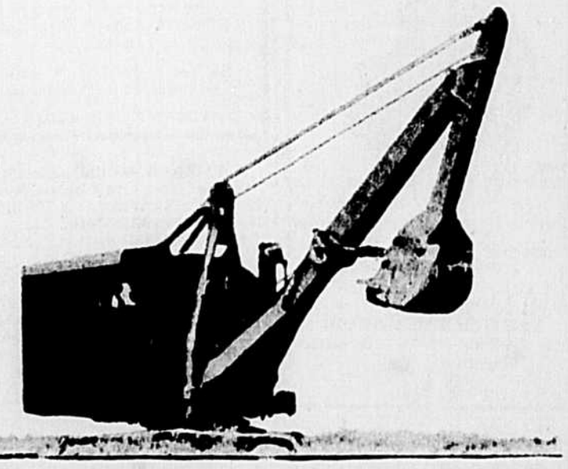
LA CIE DE CONSTRUCTION DE QUEBEC, LTEE

Les membres du Bureau Exécutif ainsi que les Officiers de la Compagnie de Construction de Québec, profitent de cette époque des Fêtes pour témoigner leur reconnaissance à l'hon. Ministre du Travail, M. Ant. Barrette, à Son Honneur le Maire et à MM. les Echevins de Joliette; au Directeur des Services Municipaux et ses officiers; le département de la Voirie Provinciale; leurs fournisseurs, clients et tous leurs employés, qui d'une façon ou d'une autre ont collaboré à la réalisation des importants travaux exécutés au cours de l'année 1946.

A TOUS, ILS DISENT
UN BIEN
CORDIAL MERCI

A TOUS NOS CLIENTS
ET AMIS
NOUS PRESENTONS NOS
MEILLEURS VOEUX DE
BONNE et HEUREUSE ANNEE

QUE 1947 soit pour tous une année remplie de BONHEUR et de PROSPERITE



Une pelle mécanique de la Cie de Construction de Québec, qui a servi à d'importants travaux d'excavation, de nivellement, etc., au cours de l'année 1946, sur les divers chantiers de la Compagnie.

L'EXECUTIF ET LES OFFICIERS DE LA

CIE DE CONSTRUCTION DE QUEBEC, LTEE

par JOS. DELANGIS, directeur-gérant.

432 rue NOTRE-DAME TEL. 512 JOLIETTE, Qué.

POUR LES FETES

GRAND CHOIX DE CADEAUX.

ARTICLES DE TOILETTE
COFFRETS DE PARFUMS
ETUIS DE TOILETTE
SACOCHES EN PLASTIQUE
ENSEMBLES DE BROSSES, MIROIR, PEIGNE, etc.

BLAIREAUX
RASOIRS ELECTRIQUES REMINGTON
PLUMES ET CRAYONS WATERMAN
PLUME REYNOLDS fournit son encre pendant 4 ans
PORTE-BILLETS (billfolds)

GLOBES TERRESTRES
ALBUMS DE PHOTOGRAPHIE
CAMERAS ET KODAKS
PELLICULES PHOTOGRAPHIQUES.

OSCAR LANDRY
LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
457 rue Notre-Dame, Tél. 228-229

Examen scientifique de vos yeux

Troubles Musculaires corrigés, Strabisme, avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES — Ajustement des yeux artificiels.

EMILE PREVOST, O.D.
Spécialiste, Optométriste
100 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

Téléphone 471 Casier Postal 7

LUCIEN DUGAS, C.R.
AVOCAT
363 rue Notre-Dame,
JOLIETTE
Le mardi à Montréal, 10 St-Jacques Est, Chambre 44
Téléphone HA. 9535

MEDERIC SANSREGRET
Directeur de Funérailles

AMBULANCE
Service Jour et Nuit
Tél. 211 - 212

MORGUE DE JOLIETTE
FLEURS—MONUMENTS
138 rue LAJOIE SUD, JOLIETTE

BUVEZ

GLACEZ

J.-A.-E. LANDREVILLE
Ferblanterie - Plomberie - Chauffage - Quincaillerie
Pompes à eau — FRIGIDAIRES — Articles de pêche
47 PLACE BOURGET SUD, TEL. 79

Mme Edmond Dugas
Assurances générales: feu — vie — accidents, etc.
Représentante de la North American Life
Bureau de feu M. Edmond Dugas, 108 St-Chs-Borromée sud — Tél. 449 Joliette

Tél.: Bureau: 603; Rés. 60.
Dr JOFFRE POULIOT, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
126 rue St-Paul, Joliette
(voisin du Théâtre Passe-Temps)

Mederic SANSREGRET
Directeur de Funérailles

AMBULANCE
Service Jour et Nuit
Tél. 211 - 212

MORGUE DE JOLIETTE
FLEURS—MONUMENTS
138 rue LAJOIE SUD, JOLIETTE

Quand les mots vous manquent — offrez des fl

Un bouquet est un excellent intermédiaire pour remercier, senter vos félicitations, ou exprimer votre sympathie, trouverez ce qu'il y a de mieux chez

MME LAURETTE BLAIS
TEL. 787 — FLEURISTE — 158 rue St-Thom

Chez nous et autour de nous

A VENDRE — Cottage de 6 appartements à vendre. Aussi 2 pièces à louer. S'adresser chez Sinai Gravel, 217 Avenue Boucher.
3525-1f.p.

MAISON A VENDRE — Rue St-Antoine, maison de deux logis, dont un de quatre pièces pouvant être occupé immédiatement. S'adresser à 530 de Lanaudière, Joliette, P.Q.
3174-24déc.-3f.

DOCTEUR
R. MASSE
CHIRURGIEN
à l'Hôpital St-Eusèbe
Post-Gradué de New-York
RAYONS X
Traitements électriques
434, rue MANSEAU
Tél.: 389 Joliette

POUR LES FETES — Procurez-vous vos cigares, cigarettes, étuis à cigarettes, à tabac, briquets, sacs à tabac, crème glacée, liqueurs douces, chocolat, etc., etc., où il y a de l'assortiment au Restaurant Chez Hervé, 438 rue St-Viateur, Tél. 1425, Joliette.
3109-12déc.3fs.

ATTENTION — Vendra la plus grosse boulangerie de Joliette, pour cause de maladie; coin de rue, avec ses trois propriétés : terrain de 100 x 145, comprenant toutes les machines, ainsi que 3 chevaux, voitures hiver et été. Vraie aubaine: $35,000.00. S'adresser à A. TURCOTTE, 6680 De Lorimier, Montréal, TAlon 1386, ou à Joliette: 439 Richard.
2962-24déc.-3f.p.

PERDUE — Une montre pour dame a été perdue samedi soir, vers 9 heures, partir de la cathédrale à la rue Champlain. Récompense promise à qui rapportera à Germaine Lippé, 641 Champlain, Joliette, Tél. 1198-M.
3560-1f.p.

Permanentes avec ou sans machine, ondulations à l'eau, shampoings.
Salon Gabrielle Forest
478 NOTRE-DAME 3e étage
Joliette, Qué.
Tél. 470

POUR VOTRE COUTURE — Pour votre couture des fêtes : robes pailletées ou brodées à la main. Adressez-vous à 78 Place Bourget sud, Tél. 821.
3207-21nov.-4f.p.

A VENDRE — Un paletôt d'hiver tout neuf, pour homme, grandeur 40. S'adresser au No 151 rue du Précieux-Sang, Tél. 1567-J.
3546-1f.p.

MAISON A VENDRE
LOGIS LIBRE

Maison de 7 grands appartements avec grand terrain, hangar, poulailler et garage. Vendrait à sacrifice pour cause de santé. S'adresser à M.
Emile Majeau,
RESTAURANT MONACO
Tél. 626

A VENDRE — Oldsmobile 19-41-42, Sedan de Luxe Special 4 portes. 5 pneus neufs. Chaufferette et air conditionné. Radio. En parfait ordre. S'adresser à 103 rue Ste-Anne nord.
3559-1f.p.

PERDU — Porte-monnaie en cuir noir contenant une carte d'identité, et une somme d'argent assez considérable. Récompense promise à qui rapportera à Albertin Rondeau, St-Jean de Matha, Co. Joliette.
3561-1f.p.

A VENDRE
Un camion FARGO 1941 chaussé sur pneus 825 x 20, avec "dompeuse". Aussi. PONTIAC 1928, 4 portes. Bons pneus. Aussi un moteur GMC 1946 absolument neuf, dans sa caisse. S'adresser à
G.-E. MAJEAU
396 DE LANAUDIERE —
TEL. 1296-W.

PERDU — Porte-monnaie contenant environ $60.00 et plusieurs papiers, trousseau de clefs, perdu dans le centre de la ville, le 20 décembre. Récompense à qui rapportera à 769 ou 784 Manseau.
3536-1f.p.

A VENDRE — Manteau en drap noir, garni de renard argenté, grandeur 20 ans, à vendre au No 455 St-Barthélemy sud.
3554-1f.p.

Dr Edm. PIETTE
35, ST-CHS-BORROMEE SUD
chirurgien en chef de l'hôpital St-Eusèbe
HEURES DE BUREAU
11 hres à midi—3 à 5 hres p.m.
Le soir: de 7 à 8 hres le lundi et le vendredi
ABSENT LE JEUDI

A VENDRE — Un radio Philco 7 lampes, en parfait ordre, à moitié prix. S'adresser à Philibert Barrette, Ste-Elizabeth.
3548-24déc.-2fs.

PERDU — Samedi matin 14 décembre, de 514 Richard, en passant par rues St-Marc, Champlain jusqu'à la gare Canadien National, un bracelet — souvenir de Paris. Récompense promise à qui rapportera à 514 rue Richard, Tél. 1244-M.
3549-1f.p.

167, St-Charles-Borromée N., Joliette

A VENDRE — Voiture fermée, sur bob-sleighs, en très bonne condition, à vendre chez Médéric Robert, St-Ambroise de Kildare.
3553-1f.p.

A VENDRE — Patins à tuyaux, Marque C.C.M., pointure 7, presque neufs, à vendre au No 676 Manseau, Tél. 208, Joliette.
3578-26 déc.jno.

PAUL-H. FAIVRE
A. D. B. A.
ARCHITECTE
242, 5ème Avenue,
RAWDON, Qué.

LOTS A VENDRE
1 lot rue Manseau,
1 lot rue Tellier,
1 lot rue Notre-Dame

MAISONS A VENDRE
1 grosse propriété à vendre de 2 logements au centre de la ville de Joliette. Livrable dans un court délai.
1 propriété de 2 logements à vendre rue De Lanaudière, près St-Pierre.
1 propriété de 1 logement à vendre au Christ-Roi, livrable immédiatement.
1 boulangerie à vendre à Ste-Marcelline.
S'adresser à ARTHUR JOLY, 179 rue Ste-Angélique sud, Joliette.
3556-26déc.-jno.

MENUISIERS DEMANDES

On demande des menuisiers d'expérience pour usine de portes et chassis. Emploi permanent.
S'adresser à
C. A. DEZIEL
Tél. 92s15
St-Thomas de Joliette

SAUVEZ DU TEMPS — Soyez assuré d'un bon départ avec des cochets ou des poulettes en croissance. Le couvoir Bray peut vous les livrer immédiatement. Demandez des détails. Commandez dès maintenant vos poussins pour livraison en janvier ou février. Agents: G.H. Read & Cie, St-Félix de Valois; Damien Boucher, St-Ambroise de Kildare, J.A. R. Casaubon, Ste-Elisabeth.
378-26déc.-1f.

COURS PRIVES

Primaires élémentaires de la 1ère à la 7e année. Préparation au certificat d'étude. Aussi enfants de 5 à 6 ans en vue de préparer leur classe.

Jeanne-Berthe Denis
344 rue MANSEAU JOLIETTE
Téléphone 804

A VENDRE — Moulin à scie portatif, à vendre à bonnes conditions, chez H. Sylvestre, 131 rue du Précieux Sang, Joliette.
3576-1f.p.

A VENDRE — Bonne jument de voiture, pesanteur, 1000 lbs, à vendre chez Roger Comtois, Rang Double, St-Ambroise de Kildare.
3575-1f.p.

A LOUER — Garage chauffé pour automobiles privées. S'adresser à M. P.-Emile Lafortune, 182 St-Etienne, L'Assomption.
3571-1f.p.

PERDU — Un porte-monnaie noir a été perdu au Magasin Régent. Il contenait de l'argent, carte d'enrégistrement de M. Emile Provost, ainsi que photos. Récompense promise à qui le rapportera à Mlle Laurette Thériault, 752 Manseau. Tél. 38. Joliette.
3579-1f.p.

Boutonnières faites à la machine

Pour un travail plus durable et mieux fini, confiez le soin de faire vos boutonnières à une couturière expérimentée. Vous êtes assurés d'un service prompt et d'une satisfaction garantie.
Mme ALFRED SAVIGNAC,
467 rue RICHARD

UN PEU DE TOUT

(suite de la première page)

laire de ce temps-ci, c'est l'auto . . . nomie.

Quelques épitaphes amusantes:
Le plus avare homme de Rennes
Repose sous ce marbre blanc,
Il mourût la veille du Jour de (l'An
De peur de donner des étrennes.

Et cette autre d'un veuf *inconsolable.*
Mes larmes ne la ressusciteront (pas.
C'est pourquoi je la pleure.

A propos d'une bavarde:
Ci-git Madame . . .
Le 6 août 1820
Elle se tût.

A propos d'un paresseux:
Ci-git Antoine reposé.
Il ne fit jamais autre chose.

A propos d'une femme qui aimait le plaisir:
Ci-git dans une paix profonde
Une dame de volupté
Qui, pour plus de sûreté,
Fit son paradis en ce monde.

Il y a plusieurs manières de dire qu'un homme est pochard. En voici quelques-unes:
Une dame comme il faut: Il a trop bu.
Un magistrat: Il a contrevenu à la loi Scott.
Un médecin: Il n'est pas normal.
Un bedeau: Il est dans les vignes du Seigneur.
Un astronome: Il est dans les nuages.
Un artilleur: Il a le canon chargé.
Un fabricant de chandelles: Il est éméché.
Un musicien: Il a joué la valse des chopines.
Un jardinier: Il a arrosé son parterre.
Un physicien: Il n'est pas solide pour avoir pris trop de liquide.
En bon canayen: Il est saoul.
Etc., etc.

Essayez de dire vite: Didon dina, dit-on, du dos d'un dodu dindon.

L'élégant suit la mode,
Le débauché suit les femmes,
L'homme suit son caprice,
L'enfant suit ses cours,
Le médecin suit son malade,
Le soldat suit son drapeau,
et moi, suivant l'usage, je suis . . . votre dévoué serviteur.

LA POLITIQUE A QUEBEC

(suite de la première page)

tions religieuses, sociales, économiques et nationales, âgé de 31 ans et demie seulement, a été élu dans le comté de Bagot par la majorité la plus considérable accordée par ce comté depuis la Confédération de 1867. Malgré la campagne de dénigrement, de faussetés et de saletés des derniers adhérents du défunt régime Godbout; malgré les discours, la cabale et l'argent des rouges à Québec, rouges à Ottawa et rouges à Moscou: le candidat de l'Union Nationale a remporté une telle victoire que sa majorité est dix fois plus forte que la majorité renversée de l'ancien député Cyrille Dumaine.

Bagot a donné un magnifique témoignage de confiance, d'admiration et d'appui à l'hon. Maurice Duplessis, l'intrépide défenseur de nos droits et de nos traditions.

C'est le nouveau député, le benjamin de l'Assemblée législative, qui proposera l'Adresse en réponse au Discours du trône à la prochaine session qui s'ouvrira le 12 février, a annoncé l'hon. premier ministre Duplessis. M. Daniel Johnson sera secondé par M. Charles-Daniel French, également élu député national depuis la dernière session et représentant le comté de Compton. Au conseil législatif, ce sont deux nouveaux membres de la Chambre haute, l'hon. George-B. Foster et l'hon. Gérald Martineau, qui proposeront et seconderont l'Adresse. Le chef du gouvernement a déclaré: "Comme on le voit, sous l'Union Nationale, les droits de la minorité sont scrupuleusement respectés et sauvegardés."

Les protestations provoquées en certains milieux par la campagne entreprise par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre et procureur-général de la province, contre les sectaires Témoins de Jéhovah, sont noyées sous l'amas de milliers de témoignages de félicitations et d'approbations qui affluent à M. Duplessis de toutes les parties de la province. Ces témoignages viennent d'organismes religieux, sociaux, nationaux, ouvriers, de commissions municipales et scolaires, etc. Par contre, M. Duplessis a reçu des protestations de l'organisation communiste et d'une loge orangiste.

L'archvêché de Québec a mis les fidèles en garde contre les Témoins de Jéhovah et leur propagande hérétique qui profane les jjSaintes Ecritures par les interprétations fantaisistes et pernicieuses. "Nous avons confiance que les fidèles comprendront le grave danger d'une propagande aussi subversive, tant au point de vue social que religieux", ajoute le communiqué.

Le Comité diocésain, qui groupe toutes les organisations d'action catholique de Québec, déclare appuyer fermement les autorités civiles de la province et de la ville de Québec dans la campagne contre les Témoins de Jéhovah et adresse à ce sujet, des félicitations au procureur général, l'hon. M .Duplessis, et aux autorités municipales.

A Montréal également, le Comité diocésain d'Action catholique, dont Mgr Albert Valois, P. A., D. Th., vicaire général du diocèse de Montréal, est directeur, déclare endosser entièrement le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, dans son attitude contre les Témoins de Jéhovah et leur propagande séditieuse. Dans un message adressé à M. Duplessis, et signé par Mgr Valois, M. Eugène Simard, président, et Mme Willie Major, présidente, on peut lire: "Le Comité diocésain d'Action Catholique veut vous féliciter de tout coeur pour votre attitude courageuse envers les Témoins de Jéhovah et les communistes. Il sait bien que ces deux organisations n'ont pour but que de saper les bases de la société. Au nom d'une liberté mal comprise, un chef de gouvernement n'a pas le droit de laisser grandir et se développer des groupements dont les principes tendent à détruire toutes les libertés. Vous agissez en l'occurence en véritable chef d'état, soucieux du bien religieux et civil de sa province, et nous applaudissons à vos énergiques déclarations. Comptez sur l'appui du Comité diocésain des mouvements d'Action catholique et des 62 associations diverses dont il est appelé à coordonner les activités."

Les Radio-Concerts Canadiens

Au programme de lundi le 30 décembre, les Radio-Concerts Canadiens, que la Maison Molson met à l'horaire radiophonique, rendront hommage à un jeune Montréalais qui a conquis les suffrages des amateurs de cinéma avec un premier rôle de cinéma anglais: Paul Dupuis, le jeune premier du film "Johnny Frenchman". M. Dupuis, qui fit d'outre-Atlantique de si belles émissions pour les auditeurs de Radio-Canada, est aussi un caricaturiste de grand talent et un poète. Il vient de tourner, au Canada, le premier rôle du film "La Forteresse".

Au même programme, les Radio-Concerts Canadiens présenteront la célèbre basse chantante canadienne, Denis Harbour, bien connu non seulement des auditoires radiophoniques mais aussi des fervents de l'opéra, puisque Denis Harbour a chanté sur la scène lyrique aux côtés des plus grandes vedettes.

Les Radio-Concerts Canadiens, qui passent à neuf heures, le lundi soir, réunissent un orchestre de quarante-cinq musiciens sous la direction de Jean Deslauriers et deux des personnalités les plus sympathiques de la radio canadienne: Albert Duquesne et Roger Baulu. La réalisation a été confiée à Paul Leduc.

Sainte-Elizabeth

DECES DE MME JOSEPH CLEMENT

Mme Joseph Clément, née Marie-Louise Hétu, est décédée à sa résidence le 11 décembre à l'âge de 75 ans, 3 mois et 10 jours après quelques jours de maladie seulement.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Joseph Clément; cinq fils: Victorin, de Ste-Elisabeth, Fernando, constable à Montréal, Bernardin, de l'Ile-du-Pas, Charlemagne, de Berthier, le R. F. Marie Clément, de la Trappe, de Mistassini; trois filles: Mme Veuve Léopold Roy (Aurore) de St-Thomas de Joliette, R. Sr Marie-Bernardin de Jésus (Flore), des Srs des Saints Noms de Jésus et de Marie, à Hochelaga, Montréal et Mme Melchior Ferland (Marie-Anna), du Christ-Roi de Joliette, ainsi que plusieurs petits-enfants.

D'imposantes funérailles lui furent faites en l'église de Sainte-Elisabeth, le samedi, 14 décembre, à 11 heures a.m., au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Clément Clément et le service fut chanté par M. le chanoine Hector Ferland, curé, assisté de MM. les abbés Clément et Rondeau, comme diacre et sous-diacre, cependant que des messes basses étaient dites aux autels latéraux par M. l'abbé Gaudet et l'abbé Héria Hétu, ce dernier, neveu de la défunte.

Les porteurs étaient MM. Hector Poirier, Aristide Tellier, Hildège Bellerose, François Tessier, Joseph Desroches et Régis Bonin.

A cette occasion, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons nos profondes condoléances.

M. Herman Joly, de Ste-Elisabeth, avait la direction des funérailles.

Village Saint-Pierre

Résultat des examen strimestriels à l'école No 1, dirigée par Mlle Huguette Houle, inst.

8e Année	
Pierrette Lafortune	84
7e Année	
Herménégilde Dalphond	85.6
Claude Bélair	85.3
Raymond Bélair	85.2
Roberte Desrosiers	81
Valmonde Desrosiers	77.2
Léo Beauséjour	71.6
6e Année	
Rollande Dalphond	81.3
Etienne Picard	65.9
5e Année	
Pierrette Bélair	95.5
Louisette Desrosiers	71.1
Robert Desrosiers	60
Gaétan Picard	43

Saint-Ambroise de Kildare

Résultats des concours de Noël à l'école No 5, 5e rang, St-Ambroise de Kildare, dirigée par Mlle Noëlla Parent

7e Année	
Jean Simard	79
6e Année	
Georges Simard	80
5e Année	
Rejeanne Parent	94
4e Année	
Claude Paré	81
3e Année	
Denise Beauséjour	90
2e Année	
Charles Simard	86
1ère Année	
Lucille Beauséjour	89

Grande activité à la Chambre de Commerce de St-Félix

LE BANQUET MIXTE DU 15 DECEMBRE RESTERA MEMORABLE

Tel que déjà annoncé, le banquet mixte organisé par la Ch. de Commerce des Jeunes de St-Félix de Valois, le 15 décembre fut un grand succès. Environ 150 convives y assistaient et tous sans exception en garderont un très bon souvenir. L'organisation était fameuse, le service de premier ordre, en un mot ce fut un banquet qui peut rivaliser avec n'importe quel banquet des grandes villes.

Le Président de notre Chambre, M. Henri Ducharme présenta en termes choisis, l'invité d'honneur, M. Georges Dufresne, maire de St-Félix. M. Dufresne n'a pas désapointé l'assistance car il a parlé d'un sujet qu'il connait à fond, le commerce et l'industrie. Ce discours fut écouté très attentivement étant donné qu'il était prononcé par un homme d'expérience dans ce domaine, car M. Dufresne est un de nos grands hommes d'affaires du district.

Me Jean-Paul Ricard avait la tâche délicate de remercier le conférencier et nous ne croyons pas nous tromper en disant que M. le Notaire s'est tiré d'affaires avec aisance.

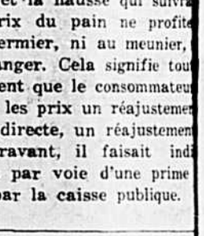
Le programme musical fut également bien rempli. M. Charles Desjarlais nous fit entendre plusieurs chansons, telles que: "Je t'ai donné mon coeur", "Le chapeau de paille", "Le rêve passe", "L'âme des violons", "La Donna E Mobile". Madame Charles Desjarlais nous a interprété, avec beaucoup de brio, "Souvenir" et quelques autres pièces. Madame Hilton, cantatrice de genre, nous a chanté "La petite Américaine", Une chanson de Cobalt", "Pourquoi les petits cochons ont-ils la queue en tire-bouchon". Nos artiste de St-Félix y allèrent également avec de jolies chansons et morceaux de piano. Mlle Raymonde Dufresne nous a interprété "Fantaisie Impromptu" de Chopin, "Marcia alla Turca" de Mosart, "The Glow Worm" de Paul Linche. Mlle Jeanne d'Arc St-Aubin, chanteuse bien connue, nous a offert "Pourquoi" de Léo Lesieur, "Noël tout blanc" d'Irving Berlin, "Le Bâteau de pêche" de Paul Misraki, "Je te tiens sur mon coeur".

Espérons que de tels banquets s'organiseront de temps à autre à St-Félix, car c'est une occasion unique de se rencontrer et par le fait même se mieux connaître et mieux se comprendre.

Vraiment...

La politique de guerre du contrôle des prix et des subsides a amené bien des gens à confondre inflation avec réajustement raisonnable des prix. Par exemple, quand le gouvernement enleva la prime sur le lait, d'aucuns s'attendirent à de l'inflation. Sous peu, nous serons probablement confrontés par une hausse du prix du pain. Au lieu de crier à l'inflation de nouveau, raisonnons plutôt l'affaire. L'inflation vient de la rareté d'un produit. La marchandise manquant, les prix montent, de même pour les salaires, ce qui fait encore hausser les prix. Si cette chaine de réactions n'est pas brisée, la monnaie du contribuable s'avilit, tombe souvent à rien. Le contrôle des prix, s'il était appliqué par tout l'univers, pourrait prévenir l'inflation. Mais dans le cas du pain, l'inflation est déjà dans la place vu que la cote mondiale du blé est plus haute que le prix payé par les meuniers canadiens. Le meunier achète son blé au prix de plafond mis en vigueur au Canada pour la production de la farine. Le meunier vend ensuite au boulanger, au prix plafonné toujours, la farine. Le pain, à son tour, est détaillé au prix conthôlé toujours. L'important à noter, c'est que le meunier est le mieux partagé. C'est lui qui achète à meilleur marché parce que la différence est payée par le gouvernement sous forme de primes aux fermiers. L'enlèvement de ce subside et la hausse qui suivra le prix du pain ne profite pas au fermier, ni au meunier, ni au boulanger. Cela signifie tout simplement que le consommateur paie dans les prix un réajustement qui lui aurait été versé auparavant, il faisait indirectement par voie d'une prime versée par la caisse publique.

Que tout soit gai, sans nuage, que tout soit heureux sans exception. Et en avant les quadrilles, c'est l'an neuf!



SERVICE d'1 une SEMAINE
sur réparations de
MONTRES
CADRANS
BIJOUX
GABY DENOMME
HORLOGER
61 Ste-Angélique NORD
JOLIETTE
Tél. 1529-W

Meilleurs voeux
A tous nos élèves ainsi qu'à leurs parents
L'ECOLE BILINGUE DE JOLIETTE
J.-R. Doiron, directeur
Cours commercial — Anglais, une spécialité
Service d'Orientation Professionnelle
Edifice Steinberg Tél. 1475
JOLIETTE

Madeleine Caron parle de:

Tapis

ON entend dire parfois que les balayeuses électriques sont mauvaises pour les tapis et bien que l'assertion soit stupide, gageons que vous aimeriez savoir où le canard a commencé?

Impossible de trouver le lieu de sa naissance mais c'est bel et bien un canard. Un expert, un homme qui connait ses tapis comme vous, Madame, vous connaissez votre recette favorite, se charge de mettre les choses au point.

Il explique posément que certains tapis se vendent avec une étiquette recommandant de passer la balayeuse électrique aussi peu souvent que possible, tout en ajoutant que ces tapis sont de fabrication quelconque. Voici comment:

Les meilleurs tapis, vous le savez, sont les tapis orientaux. Leur supériorité vient de la bonne qualité de la laine mais aussi et surtout du fait que chaque point de laine est noué séparément. A l'usage les brins vont bien s'user, mais se désagréger, jamais. Les tapis manufacturés sont tissés de façon différente et selon la qualité, les brins de laine sont fixés plus ou moins solidement.

Tant que le tapis est neuf, avant que les brins de laine aient le temps de se mêler, de se prendre ensemble, les brins se tirent facilement. A mesure que le tapis sert et que la laine se tape, le danger diminue. C'est clair? Les brins emmêlés ont bien moins de chance de se prendre qu'au temps où ils étaient parfaitement indépendants les uns des autres. C'est pour cela qu'il ne faut jamais tirer un brin qui dépasse mais le couper à la longueur voulue avec des ciseaux.

Donc, c'est entendu, un tapis de bonne qualité ne craint pas la balayeuse électrique, bien au contraire. Du moment que les laines sont fixées solidement à la base, l'aspirateur enlèvera la poussière sans déranger le moins du monde le reste.

Au temps du grand ménage, il est bon de tourner le tapis à l'envers d'y passer l'aspirateur et après avoir retourné le tapis, de passer l'aspirateur à l'endroit. En procédant ainsi, c'est incroyable la fine poussière qu'on parvient à déloger, poussière qui use et râpe le fond du tapis.

Notre autorité en tapis n'est pas du tout partisan des tapis ras comme les aiment les décorateurs modernes.

Trop difficile d'entretien!

Tandis que dans les ramages d'un bel oriental, on nettoie à peine l'endroit qui en a besoin, avec un tapis uni la moindre tache est un malheur.

Au fait, vous savez que vous ferez un carton en nettoyant une tache mais savez-vous pourquoi? C'est que le tapis déjà sur le plancher a pâtiné sur place, après tout, que le point que vous avez frotté. Pour que le tout soit moins grand ou moins apparent — il faut rendre une surface mate étendue, en procédant avec des gestes de plus en plus doux, ou dégradant — si vous voulez — le nettoyage.

C'est bien cela que vous vouliez savoir?